



... CHYBA JUŻ PORA NA EMERYTURĘ:
GDZIE SIĘ NIE ZJAWIŁ, TO JUŻ TAM
BYŁ. RUTKOWSKI...

Kibic ZAKSY dostał zakaz sądowy



Foto: Grzegorz Labaj

Krzysztof Pałka ma zakaz wstępu na mecze ZAKSY bez względu na to, w jakim miejscu Polski będą grali siatkarze. Otrzymał też karę grzywny. Kibic dostał zakaz stadionowy po tym, jak 12 marca zeszłego roku wniósł na halę „Azoty” racę świetlną, a następnie ją odpalił str. 3

Rekordowy zysk ZAK

Prawie 200 mln zł zarobiła w 2011 roku kędzierzyńska spółka. Przychody przekroczyły 2 mld zł. Zarząd spółki ma powody do zadowolenia. Tak dobrze jeszcze nigdy nie było. A co z dywidendą?

str. 14

Malwersacja w starostwie

Zamiast w kasie Starostwa Powiatowego w Kędzierzynie-Koźlu pieniądze lądowały w kieszeni Wiesława P., urzędnika wydziału geodezji, kartografii, katastru i nieruchomości. Mężczyzna wkrótce stanie przed sądem

str. 5

Najpopularniejsi ludzie sportu wybrani

Dziesiąta, jubileuszowa, edycja plebiscytu NGL na najpopularniejszych sportowców, trenerów i drużyny powiatu kędzierzyńsko-kozielskiego rozstrzygnięta. Wyniki wewnątrz numeru. Patronat nad plebiscytem objęli starosta powiatu i prezydent miasta, a swój udział w kolejnej edycji zadeklarował senator Aleksander Świeżykowski

str. 45

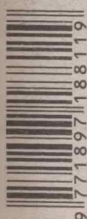
Dziś dodatek

„Buduj i mieszkaaj”

Aż 16 stron za darmo!



REKLAMA



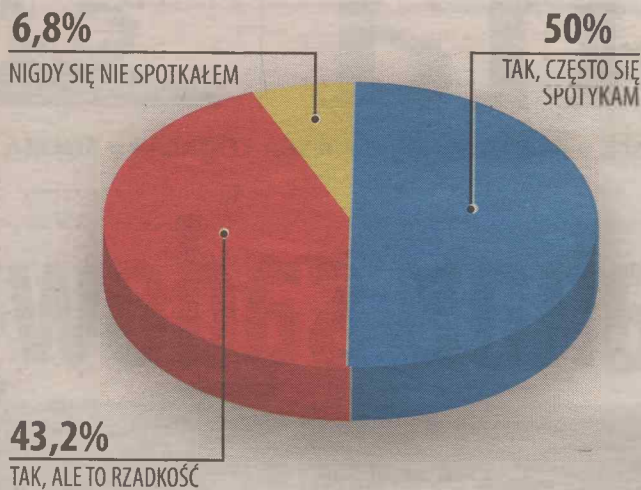
Nowa Gazeta

Lokalna poleca

Już za tydzień specjalne
święteczne wydanie!

Sonda

Czy spotkałeś się z przeterminowaną żywnością w sklepie?



Czy kara dla kibica ZAKSY, który zapalił racę w trakcie meczu jest sprawiedliwa?

Głosować można na stronie www.lokalna.com.pl
Zapraszamy do udziału w sondzie.

Fortuna kołem się toczy

EDUKACJA FINANSOWA I KONKURS RODZINNY Z NAGRODAMI

Co dwa tygodnie w naszej gazecie okrywamy świat finansów. Przekonasz się, jakie to proste.

Czytaj, ucz się i wygrywaj – weekend w Warszawie dla całej rodziny, połączony ze zwiedzaniem Narodowego Banku Polskiego i wiele innych nagród.

Informacji o konkursie i nagrodach szukaj na www.fortunaradzi.pl lub napisz do nas: konkurs@fortunaradzi.pl.

Otrzymasz wówczas szczegółową instrukcję, jak wziąć udział w konkursie.

NBP

Narodowy Bank Polski

Lokalne kalendarium

31 marca 1977 roku – Miejska Rada Narodowa podsumowuje wykonanie budżetu za 1976 rok. Radni i prezydent miasta Waldemar Derej operują cyframi o połowę mniejszymi niż aktualnie. Dochody Kędzierzyna-Koźla zamykają się wówczas kwotą 104,5 mln zł, a wydatki kwotą 102,3 mln zł. Inny jest jednak złoty, inne są realia gospodarcze.

31 marca 1978 roku – Zakładowy Klub Honorowych Dawców Krwi, działający przy Zakładach Chemicznych „Blachownia”, skupia 535 osób. W tym miesiącu jego członkowie, choć istnieje on niespełna siedem lat, oddają tysięczny litr krwi. Pod nazwą Klub HDK PCK im. prof. Ludwika Hirszfelda organizacja istnieje do dzisiaj. Jej motorem napędowym od wielu lat jest Leon Piecuch.

28 marca 1979 roku – radni jednogłośnie przyklaskują pomysłowi przenosin urzędu miasta ze Śródmieścia na Stare Miasto. Propozycję zgłasza ówczesny przewodniczący Miejskiej Rady Narodowej Mieczysław Hulewicz. Tym sposobem magistrat trafia do Koźla, gdzie znajduje się po dziś dzień. Na swoje potrzeby urzędnicy anektują niedawną siedzibę prezydium Powiatowej Rady Narodowej.

Wybrał KJ

Małe nie dla każdego jest piękne

**Grzegorz Stepień:**
– Nie ma cudownej recepty na problemy demograficzne

Jak żyje się w najmniejszym polskim województwie? Każdy z nas wie to najlepiej. To właśnie Opolszczyznę zamieszkuje najmniejsza liczba ludności ze wszystkich szesnastu regionalnych jednostek samorządu terytorialnego.

Województwo opolskie ma za ledwie 984 tys. mieszkańców. To z grubsza połowa ludności Warszawy i prawie cała ludność Krakowa. Oczywiście jeśli weźmiemy pod uwagę jedynie stałych mieszkańców obu miast i pominiemy studentów oraz inne osoby przebywające w nich czaso-

wo. Jednocześnie mieszkańcami żyjącymi w meldunkowej „szarej strefie” w stosunku do zarejestrowanych obywateli w równej skali nie może wykazać się Opolszczyzna, która nie ma ani dużego ośrodka akademickiego, ani prężnego rynku pracy, który przyciągałby do nas ludzi z innych części Polski. Dopiero to daje wyobrażenie, jak małym jesteśmy regionem i jak małe są nasze miasta.

Mało tego, exodus mieszkańców naszego województwa trwa. Niedługo były to głównie wyjazdy na Zachód, dziś z Opolszczyzny w równym chyba stopniu emigruje się do wielkich miast, takich jak przywołane już Warszawa albo Kraków czy w szczególności Wrocław. Z coraz większym niepokojem przyglądając się temu władze wojewódz-

twa, a samorządowcy łamią głowę, jak zaradzić spadkowi liczby mieszkańców, o czym piszemy na stronach gospodarczych, w teście o pracach nad nową gospodarczą strategią Opolszczyzny. Problem w tym, że cudownej recepty na problemy demograficzne nie ma.

A jednocześnie nasze małe województwo zмага się z paradoksem. Jak się bowiem okazuje, ekonomiczne wskaźniki poziomu życia są u nas stosunkowo całkiem niezłe, a region rewalacyjnie absorbuje fundusze europejskie, nowe inwestycje wiadać na każdym kroku. Dlaczego więc z roku na rok jest nas coraz mniej i jak odwrócić negatywny trend? Od odpowiedzi na te pytania w przyszłości może zależeć być albo nie być Opolszczyzny, już raz z trudem obronionej.

Kac na wychowawczym

**Martyna Kolemba:**
– Późny, chłodny wieczór. Ciszę nocną na jednej z ulic miasta zakłóca sprzeczka pijanej pary, która chwiejnym krokiem przemierza kolejne przecznice

Widok pewnie nikogo by nie szokował, gdyby nie fakt, że za nietrzeźwymi podążało dwóch małych chłopców w T-shirtach, a do piersi kompletnie pijanej kobiety przytulało się małe dziecko.

Takich zdarzeń jak to w Kędzierzynie-Koźlu jest, o zgrozo!, coraz więcej. Ogólnopolskie media donoszą nie tylko o wątpliwej jakości opiece rodziców nad dziećmi, ale i o próbach kradzieży do-

rosłych w towarzystwie dziecka. Według badań TNS OBOP przeprowadzonych w listopadzie ubiegłego roku wynika, że co trzeci Polak był świadkiem ulicznej burdy z udziałem nietrzeźwego rodzica, pod którego opieką znajdowało się nieletnie dziecko. Ponad 68 proc. ankietowanych deklaruje również, że przynajmniej raz widziało pijanego opiekuna dziecka, któremu udało się przy maluchu kupić alkohol.

Zastanawia zatem społeczne przyzwolenie na tego typu incydenty. O tym, że patriarchalny model rodziny przeszedł do lamusa, nie trzeba chyba nikogo przekonywać. Model ten rzekomo został wyparty przez styl partnerski. Powołując się na tę konkretną sytuację, pozwolę sobie na skrajny sarkazm, gdy uznam,

że model ten w pełni propaguje zatrzymane przez policję małżeństwo. Wszak w sposób partnerski, a więc wzajemny, dali „przykład” swoim dzieciom. Wyzwiska rzucające w kierunku funkcjonariuszy służb mundurowych? Dlaczego nie? Wszak jesteśmy państwem demokratycznym.

Pisząc jednak całkiem serio, z ogromnym niepokojem przysłuchuję się takim wieściom. Pijanym rodzicom współczuję, że bardzo szybko mogą utracić w życiu to, co najcenniejsze: rodzicielstwo. Pokrzywdzonym dzieciom życzę lepszych opiekunów i niepopelniania w przyszłości podobnych błędów. Parom, które od lat starają się o dziecko, życzę, aby to właśnie one oczekiwały się potomstwa. Zasługują na to bardziej niż niejedna pijana para.

SONDA

Aquapark? Drogi, ale czy za drogi?

**Anna Gondzik, os. Śródmieście:** – Osobiście nie korzystałabym z aquaparku. Być może inwestowanie w jego budowę jest dobrym pomysłem, jednak kwota powinna być zdecydowanie niższa. Miasto mogłoby jej część wykorzystać na inne cele, np. wyremontować chodniki.**Agata Korzeniowska, Większyce:** – Nie mam nic przeciwko budowie tak dużego obiektu. Oczywiście, że urząd miasta powinien dostosować inwestycję do funduszy. Obecnie mieszkam poza Kędzierzynem-Koźlem, ale jeśli byłabym na miejscu, jak najbardziej korzystałabym z basenu.**Justyna Sibińska, os. Pogorzelec:** – Jestem jak najbardziej na tak. Młodzież nie ma co ze sobą zrobić, tam na pewno znalazłaby sobie zajęcie. Wybudowanie tak dużego obiektu jest dobrym pomysłem. Ludzie z innych miast przyjeżdżaliby do aquaparku i myślę, że inwestycja szybko by się zwróciła.**Barbara Wosik, os. NDM:** – Jeśli wybudowanie basenu ma finansować tylko budżet miasta, to uważam, że nie jest to dobry pomysł. Według mnie są to zbyt wysokie koszty. Gdyby znaleźli się prywatni inwestorzy, którzy wyłożyliby jakąś część pieniędzy na budowę, byłoby to zdecydowanie lepsze rozwiązanie.**Michał Przydzicki, os. Śródmieście:** – Tak duży basen w tak małym mieście według mnie jest niepotrzebny. Obiekt tego formatu mają sens w dużych miastach, np. w Krakowie. Za te pieniądze powinny zostać wyremontowane ulice, które są w fatalnym stanie, zwłaszcza na osiedlu Blachownia.**Adam Gołkowski, Świątkowice:** – Z braku czasu nie korzystam z tego rodzaju atrakcji. Wolę latem wybrać się nad morze czy jeździć. Myślę, że powstanie aquaparku w naszym mieście jest dobrym pomysłem. Na pewno dużo ludzi spoza okolic by z niego korzystało i jest to szansa na lepszą promocję miasta.Pytała Natalia ORENZUM
Foto: Grzegorz Stepień

Komentarz Marcina Skoczka

Nowa Gazeta
Lokalna

„Nowa Gazeta Lokalna” – tygodnik, ukazuje się w Kędzierzynie-Koźlu i Powiecie Kędzierzyńsko-Kozielskim

Adres redakcji: al. Jana Pawła II 36, 47-220 Kędzierzyn-Koźle

Tel./fax (77) 483-40-49

E-mail: listy@lokalna.com.plwww.lokalna.com.pl

Redaktor naczelny: Jakub Dźwilewski

e-mail: rednacz@lokalna.com.pl

Zastępca redaktora naczelnego: Grzegorz Łabaj

e-mail: zastepca@lokalna.com.pl

Sekretarz redakcji: Jarosław Jurkowski

sekretrz@lokalna.com.pl

Redaguje zespół: Jan Bartoszek, Karina Grytz-Jurkowska, Martyna Kolemba, Ewelina Kadyla (strona www, grafika), Michał Liszewski, Marcin Skoczek, Grzegorz Stepień.

Kierownik biura: Beata Witamborska

Reklama: Szef działu reklamy – Artur Ściański
tel./fax (77) 481-99-76, kom. 501 404 321, e-mail: reklama@lokalna24.plBeata Basta, specjalista ds. reklamy, tel. (77) 40-60-324, kom. 691 398 981, e-mail: b.basta@lokalna24.pl

Projekt graficzny i skład: greatio.com, tel. 601-422-132

Korekta: Ewa Zabska

Druk: Agora-Poligrafia Sp. z o.o., ul. Towarowa 4,

43-100 Tychy, tel./fax (32) 325-22-02

Wydawca: Lokalna Sp. z o.o.

Adres: al. Jana Pawła II 36, 47-220 Kędzierzyn-Koźle

Tel.: (77) 483-46-59

E-mail: zarzad@lokalna.com.pl

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do redagowania i skracania nadesłanych tekstów. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Dostał zakaz sądowy

Kibic ZAKSY przez dwa lata nie wejdzie na mecz

Krzysztof Pałka ma zakaz wstępu na mecze ZAKSY bez względu na to, w jakim miejscu Polski będą grali siatkarze. Zapłaci też karę grzywny. Kibic dostał zakaz stadionowy po tym, jak 12 marca zeszłego roku wniósł na halę „Azoty” racę świetlną, a następnie ją odpalił.

Mężczyzna został skazany z art. 59 ust. 1 ustawy o bezpieczeństwie imprez masowych. Odpalając racę, stworzył zagrożenie pożarowe w hali wypełnionej po brzegi publicznością – uznał sąd. Wyrok jest prawomocny.

Krzysztof Pałka to nie pierwszy lepszy kibic, od kilkunastu lat angażuje się w działalność klubu. Jest również prezesem Stowarzyszenia Miłośników Piłki Siatkowej. Jego sprawa toczyła się najpierw przed Sądem Rejonowym w Kędzierzynie-Koźlu, a po apelacji rozpatrzył ją także Sąd Okręgowy w Opolu. W czasie meczów ZAKSY Pałka będzie musiał meldować się na komisaracie policji.

Zjadł na tym zęby

Krzysztof Pałka zapewnia dziś, iż nie spodziewał się, że cała sprawa skończy się dla niego w sądzie. – Byłem szczególnie zaskoczony, gdy okazało się, że donos na policję złożył klub, któremu poświęciłem 15 lat aktywnego kibicowania – przyznaje. – Byłem z tym klubem na dobre i na złe. To właśnie dzięki moim inicjatywom kibicowanie na naszej hali nie umarło. Nie wnikałam, czy komuś podobał się sposób, w jaki kibicowaliśmy jako grupa, czy też nie, bo każdy może mieć odmienne zdanie na ten temat. Jako prezes stowarzyszenia poświęciłem masę swojego czasu, aby na meczach było głośno i kolorowo – dodaje.

Pałka odpalił feralną racę podczas meczu o Puchar CEV z Sisley

Treviso. – Kibic wniósł na trybunę racę świetlną, mimo przeprowadzonej przez ochronę przed wejściem na trybunę kontroli osobistej – informuje Ewa Kosowska-Koroniak z Sądu Okręgowego w Opolu. – Zdarzenie zostało zarejestrowane przez obsługujące spotkanie kamery telewizyjne oraz pracujących przy meczu fotoreporterów. Zawiadomienie o przestępstwie złożył klub ZAKSA – zaznacza.

Zakaz stadionowy dla kibica siatkówki to ewenement, być może pierwszy taki przypadek w Polsce. Z reguły sądy karzą w ten sposób kibiców piłkarskich.

Sport rodzinny

– Nasz pogląd na ten incydent się nie zmienił. Uważamy, że odpalenie racy w hali pełnej ludzi stanowiło realne zagrożenie pożarowe. W tłumie od ognia mogły zająć się czyjeś włosy albo ubranie, mogła powstać panika. Skutki byłyby opłakane – stwierdza Wanda Pietrzyk, dyrektor ZAKSY. – Nie chcę oceniać wyroku sądu. Mam tylko nadzieję, że cała sprawa posłuży jako przestroga dla tych, którzy nieodpowiedzialnym zachowaniem ściągają niebezpieczeństwo na innych. Siatkówka to sport, któremu na meczach kibicują całe rodziny. Chcemy, by tak zostało.

Przepraszam i dziękuję

Wedle wyroku sądu w Kędzierzynie-Koźlu dozór policyjny dla Krzysztofa Pałki miał trwać dwa



Kibic, który odpalił racę, przez dwa lata nie obejrzy meczu ZAKSY.

lata, ale sąd w Opolu uwzględnił jego apelację i skrócił czas dozoru do sześciu miesięcy. Krzysztof Pałka argumentował, że w sezonie ZAKSA rozgrywa około 50 meczów i jeśli przez dwa lata za każdym razem miałby się stawiać na policji, znacznie utrudniłoby mu to prowadzenie działalności gospodarczej.

Jak tłumaczył się Krzysztof Pałka? Przed sądem wyraził skruchę. Wyjaśniał, że dał się ponieść sportowym emocjom, a odpalając racę, chciał należycie uświetnić jeden z największych sukcesów w historii ZAKSY. Oceniał, że w jego opinii nie był to wybryk chuligański,

a gdy odpalał racę, był przekonany, że nie stwarza zagrożenia pożarowego.

Także dziś jest przekonany, że klub wykorzystał incydent z racą, aby pozbyć się go i jego grupy z trybun. – Podłożyłem się jak dziecko, a klub swoim donosem „podziękował” mi za to, że wiernie kibicowałem drużynie – uważa. – Chciałbym przeprosić wszystkich, których uraziłem swoim zachowaniem, oraz podziękować tym, którzy razem ze mną kibicowali najpierw Chemikowi, później Mostostalowi, a w końcu ZAKSIE – dodaje kibic.

Grzegorz STĘPIEŃ

Klinika kupuje ziemię

Nie trzeba doliczać podatku VAT do transakcji sprzedaży Polsko-Amerykańskim Klinikom Serca gruntu przy szpitalu w Koźlu. To odblokowuje zamrożone na początku tego roku negocjacje powiatu z PAKS i przybliża powstanie w Kędzierzynie-Koźlu kliniki chirurgii naczyniowej.

Starostwo dostało już korzystną interpretację przepisów, z której wynika, że kwota transakcji nie musi być obciążona podatkiem, co zwiększyłoby koszty całej transakcji aż o jedną czwartą. W takiej sytuacji mogłaby nawet nie dojść do skutku, bo interes stałby się zbyt kosztowny.

– Finalizujemy rozmowy z PAKS dotyczące sprzedaży działki. Firma w dalszym ciągu jest zainteresowana rozbudową u nas swojej kliniki i tworzeniem nowych oddziałów – mówi starosta Artur Widłak. – Myślę, że pod koniec kwietnia sprawę uda się sfinalizować, a rozbudowa kliniki ruszy niedługo potem, tak by już w przyszłym roku mogła przyjmować pacjentów – dodaje.

Uzgodniona wartość transakcji za 67-arową działkę wynosi 3,2 mln zł. To o 400 tys. zł więcej od kwoty wynegocjowanej przez starostwo na początku tego roku. Starosta Artur Widłak zapowiada, że pieniądze ze sprzedaży działki będzie chciał przeznaczyć na wydatki inwestycyjne powiatu.

GMS

Sprostowanie

W artykule „Sprzeciw odbił się od ścian urzędu miasta”, „Nowa Gazeta Lokalna” 9/2012, błędnie przedstawiłem Krzysztofa Zachowskiego jako członka Rady Rodziców PSP nr 13. W rzeczywistości jest on rodzicem jednego z uczniów.

Grzegorz Stępień

stomatologia
Cybulscy



NOWOCZESNA
STOMATOLOGIA

lek. dent. Celestyna
Bęben-Cybulska
lek. dent. Grzegorz Cybulski
ul. Harcerska 2f/2
47-220 Kędzierzyn-Koźle

Czynne:
poniedziałek, piątek 8.00 - 19.00
wtorek, środa, czwartek: 15.00 - 19.00

www.stomatologia-cybulscy.pl tel. 0 693 600 601

TV
Samodzielna
Telewizja Miejska

we wszystkich
sieciach kablowych

W Internecie
na całym świecie
www.tvm.info.pl

KAZIMIERZ I JANUSZ GAJDA

ZAKŁAD BLACHARSKO-LAKIERNICZY "U GAJDY"
rok założenia 1968

BLACHARSTWO
LAKIERNICTWO
MECHANIKA
POJAZDOWA

CZĘŚCI
ZAMIENNE
I AKCESORIA

Oferujemy oleje
Castrol Mobil
LOTOS

także do
motocykli
i koszarek
ogrodowych



Naprawy samochodów po kolizjach *
Lokowanie samochodów * Usuwanie korozji
i uzupełnianie ubytków blach oraz konserwacja *
Wymiana szyb * Naprawa zderzaków z tworzyw *
Renowacja pojazdów zabytkowych *
Wymiana oleju * Dezynfekcja klimatyzacji *
Bieżące naprawy mechaniczne *
Ustawianie geometrii kół

Większyce ul. Głogowska 28a
tel. 077 4820 105 kom. 502 139 219, 609 502 311
e-mail: janusz.gajda@wp.pl

Integracja młodzieży pierwszego dnia wiosny

Lekcja inna niż wszystkie

W Zespole Szkół nr 1 w Koźlu uczniowie klas fryzjerskich od rana myli, suszyli i układali włosy niecodziennym gościom. Podopieczni Szkoły Specjalnej nr 4 w Kłodnicy, którzy przybyli do szkoły, mieli okazję skorzystać z usług młodzieży przysposabiającej się do przyszłego zawodu.



Niezwykła lekcja odbyła się w ramach cyklicznych spotkań innowacji pedagogicznej, których pomysłodawczyniami i organizatorkami są nauczycielki Anna Gilewicz oraz Jolanta Patyk-Wandzil. W ramach pierwszego dnia wiosny panie postanowiły umilić czas zarówno swoim uczniom, jak i zaproszonym dzieciom.

– Takie alternatywne zajęcia z pewnością są ciekawsze od tych, jakie odbywają się na co dzień. Chcemy pokazać młodzieży, że również dzięki pewnej formie zabawy mogą zdobywać doświadczenie, czyli w inny sposób niż na standardowych lekcjach – mówi Anna Gilewicz.

Zabiegi fryzjerskie odbywały się w radosnej atmosferze. Specjalnie na tę okazję dzieci ze Szkoły Specjalnej nr 4 z pomocą swoich opiekunek przygotowały wypieki.

– Tylko raz w tygodniu mamy praktyki. Każda dodatkowa moż-

liwość ich odbycia jest dla mnie ważna. Bardzo dobrze mi się pracuje z przybyłymi dziećmi. Niektóre z dziewczyn są bardzo wymagające. Chcą powitać pierwszy dzień wiosny z nową fryzurą, a ja mam okazję sprostać temu zadaniu. Zdecydowanie mogę stwierdzić, że dzisiejsze spotkanie jest uatrakcyjnieniem codziennych szkolnych zajęć – komentuje Klaudia Bryndał.

– Normalnie na zajęciach pracujemy na sztucznych głowach. Dzięki dzisiejszemu spotkaniu mogę się przekonać, jak wygląda praca z ludźmi, którzy mają swoje wymagania, i czego mogę się spodziewać po kliencie w przyszłej pracy – dodaje Mateusz Miedziński.

Główny celem spotkania była integracja młodzieży z dziećmi niepełnosprawnymi. Można stwierdzić, że został on w pełni osiągnięty.

NO

Razem przez 50 lat – jubileusz par małżeńskich

Wciąż w sobie zakochani

Trzy pary z Kędzierzyna-Koźla zostały uhonorowane medalami „Za Długoletnie Pozyacie Małżeńskie”. – To nasz wspólny sukces – komentowali jubilaci.

– Życzylbym sobie, abym i ja mógł kiedyś odebrać taki order – żartował wiceprezydent miasta Paweł Rams, kiedy 22 marca wręczał mieszkańcom Kędzierzyna-Koźla pamiątkowe medale.

Jubilaci nie kryli wzruszenia. – Moją małżonkę poznałem w Azotach, gdzie oboje pracowaliśmy. Znałem jej mamę wcześniej i to ona próbowała nas ze sobą wyswatać. No i się udało! Po roku randek od-

był się nasz ślub. Ja miałem 25 lat, a moja ukochana 18 – wspomina Józef Krupczak.

– Mąż mieszkał w hotelu robotniczym. Po pracy przychodził do mnie w odwiedziny. Spodobał

mi się i tak już zostało – dodaje Elżbieta Krupczak.

– A recepta na udany związek? – pytamy. – Trudno to jednoznacznie określić. Lojalność jest jednak najważniejsza, przyjaźń to równie istotna część związku – dodają.

Wyróżnionym małżeństwom podczas ceremonii towarzyszyły rodziny oraz przyjaciele.

Martyna KOLEMBA

Lista jubilatów:

1. Krystyna i Zbigniew Hetmanowie
2. Teresa i Jan Królikowie
3. Elżbieta i Józef Krupczakowie



– Przyjaźń, szacunek i lojalność to recepta na udany związek – mówią zgodnie jubilaci.

Editor: MK

REKLAMA

**PRAWO JAZDY
AUTO SZKOŁA**
Krzysztof Chajec

Zniżka dla uczniów.

**Tel. 77/482 28 32,
504-133-644**

Dyżury aptek

W Kędzierzynie dyżurują następujące apteki:

- | | |
|---------------------|---|
| 27.03 (wtorek) | „Urbica” ul. Królowej Jadwigi 12 |
| 28.03 (środa) | „Koziełska” ul. Koziełska 20 |
| 29.03 (czwartek) | „Pod Bazylią” ul. Chopina 15/1 |
| 30.03 (piątek) | „Apteka w Kauflandzie” ul. Koziełska 36 |
| 31.03 (sobota) | „Salus Bis”, apteka przy dyrekcji ZAK |
| 1.04 (niedziela) | „Dobra dla Ciebie” ul. Mieszka I 1 |
| 2.04 (poniedziałek) | „Jarand” ul. Bolesława Krzywoustego 17b |
| 3.04 (wtorek) | „Na Zdrowie” ul. Powstańców Śl. 8/1 |

W Koźlu dyżurują następujące apteki:

- | | |
|---------------------|---------------------------------|
| 27.03 (wtorek) | „Twoja Apteka” ul. Piastowska 1 |
| 28.03 (środa) | „Remedium” ul. Roosevelta 4 |
| 29.03 (czwartek) | „Jantar” ul. Piastowska 40 |
| 30.03 (piątek) | „Panaceum” Rynek 1 |
| 31.03 (sobota) | „Melisa Bis” ul. Anny 12 |
| 1.04 (niedziela) | „Aloes” ul. 24 Kwietnia 2 |
| 2.04 (poniedziałek) | „Twoja Apteka” ul. Piastowska 1 |
| 3.04 (wtorek) | „Remedium” ul. Roosevelta 4 |

REKLAMA

Wyroby Wielkanocne

NIE SPEDZAJ ŚWIAT W KUCHNI - ZAMÓW JUŻ TERAZ!



Bar
Casino

www.casino.kkozie.net

PASZTETY
GALARETY
DUŻY WYBÓR MIĘS

Pyszne tradycyjne
potrawy na Święta!

Kędzierzyn-Koźle
ul. Woj. Polskiego 18
tel. 77 472 35 90
kom. 721 230 001

eurocent Eurocent Sp. z o.o.
ul. Mroźowa 29 Kraków

**Pożyczki
Gotówkowe
z Kartą Rabatową**

- pożyczki od 100 zł
- pełna obsługa w domu Klienta
- karta płatnicza MasterCard

**691 691 548
(71) 793 75 21**

Sprawdź sam na www.eurocent.pl

FUNDACJA
**BĄDŹ
CZŁOWIEKIEM**
KRS 00000 71851

Pomagamy od 10 lat – ubogim, chorym, niepełnosprawnym.
Dzieciom i dorosłym.

Kupujemy leki i żywność dla ubogich.

Współfinansujemy operacje, turnusy rehabilitacyjne,
zakup sprzętu ortopedycznego.

Do tej pory przekazaliśmy 700 tysięcy złotych na rzecz ludzi chorych
i będących w potrzebie – z tego 500 tys. to 1 % podatku!

**Staliśmy się pomostem pomiędzy tymi, którzy chcą dawać
i tymi, którzy zmuszeni są prosić o pomoc.**

**Twój 1 proc. może odmienić czyjeś życie
– nie zmarnuj takiej szansy!**

Więcej o nas na www.badzczlowiekiem.pl

**Salon
Optyczny
maxima**

ul. Grunwaldzka 16
47-220 Kędzierzyn-Koźle
tel. 77/ 483 19 89
godziny otwarcia: 9.30 - 18.00
sobota 10.00 - 13.00

Zamówienia złożone na naszej stronie
internetowej dostarczamy do klienta GRATIS!
www.optymax.pl

ul. Koziełska 36 (Kaufland)
47-220 Kędzierzyn-Koźle
tel. 77 54 676 91
godziny otwarcia: 9.00 - 21.00
niedziela 9.00 - 20.00

ul. Marii Konopnickiej 1
47-200 Kędzierzyn-Koźle
tel. 77/ 55 609 78
godziny otwarcia: 9.00 - 17.30
sobota 10.00 - 13.00

Zapraszamy!

**Skup
i złomowanie
samochodów**

Najniższe ceny

**Tel. 600 770 707,
602 876 620**

Urzędnik przywłaszczył sobie ponad 50 tys. zł Malwersacja w starostwie

Malwersacja w starostwie

Zamiast w kasie Starostwa Powiatowego w Kędzierzynie-Koźlu pieniądze łądowały w kieszeni Wiesława P., urzędnika wydziału geodezji, kartografii, katastru i nieruchomości. Mężczyzna wkrótce stanie przed sądem, gdzie prokuratura właśnie skierowała przeciwko niemu akt oskarżenia.

Ze względu na wagę zarzutów sprawa będzie rozpatrywana w Sądzie Okręgowym w Opolu, mimo iż akt oskarżenia przygotowała Prokuratura Rejonowa w Kędzierzynie-Koźlu. Wiesław P. odpowie za przywłaszczenie 50 110 zł. Mężczyzna nie zdefraudował od razu całej kwoty. Proceder trwał od lipca 2007 roku aż do listopada 2011 roku.

– Pieniądze pochodziły z wpłat z tytułu wydawania opinii dotyczących uzgadniania dokumentacji projektowej – informuje Lidia Sieradzka z Prokuratury Okręgowej w Opolu. – Jednocześnie, wbrew obowiązującej procedurze, nie będąc do tego upoważnionym, mężczyzna sporządzał dla zlecających podmiotów rachunki oraz przyjmował od nich, z pominięciem wyma-

ganego obrotu kasowego, pieniądze za wydanie opinii – dodaje Sieradzka.

Przywłaszczone pieniądze 52-latek przeznaczał na zaspokajanie własnych potrzeb. Spodziewał się, że proceder może wyjść na jaw, dlatego działał bardzo ostrożnie i zacierał ślady. Sfabrykowane przez niego rachunki nie trafiły do działu finansowego starostwa. Wiesław P. usuwał je z sytemu komputerowego, a papierowe egzemplarze niszczył.

W ciągu czterech lat postąpił tak ponad sześćset razy. Uśredniając, w każdym tygodniu pracy Wiesław P. inkasował nienależne mu pieniądze przynajmniej dwa razy. Przywłaszczane sumy wahały się od 40 do nawet 775 zł.

Wiesław P. być może dalej pra-

cowałby w starostwie, gdyby nie reklamacja jednego z podmiotów, który zakwestionował wysokość kwoty widniejącej na rachunku. Wtedy okazało się, że w urzędzie nie ma śladu po dokumencie. Wszczęto kontrolę.

– Wiesław P. przyznał się do zarzucanych mu czynów i wyraził chęć dobrowolnego poddania się karze – wyjaśnia Lidia Sieradzka.

Były urzędnik uzgodnił z prokuraturą karę 1,5 roku więzienia z warunkowym zawieszeniem na 3 lata, dozór kuratora oraz grzywnę w wysokości 2 tys. zł. Będzie też musiał zwrócić starostwu całą przywłaszczoną kwotę oraz pogodzić się z podaniem wyroku do publicznej wiadomości.

GMS
OGŁOSZENIE

Skandaliczne zachowanie dorosłych

Pijani rodzice

Kompletnie pijane małżeństwo, które nocą spacerowało ul. Kozielską ze swoimi małoletnimi dziećmi, zatrzymali policjanci z Kędzierzyna-Koźla. To kolejny przypadek nieodpowiedzialnego zachowania dorosłych.

Sygnały o nietrzeźwych rodzicach policjanci otrzymali w niedzielę (25 marca) po godzinie dwudziestej. 26-letnia kobieta oraz jej 37-letni mąż spacerowali po Pogorzalcu w asyście trójki dzieci.

Policjanci na jednym z przystanków autobusowych zauważyli kobietę trzymającą na rękach małe dziecko. Po badaniu alkomatem okazało się, że matka malca ma w wydychanym powietrzu prawie 1,5 promila alkoholu. Obok niej stał jej mąż, który również był pod wpływem alkoholu.

– Mężczyzna wykrzykiwał pod adresem policji wulgaryzmy. Funkcjonariusze sprawdzili jego trzeźwość. Okazało się, że zatrzymany miał w wydychanym powietrzu prawie 2,5 promila alkoholu – mówi Hubert Adamek, rzecznik Komendy Powiatowej Policji w Kędzie-

rzynie-Koźlu.

Zdarzeniu przyglądali się synowie mężczyzny. – Zatrzymany oświadczył, że są to jego synowie z poprzedniego związku. Chłopcy mają 9 i 13 lat. Maluch, którego trzymała kobieta, to 17-miesięczne dziecko z obecnego związku. Dzieci były wyraźnie wystraszone. Miały na sobie letnią odzież – opowiada policjant.

Pijane małżeństwo zostało zatrzymane i przewiezione na komendę policji. Ojciec dzieci trzeźwieje, matka została zwolniona do domu. Chłopcy zostali skierowani do Pogotowia Rodzinnego w Reńskiej Wsi.

Sprawa trafiła do sądu rodzinnego. Teraz nieodpowiedzialnym rodzicom grozi ograniczenie praw rodzicielskich.

MAK

Boisko z prawdziwego zdarzenia

Koźle ma Orlika

Nareszcie! – cieszą się miłośnicy piłki nożnej, siatkówki, koszykówki i innych sportów uprawianych na świeżym powietrzu. Od soboty, 24 marca, każdy może skorzystać z nowo wybudowanego kompleksu Orlik przy ulicy Skarbowej.

Mimo iż obiekt był gotowy już pod koniec listopada zeszłego roku, władze miasta zdecydowały się go otworzyć dopiero teraz. To duży poślizg, jeśli przypomnimy, iż zakończenie inwestycji pierwotnie planowano na październik 2011 r. Te plany pokrzyżowało m.in. odkrycie studni głębinowej na terenie placu budowy, którą trzeba było zasypać.

Warto było czekać? Z pewnością, bo tej klasy boisk Koźle jeszcze nie widziało. Mało powiedziane, nie licząc boisk przyszkolnych, ogólnodostępnych obiektów sportowych w zadowalającym stanie technicznym w tej części miasta w ogóle nie było. Dzieciaki zwyczajnie nie miały gdzie pograć w piłkę.

Przy kozielskim domu kultury na mieszkańców czeka zupełnie nowe boisko piłkarskie wyłożone sztucz-

ną trawą oraz boisko wielofunkcyjne o nawierzchni poliuretanowej, na którym można grać chociażby w siatkówkę i koszykówkę. – Poza strefą aktywności na Orliku znajdują się także przebieralnia, szatnia, natryski i pomieszczenie trenerskie – wymienia Małgorzata Jasiulek z urzędu miasta. Całość będzie oświetlona, więc z boisk można korzystać także po zmroku.

Budowa Orlika pochłonęła 1,5 mln zł. Koszty inwestycji poniosło miasto i Ministerstwo Sportu i Turystyki w ramach programu „Moje Boisko – Orlik 2012”. Do dyspozycji młodzieży korzystającej z kompleksu jest dwóch animatorów.

Kozielski Orlik jest drugim tego typu obiektem w mieście. Od 2009 roku Orlik funkcjonuje przy ulicy 9 Maja na os. NDM.

GMS

Bezpieczniejsze ulice

Będzie dodatkowy patrol policji

Na ulicy, w parku oraz na osiedlach – w weekendy i w święta pojawią się w tych miejscach policjanci, którzy dobro- wolnie zadbają o bezpieczeństwo mieszkańców.

Wszystko za sprawą projektu pn. „Dodatkowe służby”, do którego włączył się komendant Powiatowej Policji w Kędzierzynie-Koźlu Ireneusz Jaroszyński oraz prezydent miasta Tomasz Wantuła. Przedsięwzięcie zakłada dobrowolny udział policjantów w patrolach po godzinach pracy.

– Celem akcji jest podniesienie poczucia bezpieczeństwa wśród mieszkańców. Policjanci będą patrolowali os. Śródmieście i jego okolice w czasie wolnym od pracy, tj.

podczas weekendów i świąt – informuje Hubert Adamek, rzecznik prasowy kędzierzyńskiej policji.

Udział w dodatkowych patrolach to także szansa na podreperowanie domowego budżetu. – Funkcjonariusze będą poruszać się po mieście pieszo. Będą ubrani w policyjny uniform – dodaje Adamek.

Akcja potrwa do jesieni. Na „Dodatkowe służby” miasto przeznaczyło 50 tys. zł.

MAK

ROBOTNICZA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „CHEMIK” W KĘDZIERZYNIE-KOŹLU

ul. 9 Maja 6, 47-220 Kędzierzyn – Koźle

ogłasza przetarg ustny nieograniczony
na sprzedaż prawa wieczystego użytkowania nieruchomości gruntowych.

Przetarg odbędzie się w dniu **20 kwietnia 2012r.** w siedzibie Zarządu Robotniczej Spółdzielni Mieszkaniowej „ChemiK” w Kędzierzynie – Koźlu przy ul. 9 Maja 6, parter, pokój nr 68.

Przedmiotem przetargu jest prawo wieczystego użytkowania niżej wymienionych nieruchomości gruntowych położonych w Kędzierzynie – Koźlu w rejonie ul. Bolesława Krzywoustego i Alei Lisa, przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową wraz z usługami i infrastrukturą towarzyszącą:

Wykaz nieruchomości będących przedmiotem przetargu:

Lp.	Nr działki	Nr KW	Powierzchnia w hektarach	Rodzaj zbycia	Cena wywoławcza w zł z 23% VAT	Wartość postąpienia / w zł/	Godzina
1	3427/73	28076	1,4935	użytkowanie wieczyste	3 900 000,00	40 000,00	10 ⁰⁰
2	3427/60	28076	0,1567	użytkowanie wieczyste	299 000,00	3 000,00	10 ³⁰
3	3427/61	28076	0,0443	użytkowanie wieczyste	85 000,00	1 000,00	11 ⁰⁰
4	3427/74	28076	0,1974	użytkowanie wieczyste	380 000,00	4 000,00	11 ³⁰

• Teren z dostępem do istniejących sieci infrastruktury technicznej jak : energia elektryczna, woda, kanalizacja sanitarna, gaz, c.o. zdalaczynne i do drogi o nawierzchni asfaltowej.

• Nieruchomości będące przedmiotem przetargu nie są obciążone żadnymi ograniczonymi prawami rzeczowymi, ani też nie stanowią przedmiotu umowy dzierżawy, najmu lub innej umowy skutkiem której byłoby korzystanie z nieruchomości przez inne osoby.

• W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i osoby prawne, jeżeli wpłacą przelewem na rachunek RSM „ChemiK” w PKO BP I O/Kędzierzyn – Koźle, Nr konta 31 1020 3714 0000 4202 0008 4640, w terminie do dnia 18 kwietnia 2012r, wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej nieruchomości, podanej w powyższym zestawieniu.

• Wpłacone wadium bez odsetek zostanie :

– Zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg,
– Zwrócone niezwłocznie, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu, lub przetarg zostanie odwołany.

• Cenę nabycia prawa użytkowania wieczystego równą cenie osiągniętej w przetargu (pomniejszoną o wadium) należy wpłacić na konto RSM „ChemiK” przed zawarciem umowy notarialnej.

• Uchylenie się, przez uczestnika który przetarg wygra, od zawarcia umowy sprzedaży nieruchomości w ustalonym przez sprzedającego terminie, spowoduje przepadek wpłaconego wadium.

• Koszty związane z przeniesieniem prawa użytkowania wieczystego nieruchomości ponosi nabywca.

• RSM „ChemiK” zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny.

Szczegółowe informacje w sprawie przetargu można uzyskać w Zarządzie RSM „ChemiK” w Kędzierzynie – Koźlu ul. 9 Maja 6, pokój nr 4, telefon 077/ 48 332 36 wewn. 43.

Kontakt : RSM „ChemiK”
Ewa Drynda
Tel. 77/ 48 332 36
Fax : 77/ 48 333 09

Straż miejska może ścigać

Od 21 marca funkcjonariusze straży miejskiej w całej Polsce będą mogli podjeżdżać do kierowcy i przez okno kazać mu zatrzymać pojazd. Do tej pory takie uprawnienia miała jedynie policja.

Dotychczasowe przepisy rozporządzenia o kontroli ruchu drogowego budziły wiele kontrowersji. Strażnik miejski lub gminny poruszający się samochodem służbowym, jeśli chciał zatrzymać np. motocyklistę jadącego bez kasku, musiał najpierw sam się zatrzymać. Następnie wyjść z samochodu i dopiero wówczas zasygnalizować motocykliście polecenie zatrzymania się. Taka procedura umożliwiała osobie łamiącej prawo ewentualną ucieczkę.

Nowe przepisy zakładają, że straż miejska będzie mogła zatrzymywać uczestników ruchu drogowego bezpośrednio ze swojego pojazdu. Funkcjonariusze nie są jednak upoważnieni do korzystania z sygnalizacji dźwiękowej lub świetlnej, czyli tzw. kogutów.

Zmiany w uprawnieniach nadanych straży miejskiej mają doprowadzić do zwiększenia efektywności pracy funkcjonariuszy wobec tych kierowców, którzy łamią przepisy kodeksu ruchu drogowego.

Strażnicy miejscy podkreślają, że mimo zmian łatwiej będzie im zatrzymać rowery niż kierowcę większego pojazdu. Prowadzących motocykle oraz samochody osobowe strażnicy będą mogli zatrzymać lizakiem z jadącego auta wówczas, gdy kierowca złamie jeden z zakazów wjazdu, np. w ulicę jednokierunkową. Za brak właściwych świateł lub zapiętych pasów strażnicy nie będą mogli nas ukarać.

Zdaniem Grzegorza Grzesika, zastępcy komendanta Straży Miejskiej w Kędzierzynie-Koźlu, na zastosowanie nowych przepisów, mimo iż weszły już w życie w innych miastach, trzeba będzie jeszcze trochę poczekać. – Najpierw musimy przeanalizować nowe zasady i wykluczyć ewentualne błędy, którymi ustawa może być obciążona – komentuje. Grzesik nie wyklucza konieczności przeprowadzenia dodatkowych szkoleń dla gminnych strażników.

Martyna KOLEMBA

Iskrzy na linii miasto - powiat

Kto na kim zarabia?

Od lat miasto stara się o pozyskanie inwestora w naszej podstrefie Specjalnej Strefy Ekonomicznej (tzw. pole południowe). Jak się okazuje, nieuregulowany przez lata stan prawny działek jest problemem także teraz. Bez tego żaden inwestor nie będzie chciał u nas inwestować. Sprawa jak zwykle rozbija się o pieniądze. Miasto chciałoby nieodpłatnego przekształcenia prawa własności działki z użytkowania wieczystego w normalną własność. Starostwo uważa, że miasto powinno za to płać. To wywołało protest władz miasta, które uważają, że przyciąganie do nas inwestorów nie jest zyskiem gminy, ale celem nadrzędnym dla władz wszelkiego szczebla. Poniżej korespondencja, jaką w tej sprawie przekazał nam urząd miasta.

Pismo starosty Artura Widłaka do prezydenta miasta

Pan Tomasz Wantuła,
Prezydent Miasta Kędzierzyna-Koźla

Odpowiadając na wniosek nr GNP-GN.6822.4.2012 z dnia 16 lutego 2012 r., przekazany przez wojewodę opolskiego postanowieniem z dnia 1.03.2012 r. w sprawie nieodpłatnego zbycia prawa własności nieruchomości Skarbu Państwa położonych w obrębie Sławęcice na rzecz gminy Kędzierzyna-

Koźle jako użytkownika wieczystego, informuję, co następuje.

Nieodpłatne zbycie prawa własności nieruchomości położonej w obrębie Sławęcice, oznaczonej jako działki nr 40/5, 40/6, 40/7, 40/8, 40/9, 40/10, 40/11, 40/12, 40/13, 40/14, 40/15, 40/16, 40/17, 40/18, 40/19, 40/20, 41/1, 41/2, 41/3, 41/4, 41/5, 41/6, 41/7, 41/8, 41/9, 41/10, 41/11, 41/12, 41/13, o pow. 74,6739 ha, zapi-

sanej w KW OP1K/00038396/8, nie znajduje racjonalnego uzasadnienia, biorąc pod uwagę prawidłową gospodarkę nieruchomości Skarbu Państwa. Domniemywam, że wyżej opisana nieruchomość będzie przedmiotem dalszego obrotu – sprzedaży, zatem również z ekonomicznego punktu widzenia nie znajdują uzasadnienia do nieodpłatnego przekazania prawa własności przedmio-

towej nieruchomości.

Pragnę nadmienić, że w świetle obowiązujących przepisów (ustawa z dnia 29 lipca 2005 r. Dz.U. Nr 2005 Nr 175, poz. 1459 ze zm.) gmina Kędzierzyna-Koźle ma możliwość odpłatnego przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności.

Z poważaniem
starosta
Artur Widłak

Odpowiedź prezydenta miasta Tomasza Wantuły

„Światem rządzą czyny, nie intencje”
George Bernard Shaw

Szanowny Panie Starosto,

Od ponad roku gmina Kędzierzyna-Koźle prowadzi intensywne działania w celu pozyskania strategicznego inwestora. W tych trudnych czasach utworzenie kilkuset miejsc pracy i ulokowanie milionów złotych w postaci budowy zakładu pracy na terenie naszego miasta jest jednym z najważniejszych czynników dających szansę rozwoju. Rozwoju nie tylko gminy, ale powiatu, województwa i regionu.

Bezrobocie na terenie powiatu sięga ok. 14 proc., liczba jego mieszkańców spada, a brak miejsc pracy jest czynnikiem powodującym migrację ludności. Rozumiejąc, iż pozyskanie tak dużego inwestora jest sprawą priorytetową dla tej części kraju, w tę istotną sprawę zaangażowane są władze na poziomie wszystkich szczebli – Marszałek Województwa Opolskiego Józef Sebesta, Wojewoda Opolski Ryszard Wilczyński, Senator Aleksan-

der Świekowski, Poseł Janina Okrągły, Poseł Leszek Korzeniowski.

Kędzierzyna-Koźle, by mógł stać się atrakcyjnym miejscem dla przyszłego inwestora, musi spełnić szereg wymogów. Najważniejszym z nich jest przekształcenie prawa wieczystego użytkowania gruntu, na którym stanąć ma przyszła inwestycja, w prawo własności tegoż gruntu – formuła taka jak prawo wieczystego użytkowania jest niezrozumiała dla przedsiębiorców spoza granic naszego kraju – stąd pilna konieczność takiego przekształcenia. **Bez takiej formy własności inwestor wybierze inną lokalizację, a miasto i powiat stracą realną szansę na miejsca pracy dla swoich mieszkańców.** Nie mniej istotne jest uzyskanie prawa własności jedynej drogi dojazdowej do terenów położonych na terenie Kędzierzyńsko-Kozielskiego Parku Przemysłowego – bez tego prawa gmina nie może przebudować tej drogi tak, by spełniała wymagania inwestora.

Z tego powodu zwróciłem się do Pana jako organu, który w imieniu Skarbu Państwa jest uprawniony do

podjęcia takiej decyzji, z prośbą o nieodpłatne przekształcenie prawa wieczystego użytkowania w prawo własności gruntów na terenach inwestycyjnych. W swoim piśmie odmówił Pan bezpłatnego przekształcenia, motywując swoją decyzję faktem, iż wiadomo jest Panu o zamiarze zbycia tego gruntu przez miasto Kędzierzyna-Koźle, a co za tym idzie - pozyskanie z tej sprzedaży środków do budżetu gminy. Stwierdził Pan, iż takie działanie jest nieuzasadnione ekonomicznie.

Szanowny Panie Starosto, pozwolę sobie nie zgodzić się z takim stwierdzeniem. Sprzedaż przyszłemu inwestorowi terenów pod budowę zakładu pracy nie jest działaniem mającym na celu „zarabianie” pieniędzy dla miasta! Kwota uzyskana z tej sprzedaży zostanie przeznaczona na remont i modernizację drogi dojazdowej do Parku Przemysłowego – jest to inwestycja rzędu kilku milionów złotych. Pragnę nadmienić, iż gmina Kędzierzyna-Koźle w budżecie tego roku musi przeznaczyć kwotę ok. 800 000 PLN na za-

kup tej drogi – **choć kilka lat temu mogła przejąć ją nieodpłatnie.** Kolejnym ogromnym wyzwaniem jest realizacja budowy łącznika do obwodnicy, który jest niezbędny do zapewnienia prawidłowego i bezpiecznego ruchu kołowego nie tylko przez teren miasta, ale i powiatu. Jego wykonanie to wydatek kilkudziesięciu milionów, których w budżecie brakuje.

Z ogromnym rozczarowaniem odnoszę się do stanowiska Pana Starosty, nie rozumiejąc argumentacji, której Pan używa, mając jednocześnie w pamięci Pańskie deklaracje szerokiej, daleko idącej współpracy oraz pomocy w pozyskaniu inwestora.

Kierując się dobrem mieszkańców miasta i powiatu, apeluję do Pana o rewizję stanowiska, uwzględniając moje argumenty, jednakże niezależnie od ostatecznej Pańskiej decyzji w tej sprawie gmina nie powstrzyma działań zmierzających do pozyskania inwestora.

Z poważaniem
prezydent miasta
Tomasz Wantuła

ZAKŁAD POGRZEBOWY
KORA & Gwóźdź
usługi pogrzebowe – kremacje
przewozy autokarawanem w kraju i za granicą
usługi cmentarne i kamieniarskie
(grobowce, pomniki i nagrobki)

INFORMACJA CAŁODOBOWA I PRZYJMOWANIE ZLECEŃ
tel. 077/482 92 59, kom. 0607 561 183

47-220 Kędzierzyna-Koźle, ul. Judyta
47-220 Koźle, ul. Racławicka 6

tel. 483 21 65
tel. 482 92 59

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE I KAMIENIARSKIE
SOLOCH

KĘDZIERZYN, ul. Grunwaldzka 39
PAWŁOWICZKI, ul. Wyzwolenia 45
GOŚCIECIN, ul. Kościelna 18
Tel. 77 481 88 45 kom. 696 522 794

Firma Pogrzebowa
Felsztynscy
pogrzeby i kremacje

Kędzierzyna ul. Głowackiego 24 tel./fax: 77 483 54 53
Koźle ul. 24 kwietnia 9 tel./fax: 77 482 41 41

kom. 601 43 41 84
www.felsztynscy.pl

MIEJSKI ZAKŁAD CMENTARNY
kompleksowe usługi pogrzebowe po najniższych cenach

Kędzierzyna-Koźle, Kremacje
ul. Bałtycka 2
tel. 483 40 76 (do 15.30)
483 55 41 (po 15.30)
0602 620 338

Odeszli...

Maria Moroz lat 89
Ewa Soboniak lat 53
Ingeborg Zielińska

10-lecie działalności
FUNDACJI

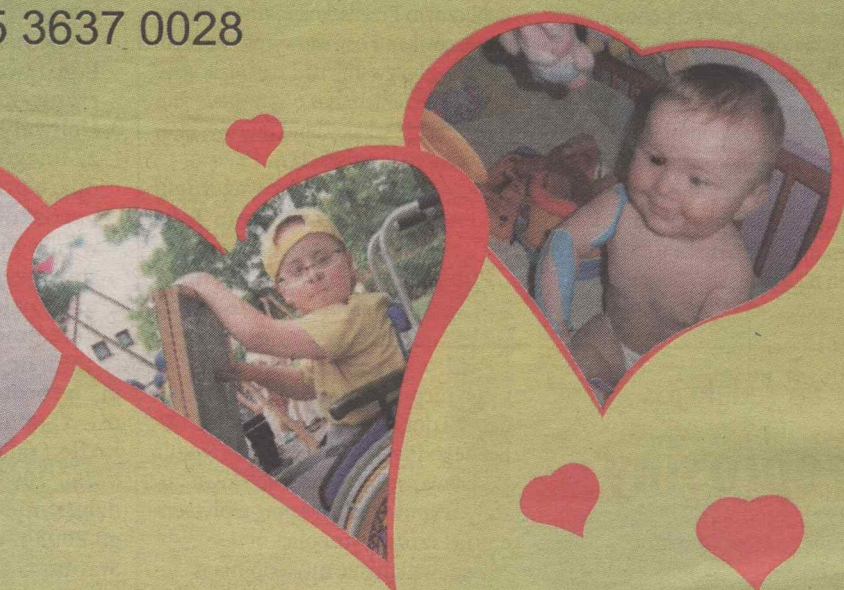
**BĄDŹ
CZŁOWIEKIEM**



prosimy o 1% podatku ...

KRS 0000071851

Nr konta: PBS 79 8882 1032 2001 0025 3637 0028



13 kwietnia 2012 godz. 18.00

W koncercie charytatywnym wystąpi

Grzegorz Turnau



Patronat honorowy: Prezydent Miasta Kędzierzyn-Koźle
Starosta Powiatu Kędzierzyńsko-Kozielskiego

Sponsor



Petrochemia-Blachownia S.A.
www.borsodchem-group.com

cegielki do nabycia w kasie kina „Chemik”

ceny cegiełek: parter 40 zł, balkon 35 zł



BELMAR
SPÓŁKA Z O.O.
KĘDZIERZYN-KOŹLE

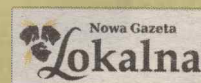


Organizator

FUNDACJA
**BĄDŹ
CZŁOWIEKIEM**

MOK
www.mok.com.pl

Patronat medialny



Odpowiedź na list otwarty skierowany do pracowników Publicznego Przedszkola nr 12 w Kędzierzynie-Koźlu oraz rodziców, których dzieci uczęszczają do powyższej placówki

Nieporozumienie

Szanowni Państwo!

W odpowiedzi na list otwarty podpisany przez dyrektora oraz pracowników Publicznego Przedszkola nr 13, który ukazał się w numerze 12 „Nowej Gazety Lokalnej”, z dnia 20 marca 2012 r., informujemy, że **dyrektor i pracownicy Publicznego Przedszkola nr 12 nigdy nie wypowiadali się na temat pracy i kompetencji zawodowych kadry pedagogicznej Publicznego Przedszkola nr 13 w Kędzierzynie-Koźlu.**

Przykry incydent, do którego nawiązuje w swoim liście dyrektor Publicznego Przedszkola nr 13, jest wynikiem poinformowania rodziców i nauczycieli w trakcie wspomnianego zebrania z przedstawicielami prezydenta miasta Kędzierzyna-Koźla, że wysokie koszty utrzymania przedszkola są w znacznej mierze generowane przez kadrę pedagogiczną.

Rodzice proponowali utworzenie w naszym przedszkolu trzeciego oddziału i w związku z tym posłużyli się porównaniem do Publicznego Przedszkola nr 13, argumentując, że w proponowanej sytuacji liczba dzieci i koszty utrzymania w obu placówkach byłyby porównywalne. W odpowiedzi rodzice usłyszeli, że kosztów utrzymania wspomnianych przedszkoli nie można porównywać, bo w naszej placówce jest zatrudnionych na stałe trzech nauczycieli dyplomowanych i jeden mianowany, a w Przedszkolu nr 13 jest tylko jeden nauczyciel dyplomowany.

W trakcie emocjonującej dyskusji

ze strony niektórych rodziców padły słowa, które zostały odczytane jako atak skierowany przeciwko pracownikom Publicznego Przedszkola nr 13. W naszej ocenie nie taki był cel wypowiedzi rodziców, a wypowiedziane słowa odnosiły się do ogólnej sytuacji, w której nauczyciele z najwyższym stopniem awansu zawodowego są postrzegani i przedstawiani opinii publicznej jako generujący wysokie koszty utrzymania placówki oświatowej.

Zaistniała sytuacja jest dla nas wszystkich przykra. Rodzice stawiali w obronie Publicznego Przedszkola nr 12, które służy społeczności naszego miasta od ponad 60 lat. Na dorobek i wizerunek przedszkola pracowało wiele pokoleń nauczycieli i pracowników administracji i obsługi, a ich codzienna praca sprawiła, że placówka cieszyła się dobrą opinią i uznaniem wśród rodziców, podkreślających rodzinną atmosferę panującą w naszym przedszkolu.

Zapewniamy, że nigdy nie było naszym zamiarem sianie antagonizmów pomiędzy Publicznym Przedszkolem nr 12 a innymi placówkami oświatowymi, więc tym bardziej ubolewamy nad zaistniałą sytuacją i oskarżaniem nas o sprzyjanie rzucaniu obelg i szkalowaniu pracowników Publicznego Przedszkola nr 13.

**Z poważaniem
dyrektor Jolanta Tofel
oraz pracownicy
Publicznego Przedszkola nr 12
w Kędzierzynie-Koźlu**

Listy do redakcji

Przeprosiny

Szanowna Pani Dyrektor
Pani Lucyna Witkowska
oraz pracownicy
Publicznego Przedszkola nr 13

W odpowiedzi na Państwa list pragnę przeprosić za wypowiedzenie nieostrożnych słów skierowanych pod adresem grona pedagogicznego Publicznego Przedszkola nr 13 w Kędzierzynie-Koźlu.

W związku z powyższym wyjaśniam, iż moim celem nie było urażenie któregośkolwiek z pracowników PP nr 13, lecz chęć przekonania władz gmi-

ny do niepodjęcia pochopnych decyzji dotyczących połączenia Publicznego Przedszkola nr 12 ze Szkołą Podstawową nr 20. Moje słowa zostały wypowiedziane pod wpływem emocji i rozgoryczenia.

Zapewniam, że moja opinia na temat kadry ww. placówki jest jak najbardziej odmienna od nieprzemyślnych słów wypowiedzianych podczas spotkania z przedstawicielami gminy w dniu 17.02.2012 r.

Jeszcze raz pragnę przeprosić całe grono pedagogiczne waszego przedszkola oraz zapewnić, że takie zdarzenie nie będzie miało więcej miejsca.

**Z poważaniem
Daria Diakowska**

Listy do redakcji

Solidarność Oświaty do Wojewody Opolskiego

Komisja Międzyzakładowa Międzyzakładowej Organizacji Związkowej NSZZ „Solidarność” Pracowników Oświaty i Wychowania w Kędzierzynie-Koźlu wnosi do Wojewody Opolskiego jako organu nadzoru nad działalnością gminną (art. 86 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym, Dz.U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 ze zm.) o zweryfikowanie procedury postępowania w zakresie podejmowania i realizacji oraz uchwał Rady Miasta Kędzierzyna-Koźla:

1. Uchwały Rady Miasta z dnia 27 lutego 2012 r. w sprawie zamiaru likwidacji Publicznej Szkoły Podstawowej nr 13 w Kędzierzynie-Koźlu
2. Uchwały Rady Miasta z dnia 27 lutego 2012 r. w sprawie zamiaru likwidacji Publicznej Szkoły Podstawowej nr 14 w Kędzierzynie-Koźlu
3. Uchwały Rady Miasta z dnia 27 lutego 2012 r. w sprawie zamiaru przekształcenia Publicznej Szkoły Podstawowej nr 20 w filię Publicznej Szkoły Podstawowej nr 12 w Kędzierzynie-Koźlu.

Przedmiotowe uchwały zostały podjęte z naruszeniem przepisów postępowania, w tym § 23 ust. 3 Statutu Gminy Kędzierzyna-Koźle (załącznik do uchwały nr VI/50/2003 Rady Miejskiej w Kędzierzynie-Koźlu z dnia 27 lutego 2003 r. w sprawie uchwalenia Statutu Gminy Kędzierzyna-Koźle). Zgodnie z tym przepisem zawiadomienie o terminie, miejscu i porządku obrad sesji rady oraz materiały związane z porządkiem obrad wysyła się radnym, na polecenie przewodniczącego rady, najpóźniej na 7 dni przed terminem sesji, która miała miejsce w dniu 27 lutego 2012 r. Uchwała wskazana w pkt. 3 powyżej została przedstawiona radnym w dniu

23 lutego 2012 r. na posiedzeniu Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej Rady Miasta Kędzierzyna-Koźla, zatem zbyt późno. Zakres tej uchwały, jak i jej przedmiot, ma charakter ogólny i istotny dla całej społeczności Kędzierzyna-Koźla, nie tylko bezpośrednio dla dzieci uczących się w tej szkole, ich rodziców oraz nauczycieli. Zatem uchwały dotyczące kwestii likwidacji czy też przekształcenia szkół powinny być przedstawiane radnym stosunkowo wcześniej celem lepszego merytorycznego przygotowania ich do debaty nad projektami uchwał. W tym przypadku, biorąc pod uwagę projektowany porządek obrad i następnie jego zmianę w dniu sesji, można nawet przyjąć, iż było to celowe działanie, aby radni stojący w opozycji do przedmiotowych zmian nie mieli czasu i możliwości na prawidłowe przygotowanie się do sesji i ewentualne konsultacje z podmiotami zainteresowanymi.

W związku z podjęciem przedmiotowych uchwał rada gminy rozpoczęła procedurę likwidacji i przekształcenia szkół podstawowych w Kędzierzynie-Koźlu, w tym w oparciu o art. 59 ust. 1 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz.U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572 ze zm.) zawiadamiania Opolskiego Kuratora Oświaty oraz rodziców uczniów likwidowanych i przekształcanych szkół. Do naszego związku zaczęły docierać informacje, że i w tym przypadku mogły mieć miejsce naruszenia i nadużycia władzy, w tym kompetencji i majątku gminy (np. samochodów). Prawdopodobnie dopiero na początku marca br., zatem już po upływie terminu ustawowego do skutecznego zawiadomienia rodziców (ostateczny termin to 29 lutego 2012

r.) rodzicom nadal były doręczane zawiadomienia przy wykorzystaniu straży gminnej. Ustawa z dnia 29 sierpnia 1997 r. o strażach gminnych (Dz.U. Nr 123, poz. 779 ze zm.) w art. 1 stanowi, iż straż miejska jest powołana do ochrony porządku publicznego na terenie gminy i pełni ona rolę służebną wobec społeczności lokalnej, wykonując swe zadania z poszanowaniem godności i praw obywateli. Szczegółowe zadania określa art. 10, stanowiący, że straż wykonuje zadania w zakresie ochrony porządku publicznego wynikające z ustaw i aktów prawa miejscowego, i art. 11 ustawy, gdzie w ust. 1 pkt. 9 wskazano konwojowanie dokumentów, przedmiotów wartościowych lub wartości pieniężnych dla potrzeb gminy. Dlatego też nie można przyjąć, iż ustawową kompetencją straży gminnej jest doręczanie tzw. zwykłej poczty. Zatem zostały tu wykorzystane nadmierne środki, nieadekwatne do potrzeb, wymogów i obowiązujących przepisów prawa, w tym przepisów o doręczeniach z Kodeksu postępowania administracyjnego. Poza tym doręczanie pism przez służby umundurowane może wywoływać u członków naszej społeczności (tu rodziców dzieci) pewien niepokój, co również może prowadzić do nadużyć i nieprawidłowości w zakresie doręczeń.

Pozostałe zastrzeżenia zostały wyrażone w zawiadomieniu z dnia 29 lutego 2012 r. do Prokuratury Rejonowej w Kędzierzynie-Koźlu, przesłanym również do wiadomości Wojewodzie Opolskiemu.

**Za Komisję Międzyzakładową Przewodniczący
MOZ NSZZ „Solidarność”
POiW
Andrzej Lachowicz**

Szanowni Państwo,

Zwracamy się z prośbą do wszystkich, którzy doceniają potrzebę ochrony pamiątek przeszłości oraz pielęgnowania tradycji i kultury naszego regionu, by w tym roku przeznaczali 1% swojego podatku na cele realizowane przez TZK. Można to zrobić w okresie rozliczeń z urzędem skarbowym. Wystarczy w formularzu podatkowym wpisać:

**Towarzystwo Ziemi Kozłowskiej
Numer KRS 0000024368**

i sumę ofiarowywanej wpłaty.

Dziękujemy, Zarząd TZK



P.H.U. RaBREX

Nasycona jonami jodu, który jest pierwiastkiem śladowym, niezbędnym do prawidłowego funkcjonowania organizmu. To najprostszy i niezawodny sposób na profilaktykę jodową!

Kędzierzyna-Koźle
ul. Piastowska 41
tel./fax 77 482 48 10
kom. 605 058 722
e-mail: rabrex@wp.pl
czynne: od 9.00 do 16.00

Woda Jodowana



**HURTOWNIA DYSTYBUTORÓW
SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY**

**WIELKANOCNA
GOTÓWKA**

**POŻYCZKA 2.000 zł
BEZ BIK W 24 GODZINY**

**CHWILÓWKA do 800 zł
W 10 MINUT**

**KREDYTY
Chwilówki**



INFOLINIA: 604 95 00 95
tel. 77 483 28 03
kom. 664 954 899

Kędzierzyna-Koźle, al. Jana Pawła II 36

801 800 107
www.kredyty-chwilowki.pl

Jak działa system bankowy?

Czym jest bank

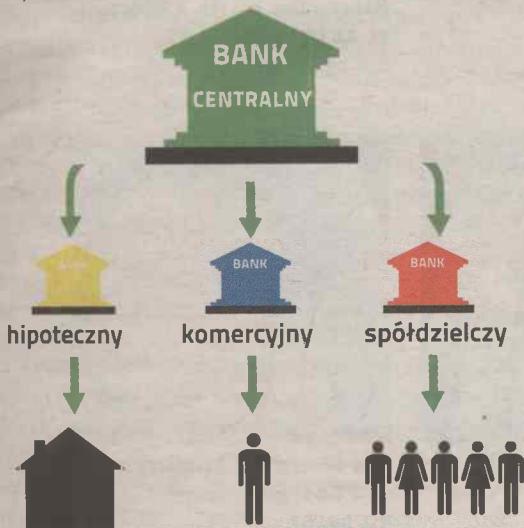
- Bank to instytucja finansowa udzielająca kredytów z pieniędzy uzyskanych od ludności i firm.
- To przedsiębiorstwo usługowe, które gromadzi pieniądze i zarządza nimi, a także udziela pożyczek osobom, firmom, instytucjom czy państwu.
- Wszystkie banki podlegają specjalnym regulacjom i nadzorowi organów publicznych.



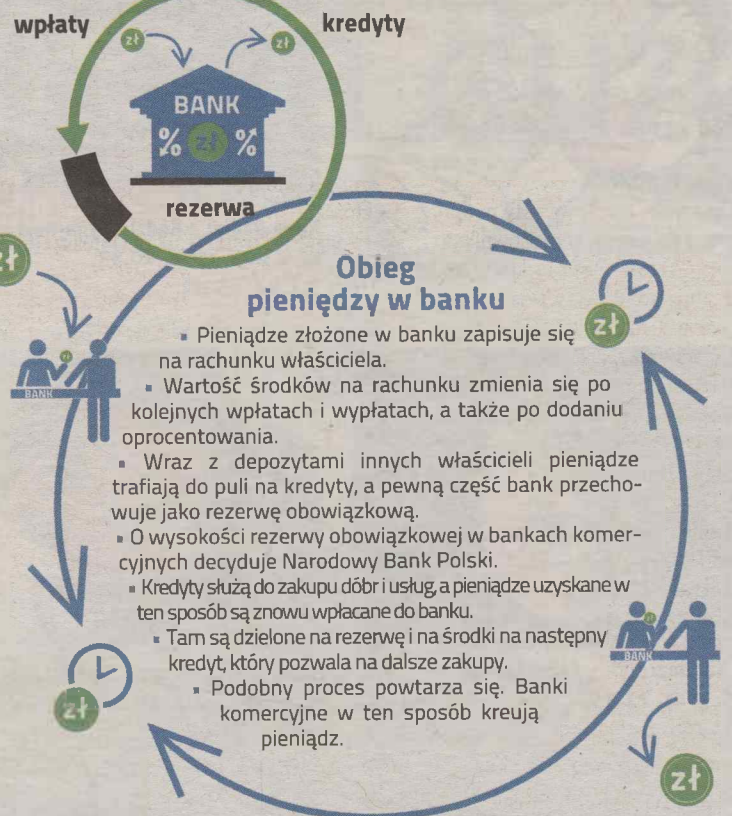
System bankowy

Składa się z banku centralnego (emisyjnego), instytucji bankowych, zasad ich współdziałania i relacji z otoczeniem. Są to zatem banki (komercyjne, spółdzielcze, hipoteczne, inwestycyjne itd.) i odpowiednie przepisy i regulacje istniejące w państwie (w tym prawo bankowe i inne ustawy).

Nowoczesny system bankowy w Polsce powstał w 1990 r. Polski system bankowy jest zbliżony do przyjętego w większości krajów Unii Europejskiej. Jest to tzw. model niemiecko-japoński. Bank centralny koncentruje się w nim na obserwacji poziomu i zwalczaniu inflacji.



Banki komercyjne są bardzo istotne w gospodarce, bo zaspokajają popyt na pieniądze. Bez banków przepływ środków finansowych byłby droższy i powolniejszy. Ucierpiałby na tym wzrost gospodarczy. Najważniejsze są banki uniwersalne, które prowadzą wszystkie rodzaje operacji bankowych. Konkurencja między bankami komercyjnymi stanowi najlepszą gwarancję umiarkowanych cen za ich usługi.



- Pieniądze złożone w banku zapisuje się na rachunku właściciela.
- Wartość środków na rachunku zmienia się po kolejnych wpłatach i wypłatach, a także po dodaniu oprocentowania.
- Wraz z depozytami innych właścicieli pieniądze trafiają do puli na kredyty, a pewną część bank przechowuje jako rezerwę obowiązkową.
- O wysokości rezerwy obowiązkowej w bankach komercyjnych decyduje Narodowy Bank Polski.
- Kredyty służą do zakupu dóbr i usług, a pieniądze uzyskane w ten sposób są znowu wpłacane do banku.
- Tam są dzielone na rezerwę i na środki na następny kredyt, który pozwala na dalsze zakupy.
- Podobny proces powtarza się. Banki komercyjne w ten sposób kreuja pieniądź.

Pieniądze jak w banku

Bezpieczeństwo depozytów zapewnia Bankowy Fundusz Gwarancyjny (BFG). BFG chroni środki pieniężne i depozyty osób fizycznych i innych podmiotów, ulokowane w bankach. Lista banków objętych gwarancjami BFG znajduje się na stronie www.bfg.pl.



Jak działa bank komercyjny

Zarobek banku pochodzi z różnicy w oprocentowaniu kredytów (dłużnicy płacą więcej) i depozytów (właściciele depozytów otrzymują niższe odsetki). Taką działalność prowadzą banki komercyjne. Banki komercyjne zbierają depozyty od gospodarstw domowych i przedsiębiorstw, a następnie pożyczają je innym firmom, instytucjom i osobom, które potrzebują środków na inwestycje, zakup dóbr trwałego użytkownika lub na pokrycie bieżących kosztów działalności.



Zadania banku komercyjnego

- ZAPEWNIENIE PŁYNNOŚCI** – dłużnicy wpłacają pieniądze do banku, który wypłaca je ich wierzycielom.
- ZMNIEJSZA KOSZTY** gromadzenia gotówki.
- OCENA ZDOLNOŚCI KREDYTOWEJ** – sprawdza, czy dochody klientów banku wystarczą na spłatę ich zobowiązań.
- OGRODZENIE RYZYKA DEPOZYTÓW** – środki od klientów trafiają do wielu kredytobiorców, niewypłacalność jednego dłużnika nie oznacza straty pieniędzy.

Podstawowe zadania banku centralnego



Narodowy Bank Polski

Zadaniem banku centralnego (NBP) jest emisja pieniądza i prowadzenie polityki monetarnej. Celem NBP jest troska o wartość pieniądza i stabilność cen, czyli przeciwdziałanie inflacji.

Zgodnie z Konstytucją, NBP jest całkowicie niezależny. Rząd i politycy nie mają prawa wpływać na decyzje NBP, nawet jeśli się z nimi nie zgadzają.

Model anglosaski

W modelu anglosaskim bank centralny – jak FED w USA – wpływa na sytuację gospodarczą, pobudza koniunkturę i zwalcza bezrobocie. Dużą rolę odgrywają tam banki inwestycyjne, które zajmują się doradztwem kapitałowym, emisją papierów wartościowych i operacjami na rynkach finansowych. W USA banki inwestycyjne są zwykle wyraźnie wyodrębnione od innych banków. W Europie banki mają z reguły charakter uniwersalny, czyli łączą cechy banku inwestycyjnego z działalnością depozytową i kredytową.

Po co tyle banków

W Polsce działa obecnie ponad 70 banków komercyjnych i dwie duże grupy banków spółdzielczych, które skupiają około 600 banków. Wszystkie banki dostarczają podobne usługi, czyli zbierają depozyty, udzielają pożyczek, prowadzą rachunki, wydają karty płatnicze i obsługują płatności. Dzięki dużej konkurencji między bankami można wybrać najlepsze oferty kredytowe, najdogodniejsze lokalizacje oddziałów, sieci bankomatów, najniższe opłaty i najwyższy poziom obsługi. Przy decyzji, z którego banku korzystać, przydają się rankingi branżowe, opinie w mediach i Internecie, a także rekomendacje znajomych.

Uwaga na parabanki

- Parabanki są podobne do banków – też pożyczają pieniądze i świadczą usługi finansowe. Zwykle nie przyjmują depozytów. Stosują uproszczone procedury i ograniczają formalności.
- Parabanki udzielają pożyczek osobom i firmom, które nie otrzymałyby kredytu w banku, bo mają niespłacone zobowiązania albo za mało zarabiają.
- Realne stopy procentowe dla dłużników parabanków są o wiele wyższe niż w bankach.

Strażnik rynku

Nad rynkiem kapitałowym, ubezpieczeniowym i systemem bankowym czuwa Komisja Nadzoru Finansowego (KNF). Celem KNF jest zapewnienie stabilności, bezpieczeństwa, przejrzystości i prawidłowego działania rynku finansowego, a także ochrona interesów uczestników tego rynku i utrzymanie zaufania do instytucji finansowych w Polsce. www.knf.gov.pl

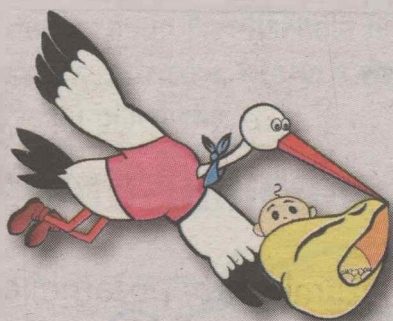


Zapraszamy do udziału w konkursie rodzinnym z nagrodami!
www.fortunaradzi.pl
Czy założyłeś już własny Klub Fortuny?
www.facebook.com/klubfortuny

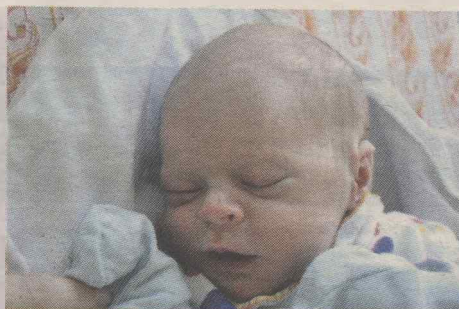
10 KOGO PRZYNIÓSŁ BOCIAN?

Oddział neonatologii (noworodków) – tel. 77 40-62-441
Oddział patologii noworodka – tel. 77 40-62-655

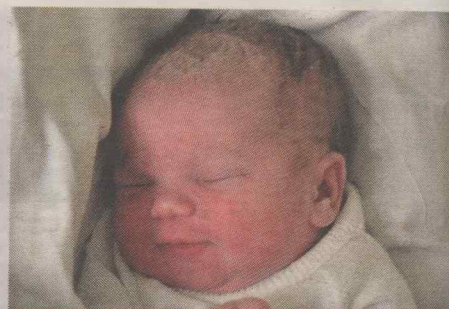
Nr 13 (658)
27 marca 2012
Nowa Gazeta
Lokalna



Kuba Daniel z Kędzierzyna-Koźła,
ur. 23.03, godz. 10.33,
3,7 kg, 55 cm.



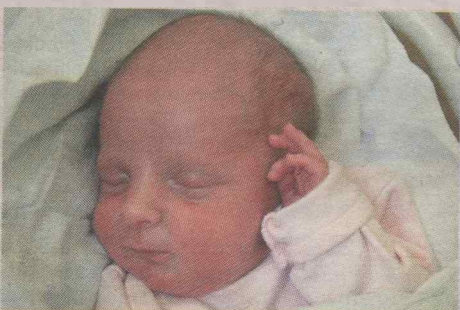
Oskar Gawron z Solarni,
ur. 23.03, godz. 8.55,
2,9 kg, 53 cm.



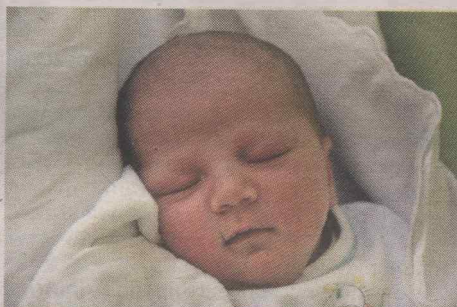
Córka Wioletty Goduli z Kędzierzyna-Koźła,
ur. 22.03, godz. 9.35,
3,1 kg, 55 cm.



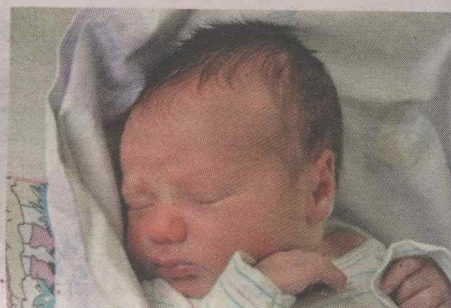
Mateusz Kaczmarczyk z Poborszowa,
ur. 19.03, godz. 21.35,
2,7 kg, 51 cm.



Kamil Kaszubowski z Kędzierzyna-Koźła,
ur. 06.03, godz. 10.00,
2,9 kg, 51 cm.



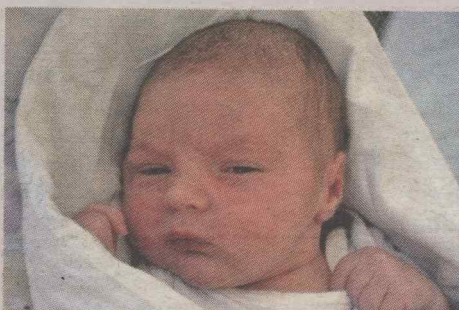
Liliana Kicler z Miejsca Odrzańskiego,
ur. 23.03, godz. 20.30,
3,7 kg, 56 cm.



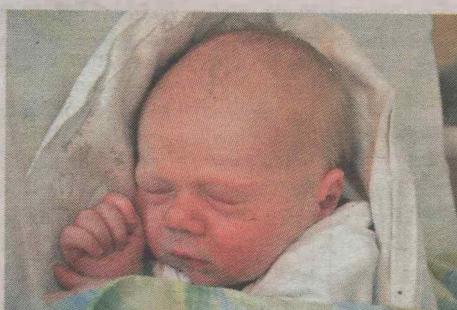
Maksymilian Kłosek z Jaborowic,
ur. 18.03, godz. 12.55,
2,8 kg, 50 cm.



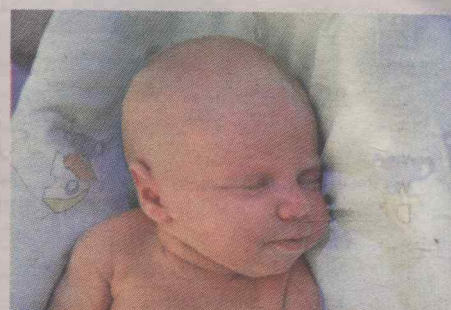
Karolina Majka z Kędzierzyna-Koźła,
ur. 18.03, godz. 20.45,
3,3 kg, 55 cm.



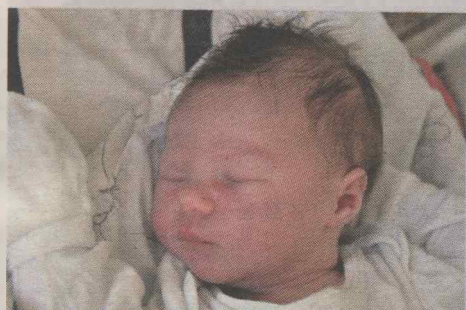
Staś Młodziński z Kędzierzyna-Koźła,
ur. 24.03, godz. 21.10,
3,5 kg, 56 cm.



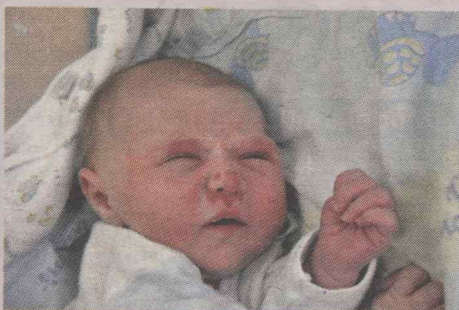
Syn Jadwigi Mniszek z Kędzierzyna-Koźła,
ur. 24.03, godz. 14.54,
3,5 kg, 56 cm.



Kaja Skoczyła z Kędzierzyna-Koźła,
ur. 22.03, godz. 10.45,
3,1 kg, 52 cm.



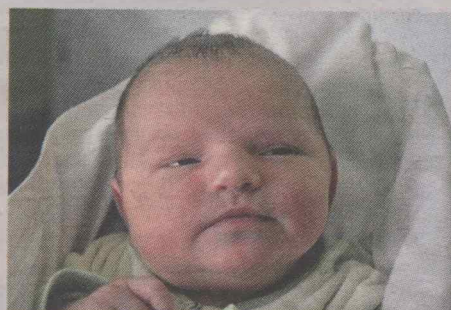
Karolina Stadnik z Kędzierzyna-Koźła,
ur. 24.03, godz. 5.40,
3,4 kg, 55 cm.



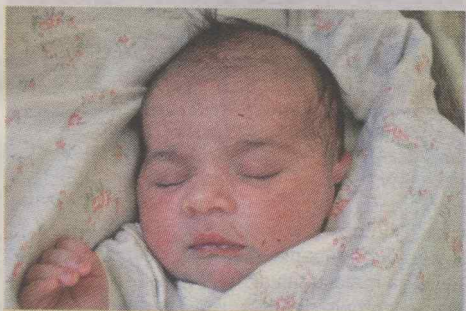
Agatha Strzelczyk z Kędzierzyna-Koźła,
ur. 21.03, godz. 16.18,
3,8 kg, 55 cm.



Wojtek Urych z Kędzierzyna-Koźła,
ur. 21.03, godz. 0.35,
3,7 kg, 57 cm.



Córka Bernadety Wistuby z Pociękarbia,
ur. 20.03, godz. 23.55,
3,3 kg, 56 cm.



Marlena Wypiańska z Bierawy,
ur. 22.03, godz. 19.50,
3,6 kg, 55 cm.



Wojtek Andrzej Zarucki z Kędzierzyna-Koźła,
ur. 20.03, godz. 1.05,
3,5 kg, 57 cm.

Wyślij zdjęcie swojego dziecka!

Twoje dziecko urodziło się poza powiatem Kędzierzyna-Koźła, a chciał(a)byś, żeby jego zdjęcie ukazało się na łamach „Nowej Gazety Lokalnej”? Rozminęłaś się z naszym fotografem w kozielskim szpitalu? Nic straconego! Możesz wysłać zdjęcie swojego dziecka na adres listy@lokalna.com.pl, a my je bezpłatnie opublikujemy!

Wystarczy spełnić kilka warunków: zdjęcie musi być poziome, dobrej jakości i obejmo-

wać wyraźnie buzię dziecka. Prosimy o podanie imienia i nazwiska dziecka lub jego płci oraz imion i nazwisk rodziców (gdy jeszcze nie wybraliście imienia pociechy), miejscowości zamieszkania, daty i godziny jego urodzenia, wagi i wzrostu malucha. Jeśli będziemy dysponowali tymi wszystkimi danymi i zdjęciem, opublikujemy je razem z fotografiami innych noworodków.

Redakcja

Nowa kolekcja wiosna-lato

KOMA s.j. Koźle, ul. Piramowicza 13, tel: 77/4829996 • www.i-koma.pl

**W sprzedaży
również
zabawki diddl**

TOPModel ★

NIKKO siku



Wypalanie traw szkodliwe i niebezpieczne

Lenistwo kosztuje za dużo

Wraz z nadejściem wiosny i słonecznych dni rozpoczął się sezon na wypalanie suchych traw. Dyżurni straży pożarnej codziennie odbierają po kilka zgłoszeń z prośbą o interwencję.

Do kilkudziesięciu podpałen suchych traw doszło w ubiegłym tygodniu na terenie powiatu kędzierzyńsko-kozielskiego. Płoną pola, nieużytki oraz obrzeża lasów. Sprawcy pozostają nieuchwytni.

– Początek ubiegłego tygodnia przyniósł kolejne zgłoszenia. Jednym z nich był pożar na al. Partyzantów w Kędzierzynie-Koźlu, do którego doszło 21 marca po godzinie szóstej rano. W akcji gaszenia, która trwała ponad trzydzieści minut, udział brał jeden wóz strażacki oraz pięciu strażaków. Przyczyną pożaru było podpalenie suchej trawy – komentuje Leszek Morkis z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Kędzierzynie-Koźlu.

Największe nasilenie odnotowano w ubiegły weekend.

– Dwadzieścia wyjazdów do płonących traw i nieużytków rolnych przez dwa dni to wysoki wynik. Każdorazowy wyjazd do takich pożarów to koszt rzędu kilkuset złotych – komentuje Morkis.

Zdaniem prezesa Ochotniczej Straży Pożarnej w Kłodnicy Franciszka Morawca najgorsze są podpalenia traw na nasypach

kolejowych.

– Trawa rośnie między belkami torów. Drewno również zajmuje się od ognia. Niegdyś musieliśmy chodzić z wiadrami wody, aby ugasić płomienie, dziś mamy już inne metody – komentuje.

Nierozważne wzniesienie ognia na polach to prawdziwy horror dla mieszkającego w trawach ptactwa oraz innych zwierząt.

– W trakcie wypalania ginie cała mikroflora i mikrofauna, która ożywia glebę. Ginią owady zapylające kwiaty, dżdżownice, drobne kręgowce, pisklęta wcześniej zakładających gniazda ptaków. Zdarza się również, że w pożarze tracą życie zwierzęta chronione – mówi Gabriela Helbin-Golasz, kierownik miejskiego wydziału ochrony środowiska.

Takie „oczyszczanie” łąk i poboczy stanowi również zagrożenie dla uczestników ruchu drogowego. Dym rozprzestrzeniający się na jezdnię ogranicza widoczność, wskutek czego dochodzi do wypadków.

– Strażackich akcji nie można przeliczać tylko na straty materialne, takie jak zużyte paliwo, woda,



Foto: archiwum

Przez bezmyślne wypalanie traw strażacy mają pełne ręce roboty.

korzystanie ze sprzętu. To przede wszystkim życie ludzi i zwierząt – dodaje prezes OSP Kłodnica.

Wypalanie suchych traw to w świetle prawa wykroczenie,

za które możemy zostać ukarani mandatem w wysokości od 20 zł do 5 tys. zł. Natomiast za pożar, który obejmie zabudowania, grozi kara pozbawienia wolności

do lat 10 – dodaje. Karalne jest również palenie opon oraz śmieci, które może zakończyć się karą pieniężną w wysokości 500 zł.

Martyna KOLEMBA

Kolejny konkurs na ukwiecone tereny

Opolskie ma zakwitnąć najpiękniej

Już po raz czwarty zarząd województwa opolskiego organizuje konkurs „Opolskie Kwitnące”. Do końca kwietnia tego roku zainteresowani mogą zgłaszać posesje prywatne oraz tereny i obiekty publiczne w województwie opolskim do rywalizacji o laury najpiękniej ukwieconych i zadbanych.

Konkurs zostanie przeprowadzony w czterech kategoriach: wspólnota lokalna, obiekt prywatny, obiekt dostępności publicznej oraz obiekt hotelowo-gastronomiczny. Komisja konkursowa, podobnie jak w ubiegłych latach, przeprowadzi też wizję lokalną.

Piękno tradycji

Celem konkursu „Opolskie Kwitnące” jest zachęcenie mieszkańców całego regionu do aktywnego udziału w tworzeniu pozytywnego wizerunku ich najbliższego otoczenia. Na co warto zwrócić uwagę, zakładając ogród bądź dbając o otoczenie?

– Sadzić można różne rośliny, ale warto, by oprócz egzotycznych okazów i wszechobecnych żywotników powróciły do łask gatunki rodzime, które dawniej zdobiły zwłaszcza wiejskie ogrody – zachęca dr Krzysztof Spalek, biolog z Uniwersytetu Opolskiego. – Są one zwykle odporniejsze na szkodniki i mróz, a poza tym rosną dobrze, nie wymagając szczególnej opieki. Ich obecność jest też korzystna dla naszych zwierząt – ptaków, owadów, małych płazów i ssaków. Jed-

ne to rośliny miododajne, inne mają smaczne owoce lub orzechy, a prócz tego dają schronienie – tłumaczy.

Naukowiec podkreśla też piękno charakterystycznych elementów tra-

dycyjnych zabudowań, zwłaszcza na wsi – drewnianych płotów, domów budowanych z czerwonej cegły. Przy domach sady, w których niedługo zakwitną czereśnie, śliwy czy



Wiosną ogród zaczyna pokazywać swoje wdzięki, by mienić się kolorami aż do późnej jesieni. Największą nagrodą za włożoną pracę i serce jest dla miłośnika przyrody pięknie kwitnący zakątek.

Foto: KGJ

jabłonie, gdzie rosną krzewy agrestu, jakieś warzywa... A przed domem ogród ozdobny, pełen kwiatów.

– Niestety, cały czas dominują tuje i różne iglaki. Tymczasem jest wiele pięknych domostw, często zamieszkałych przez starszych ludzi. Wyglądają one na zadbane, a przy tym bardziej harmonijnie wtapiają się w krajobraz niż nowe obiekty. Widujemy je często podczas wizji lokalnej, choć nie są zgłaszane. Wiele z nich zniknęło, bo rzadko kto widzi i docenia ich urodę, wie, co sadzić i jak to pielęgnować. A warto o to dbać, kultywować dla przyszłych pokoleń – mówi Krzysztof Spalek.

Co więc wysiać? Słoneczniki, malwy, naparstnice, pięknie pachnąca maciejka i konwalie, czerwone maki i uroczę chabry, róże albo piwonie. Z krzewów bądź drzewek wybierać te liściaste – lilaki, jaśminy, kalinę, jarzębinę czy coraz rzadziej spotykany w ogrodach bez czarny – dający słodko pachnące i lecznicze kwiaty oraz jadalne owoce.

Wyślij sam

– W tym roku, po raz pierwszy, zgłoszenia do konkursu mogą przesy-

łać bezpośrednio do organizatorów mieszkańcy regionu – właściciele posesji, a także samorządy miast i gmin oraz instytucje mające swoje siedziby w naszym regionie. Do tej pory instytucją zgłaszającą były samorządy lokalne – informuje Violetta Ruszczewska z urzędu marszałkowskiego.

Nagrodami dla zdobywców pierwszych miejsc w każdej kategorii będą bony do zrealizowania w wybranych sklepach ogrodniczych o wartości 7000 zł dla najpiękniej ukwieconej wspólnoty lokalnej i o wartości 3000 zł dla laureatów w pozostałych trzech kategoriach. Fundatorem nagród jest marszałek województwa opolskiego. Zwycięzców poznamy w czwartym kwartale tego roku.

Informacje o konkursie, regulamin oraz formularz zgłoszeniowy można znaleźć na stronie internetowej <http://umwo.opole.pl/serwis/index.php?id=10738>. Na pytania odpowiedzą także pracownicy departamentu współpracy z zagranicą i promocji regionu urzędu marszałkowskiego pod numerem telefonu 77 44 29 340.

KGJ



Znów zbiorą elektrośmieci

Wyrzuć zbędne urządzenia

Ogromnym powodzeniem cieszyła się ubiegłoroczna zbiórka zepsutego sprzętu elektronicznego. W ciągu trzech dni zebrano piętnaście ton, dlatego akcja zostanie powtórzona już w kwietniu.

Akcja zbiórki zużytych urządzeń RTV i AGD na wszystkich kędzierzyńsko-kozielskich osiedlach zostanie przeprowadzona od 25 do 27 kwietnia.

KGJ

Poniżej zamieszczamy harmonogram zbiórki:

25 kwietnia

15.00-17.00 – Stawiećcie – ul.



Staszica 1, parking przy kościele pw. św. Katarzyny oraz Miejsce Kłodnickie – ul. Szpaków przy budynku OSP

18.00-20.00 – Cisowa – ul. Brzechwy, droga w kierunku Zalesia, na skrzyżowaniu po prawej stronie oraz Blachownia – ul. Przyjaźni, parking naprzeciw kościoła pw. św. Piusa

26 kwietnia

15.00-17.00 – Lenartowice – ul. Nowowiejska obok przystanku oraz Kuźniczka – ul. Gajowa przy kapliczce

18.00-20.00 – Azoty – ul. Waryńskiego 7, przed hotelem „Centralny” oraz os. Piastów – ul. Bolesława Krzywoustego, przed kościołem

27 kwietnia

15.00-17.00 – Pogorzelec – ul. Kozielska 42, przed marketem Prowent oraz Kłodnica – ul. Kłodnicka 34, przy Lewiatanie

18.00-20.00 – Rogi – ul. Główna 54, przed domem kultury oraz os. Zachód – ul. Gazowa, przed Lidlem



Przedшкоlaki pożegnają zimę

Marzanna też musi być eko

Radosny śmiech, śpiewy i tańce. Sprawcami zamieszania na kozielskim rynku były dzieci z kędzierzyńsko-kozielskich przedszkoli, które przybyły na miejsce, by zgodnie z tradycją przywitać pierwszy dzień wiosny.

Równo w południe zaczęło się oficjalne pożegnanie zimy. Na miejsce przybyły pociechy z przedszkoli nr: 13, 14, 15 i 21. Dzieci z każdej placówki zaprezentowały w konkursie własnoręcznie wykonane ekologiczne marzanny.

Skład jury oceniającego kukły two-

rzyli: prezydent miasta Tomasz Wantała, przewodnicząca rady miasta Elżbieta Czeczot, Teresa Gluszek z urzędu miasta oraz Michał Kacperczyk, lider zespołu Karawana. Maluchy spisały się na medal: każde przedszkole zdobyło po 25 punktów. Główną na-

grodą w konkursie były bilety do kina, którymi wszystkie przedszkolaki zostały nagrodzone.

Po konkursowej prezentacji marzanny zostały podpalone i wrzucone do Odry. Dzieci żegnały je śpiewem i płasami.

NO

Wystaw niepotrzebne graty

Druga w tym roku bezpłatna zbiórka odpadów wielkogabarytowych odbędzie się w kwietniu w Koźlu-Rogach i na os. Zachód w Kędzierzynie-Koźlu. Z pozostałych osiedli tego typu śmieci będą odbierane w maju i czerwcu.

Wyrzucić można stare meble oraz sprzęt RTV i AGD. Stary sprzęt należy wystawić wcześniej rano przy drodze przed posesjami, w przypadku bloków wielorodzinnych - przy altanach śmietnikowych. W razie potrzeby informacji udziela Biuro Obsługi Klienta firmy Remondis, od poniedziałku do piątku, pod numerami tel. 482 67 05 oraz 482 46 03.

Oprac. KGJ

Rzepak w niebezpieczeństwie

Rolnicy powinni bacznie przyrzeć się uprawom rzepaku ozimego – ostrzega Wojewódzki Inspektorat Ochrony Roślin i Nasiennictwa z Głubczyc. Okazuje się, że rzepak ozimy, który nie wymarzał zimą, jest atakowany przez chrząszcze, suchą zgniliznę, a także gryzonie.

Na plantacjach rzepaku ozimego stwierdzono pojawienie się chowacza brukwiaczka i chowacza czterozębego. Ich nalot następuje zwykle wiosną, gdy temperatura gleby wynosi ok. 5-7 stopni C, a powietrza jest dwa razy wyższa. Larwy tych chrząszczy atakują głównie rdzeń todayi.

Plantacjom ozimin grozi też sucha zgnilizna kapustnych. Zwalcza się ją fungicydami. Na plantacjach zbóż ozimych i rzepaku ozimego stwierdza się także wzrost liczby gryzoni polnych.

Zaleca się wykonywać zabiegi środkami ochrony roślin z uwzględnieniem stosowania w pierwszej kolejności metod biologicznych, agrotechnicznych, hodowlanych lub integrowanej ochrony roślin.

KGJ

Oznakowanie pomoże odzyskać czworonoga

Z elektronicznym dowodem pod skórą

Dawniej był tatuaż na wewnętrznej części ucha psa czy numerak identyfikacyjny przy obroży kota. Alternatywą dla takich metod znakowania zwierzęcia jest czip, który pomoże odnaleźć zagubionego pupila nawet za granicą.

Metoda ta, według lekarzy weterynarii, jest bezbolesna, a jej efekt długotrwały. Czip wszczepiany jest między łopatkami za pomocą jednorazowego, plastikowego urządzenia, które wyglądem przypomina strzykawkę. Zlokalizowany pod skórą nie wędruje po organizmie zwierzęcia, po-



Foto: MK



Foto: MK

– Czip wprowadza się specjalną jednorazową strzykawką pod skórę zwierzęcia. Zabieg jest bezbolesny – mówi Małgorzata Szczerkowska, lekarz weterynarii z Kędzierzyna-Koźla. Po zabiegu do obroży psa dołączana jest również plastikowa bransoletka z informacją.

nieważ znajduje się w kapsule z antyalergicznego materiału, która uniemożliwia jego przemieszczanie się.

– Całość trwa kilka sekund. Ważne jest umiejętne przytrzymanie psa, aby się nie wyrwał. I to wszystko. Tzw. adresówka przy obroży zwierzęcia może się zerwać z paska i zgubić. W przypadku czipa tego problemu nie ma – przekonuje Małgorzata Szczerkowska, weterynarz z Kędzierzyna-Koźla.

Aby zaczipować zwierzę, trzeba je wcześniej profilaktycznie zaszczepić przeciwko chorobom zakaźnym, jak np. wścieklizna. Można to zrobić podczas tej samej wizyty. Mieszkańcy miasta mogą w niektórych lecznicach zaczipować psa bezpłatnie. Przed darmowym zabiegiem właściciel musi okazać lekarzowi weterynarii dowód osobisty.

Czytnikiem po psie

– Czip wielkością przypomina ziarno ryżu. Mimo tak małych gabarytów znajduje się w nim zestaw piętnastu cyfr, czyli tzw. kodu, w którym zaszyfrowane są dane personalne właściciela zwierzęcia, takie jak numer telefonu i adres – wyjaśnia Szczerkowska.

Rozszyfrowanie kodu jest możliwe dzięki czytnikom, jakie posiadają strażnicy miejscy oraz większość weterynarzy z kędzierzyńskich lecznic. Właściciel czworonoga otrzymuje komplet naklejek z sekwencją owych piętnastu liczb, które musi wkleić do książeczki zdrowia zwierzęcia oraz, w przypadku podróży za granicą, do paszportu pupila.

– Naklejki tej nie należy zgubić, jest ona bowiem jednym z dowodów na to, że zwierzę jest nasze. To bardzo przydatne zwłaszcza wtedy, gdy zgubi się w innym kraju – dodaje pani weterynarz.

Aby zwierzę było w pełni bezpieczne, konieczna jest rejestracja danych właściciela w ogólnopolskiej bazie, której po zabiegu dokonuje gmina. W Kędzierzynie identyfikacja i rejestracja prowadzona jest przy współpracy z Polskim To-

warzystwem Rejestracji i Identyfikacji Zwierząt w Gdańsku. Ponadto pupila można zarejestrować w Międzynarodowej Bazie Danych SAFE-ANIMAL, która współpracuje z ponad 30 schroniskami w Polsce i z lekarzami weterynarii.

Przed ciążą nie uchroni

Mitów na temat czipowania zwierząt jest wiele. Do koronnych należy przekonanie, że zabieg ten jest skuteczną formą... antykoncepcji. Fikcją jest też przekonanie, że mikroczip zabezpiecza zwierzę przed zaginięciem. On tylko może pomóc je odnaleźć.

Akcja czipowania trwa od sześciu lat, ale jej rozmach wygaś. Oznakowano trzy tysiące psów, w roku ubiegłym już tylko 50 czworonogów. Według Marka Bomby, lekarza weterynarii, teraz właścicieli powstrzymuje obawa, że będą musieli opłacać podatek za psa, który wynosi 46 zł na rok.

Tegoroczna akcja bezpłatnego czipowania psów właścicieli z Kędzierzyna-Koźla potrwa do listopada. Odpłatnie można również oznaczać koty oraz tchórzofretki.

Martyna KOLEMBA

Tu zaczipujesz psa za darmo

Usługi Lekarsko-Weterynaryjne s.c. Klucznik Krzysztof, Kurzok Jan, ul. Piastowska 44/2; „SAN-VET” Marek Bomba, ul. Korfańskiego 19; Gabinet Weterynaryjny Lesław Szczerkowski, ul. Gazowa 1; Gabinet Weterynaryjny Małgorzata Szczerkowska, ul. Mieszka I 1.

Przyrodniczy konkurs fotograficzny rozstrzygnięty

Uchwycili zimę w obiektywie

– Naszą pasją jest fotografowanie przyrody – zapewniali laureaci ostatniego etapu konkursu fotograficznego pn. „Cztery Pory Roku w Przyrodzie”, nie kryjąc wzruszenia podczas ogłoszenia werdyktu.



„Sójka – popatrzcie, jaka jestem piękna” przyniosła Dawidowi Lewińskiemu pierwsze miejsce i wiarę w talent fotograficzny.

W ostatnim, czwartym, etapie młodzież ze szkół podstawowych oraz gimnazjalnych zmagala się z tematyką zimy. W konkursie udział wzięło osiemnastu adeptów fotografii, którzy na przygotowanie zdjęć mieli kilka tygodni.

– Jury, w którego skład wchodził m.in. organizatorzy i przedstawiciele sponsorów, oceniło 45 prac, z których wyłoniliśmy te najlepsze – komentuje Arkadiusz Mańczyk z Nadleśnictwa Kędzierzyn, który zaznaczył, że w tym etapie konkursu prac było o połowę mniej niż w poprzednich odsłonach zabawy. – Być może ten niski wynik jest spowodowany tym, że zimy w tym roku pra-

wie nie było – zastanawia się.

Byli natomiast chętni, którzy nad wykonaniem zdjęć pracowali kilka tygodni. Natalia Gajda z Publicznego Gimnazjum nr 4 im. Karola Wojtyły w Kędzierzynie-Koźlu, która zajęła trzecie miejsce, zaznacza, że z aparatu

tem nie rozstawała się na krok. – Za każdym razem, gdy spacerowałam z moim psem, polowałam na zimę. W końcu udało mi się wytypować dwie fotografie, które zgłosiłam do konkursu – mówi.

Nagrodzone zdjęcie Natalii przedstawia las skąpany w śniegowym puchu. – Zimowa aura i przebijające się na horyzoncie słońce to widok szczególnie przeze mnie lubiany – dodaje nastolatka.

Preferowane miejsca na robienie zdjęć ma również Dawid Lewiński, uczeń Publicznego Gimnazjum nr 3, który zdobył pierwsze miejsce w swojej kategorii wiekowej. – Nadesłałem zdjęcia ptaków, które często odwiedzają moje okolice. Dzięki wygranej odkryłem w sobie talent i zmysł plastyczny – mówi.

Prace młodych twórców z każdego etapu zostaną zaprezentowane na pokonkursowej wystawie w Domu Kultury „Koźle”. – Wernisaż planujemy zorganizować w kwietniu. Dodatkowo zdjęcia zostaną wykorzystane w celu stworzenia kalendarza na przyszły rok – zapewnia Mańczyk.

Laureaci otrzymali nagrody rzeczowe oraz pamiątkowe dyplomy. – Wystartujemy ponownie w następnym roku – zapewniają uczniowie.

Konkurs organizuje Publiczna Szkoła Podstawowa nr 12 wraz z Nadleśnictwem Kędzierzyn.

Martyna KOLEMBA

Lista nagrodzonych osób:

w kategorii szkół podstawowych

- Adrian Kunert – I miejsce
- Agnieszka Strecker – II miejsce
- Jakub Wicher – III miejsce
- Mikołaj Wiaderek – wyróżnienie

w kategorii szkół gimnazjalnych

- Dawid Lawiński – I miejsce
- Anna Żukowska – II miejsce
- Natalia Gajda – III miejsce

Osobliwości przyrody

Pierwszy kwiat wiosny

Chociaż jeszcze na dobre przyroda się nie obudziła, to spacerując po parkach czy lasach, można znaleźć jej zwiastuny. Jednym z pierwszych w świecie roślin jest śnieżyczka przebiśnieg.

W powietrzu czuje się już zapach wiosny. Dni są coraz dłuższe. Na niebie klucze gęsi i żurawi. Łada dzień przylecą pierwsze bociany. Możemy zobaczyć je w lasach albo w przydomowych ogródkach. Sinozielone, równowąskie liście o szerokości 0,5 cm, usychające już na początku lata. Na szczycie łodygi jeden zwisający okwiat o sześciu różnicowanych śnieżnobiałych działkach.

Przebiśnieg jest zaliczany do geofitów, czyli roślin kwitnących wczesną wiosną. W świetlistych żyznych lasach zwanych grądami tworzy w połowie marca białe skupiska, niejednokrotnie występując w dużej liczbie, sięgającej nawet kilku tysięcy okazów na małej powierzchni. W naszym powiecie jest kilka dzikich stanowisk tego pięknego i rzadkiego gatunku, tworzącego biały kobierzec. Są one pozostałością po niegdyś rozległych nadodrzańskich grądach. Dominują w nich rozłożyste stare dęby i graby.

Urodą śnieżyczki można cieszyć się niezwykle krótko, bo zaledwie po dwóch-trzech tygodniach kończą kwitnienie, a liście szybko zamierają, dlatego trudno je w innym czasie wykryć w terenie. Warto wspomnieć, że gatunek ten jest objęty ścisłą prawną ochroną w Polsce, więc nie można zabierać go z dzikich stanowisk.

Łukasz KRUK



Ta krucha roślina wita wiosnę nawet spod warstwy śniegu.

Możesz dać mu dom

Milusińscy ze schroniska aż rwą się do adopcji

Kudłate, szorstkowłose, blond i podpalane czworonogi z kędzierzyńskiego schroniska dla bezdomnych zwierząt szukają domu. Naszych czytelników gorąco zachęcamy do adopcji zwierząt, które mogą stać się najwierniejszymi przyjaciółmi.

To tylko niektóre z podopiecznych kędzierzyńskiego schroniska. Zdjęcia z opisem zwierząt można znaleźć na stronie www.schronisko.mskozle.pl. Najlepiej jednak wybrać się po czworonożnego towarzysza życia na miejsce, na ul. Gliwicką 20. Schronisko jest czynne codziennie w godzinach 7-16, w weekendy zaś i święta między 8 a 15. Kontakt telefoniczny pod numerem 77 483 85 28.

MK



Foto: MK

Arda:

Jest rasowym owczarkiem niemieckim w wieku ok. czterech lat. Bardzo posłuszna, karna i przyjaźnie nastawiona do ludzi i innych zwierząt. Nie jest agresywna. Suczka jest zdrowa, zaszczepiona i odrobaczona. Wciąż czeka na nowego właściciela.

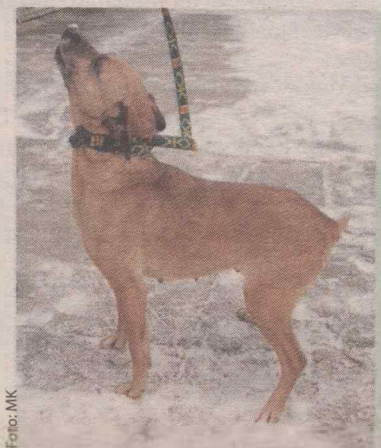


Foto: MK

Asia:

Czteroletnia suczka, która wyglądem przypomina lisa. Jest szczupła i ma długi ogon. Nie boi się ludzi, lubi szczekać. Idealna zarówno do domu, jak i do trzymania na zewnątrz, w kojcu.



Foto: MK

Goguś:

To trzyletni kawaler o pięknej i długiej sierści. Jest niski i ma krótkie łapki. Mieszaniec, który niemal przez cały czas na widok człowieka macha kudłatym ogonem. Jest przyjaźnie nastawiony do ludzi i do innych zwierząt. Zaszczepiony i odrobaczony czeka na kochający dom.



Foto: MK

Tania:

Pręgowana, średniej wielkości, półtoraroczna suczka. Ma przyjacielski stosunek do innych zwierząt oraz ludzi. Jest posłuszna, niewiele szczeka. Jest zdrowa i ma aktualną książeczkę szczepień. Nie jest agresywna.

To był dobry rok

192 miliony złotych – rekordowy zysk ZAK

ZAK SA zakończył rok 2011 bardzo dobrymi wynikami. Zysk netto wyniósł 192 mln zł, a przychody ze sprzedaży osiągnęły wielkość 2,2 mld zł. Dla porównania rok wcześniej zysk netto wyniósł 30 mln zł, a przychody ze sprzedaży zamknięto w kwocie 1,76 mld zł.

Skąd tak fantastyczne wyniki? – Na tak dobre wyniki wpłynęła między innymi koniunktura rynkowa. Cena gazu w Polsce utrzymywała się na konkurencyjnym poziomie, co zasadniczo wpłynęło na rentowność i w efekcie na zyski spółki – wyjaśnia Alicja Górka, kierownik Biura Relacji Inwestorskich i PR, jednocześnie rzecznik prasowy ZAK. – Był to znakomity rok pod względem handlowym. ZAK SA zanotował wysoką sprzedaż w segmencie nawozowym, alkoholi OXO i plastifikatorów. Wysoki kurs euro przełożył się na przychody z eksportu – dodaje Alicja Górka.

Wszystkie spółki Grupy Kapitałowej Azoty Tarnów rok 2011 zaliczą do udanych. Zakłady Chemiczne Police zarobiły 321 mln zł, a Azoty Tarnów 208 mln zł. – Obok potencjału rynkowego Grupa zdyskontowała obszary synergii i dzięki temu uzyskała tak dobre wyniki finansowe – podkreśla rzecznik ZAK.

Na razie nie są znane losy dywidendy z ZAK. Jak podaje portal wnp.pl, rada nadzorcza Zakładów Azotowych Tarnów-Mościce pozytywnie zaopiniowała rekomendację zarządu, aby nie wypłacać dywidendy z zysku za 2011 rok i pozostawić go w spółce. Czy tak samo

stanie się w przypadku kędzierzyńskiej spółki? Bardzo możliwe, tym bardziej że przed ZAK spore inwestycje. Na same remonty firma chce w tym roku wydać 100 mln zł. Kilkaset milionów złotych kosztować będzie inwestycja w energetykę.

Jednocześnie prognozy dotyczące roku 2012 już nie są tak optymistyczne. Szefostwo grupy nie zakłada utrzymania tak wysokiego zysku, mimo że przychody mają wzrosnąć o jedną piątą. Wpływ na to będzie zapewne miała sytuacja rynkowa oraz niedawna 15-procentowa podwyżka cen gazu, który stanowi jeden z największych kosztów całej grupy.

Jakub DZWILEWSKI



Prezes ZAK Jerzy Marciniak ma powody do zadowolenia. Firma pod jego rządami osiągnęła rekordowy zysk.

OFERTA EDUKACYJNA

NA ROK SZKOLNY 2012/2013

ZESPOŁU SZKÓŁ NR 3 IM. MIKOŁAJA REJA

W KĘDZIERZYNIE-KOŹLU

<SŁAWIECICE>

TEL. (77) 483-49-93

www.slawiecice.edu.pl

Zapraszamy na **Dni Otwarte**
4 kwietnia 2012 od 8.00 do 18.00



TECHNIK TECHNOLOGII CHEMICZNEJ

Obsługa maszyn i urządzeń przemysłu chemicznego

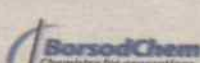
Organizacja i kontrolowanie procesów technologicznych w przemyśle chemicznym



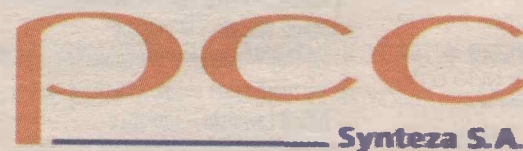
Jeśli lubisz doświadczenia, precyzję i dokładność, to zapraszamy do nas. Ucząc się w naszej szkole dowiesz się jak:

prowadzić procesy we wszystkich fazach produkcji
oceniać stan techniczny aparatów i urządzeń
wykonywać projekty technologiczne
prowadzić dokumentację pracy
obsługiwać, nadzorować i kontrolować pracę aparatów i urządzeń
obsługiwać aparaty i urządzenia w zakładach przemysłu chemicznego

W trakcie nauki będziesz mógł samodzielnie prowadzić analizy w laboratoriach szkolnych, badawczych oraz przemysłowych firm i zakładów branży chemicznej naszego powiatu. Zajęcia praktyczne w zakładach pracy pozwolą ci zapoznać się z funkcjonowaniem instalacji przemysłu chemicznego.



Program pomocy materialnej oferowanej przez firmy przemysłu chemicznego zakłada motywacyjne stypendia dla najlepszych uczniów oraz system wsparcia dla uczniów, których niekorzystna sytuacja materialna stanowi barierę w rozwoju edukacyjnym.



PCC Synteza S.A.
(www.pccsynteza.pl)

zatrudni odpowiedniego kandydata na stanowisko

Specjalisty Mechanika

który docelowo może objąć stanowisko Mechanika Zakładu

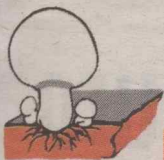
Praca na stanowisku Specjalisty Mechanika polega na koordynowaniu i nadzorowaniu pracy ekip remontowych, kompletacji zamówień części zamiennych i akcesoriów do realizowanych zadań, współpracy z firmami kooperującymi w ramach specjalności.

Idealny kandydat to absolwent wyższej uczelni technicznej – kierunku mechaniczny, mechaniczno-energetyczny lub zbliżony (preferowane studia dzienne w państwowych uczelniach), posiadający ugruntowaną wiedzę w zakresie materiałoznawstwa, technologii i technik spawania, ze znajomością zasad eksploatacji maszyn i urządzeń wirujących. Pożądane cechy osobowościowe to sumienność, skrupulatność, kreatywność, zaangażowanie, umiejętność pracy w zespole oraz gotowość podnoszenia kwalifikacji. Kandydat musi biegle posługiwać się komputerem i posiadać prawo jazdy. Dodatkowymi atutami będzie znajomość języka angielskiego oraz posiadanie uprawnień energetycznych.

Wybranemu kandydatowi oferujemy przyjazną adaptację w nowym środowisku pracy, odpowiednie wynagrodzenie i narzędzia pracy. Dla wyróżniających się kandydatów możliwość rozwoju kariery w Spółce lub w jednej z firm Grupy PCC na świecie. Praca w Kędzierzynie – Koźlu.

List motywacyjny i CV z aktualnym zdjęciem prosimy przestać w formie elektronicznej (w formacie *.doc lub *.pdf) w ciągu 7 dni na adres synteza@pcc.eu W tytule prosimy wpisać: REKRUTACJA

Prosimy o zamieszczenie na dokumentach aplikacyjnych klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych dla realizacji procesu rekrutacji zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 o ochronie danych osobowych, Dz. U. nr 133, poz. 833.



Spółka z długoletnią tradycją i ugruntowaną pozycją
na rynku zatrudni osobę na stanowisko:

SPECJALISTA DS. ZAOPATRZENIA W SUROWCE

Osoba zatrudniona na tym stanowisku będzie odpowiedzialna za:

- bezpośredni kontakt z dostawcą /rolnikiem/
- budowanie trwałych relacji z klientami
- zapewnienie optymalnych stanów magazynu surowców

Wymagania:

- wykształcenie min. średnie
- znajomość programów MS OFFICE
- komunikatywność, samodzielność, odpowiedzialność
- dyspozycyjność- gotowość do pracy w delegacji
- zdolności handlowe i negocjacyjne
- wysoka kultura osobista
- znajomość języka angielskiego /mile widziane/
- znajomość rynku rolnego /dodatkowy atut/
- prawo jazdy kat. B

Oferujemy:

- pracę w stabilnej firmie z ugruntowaną pozycją na rynku
- perspektywę rozwoju zawodowego
- narzędzia pracy takie jak samochód służbowy, telefon

Osoby zainteresowane i spełniające powyższe warunki proszone są
o dostarczenie CV oraz listu motywacyjnego na adres:

Karol Kania i Synowie Sp. z o.o.
47-280 Pawłowiczki,
Folwark Dąbrowa
Tel: 77 48 03 226
e-mail: pawlowiczki@kania.net.pl

Prosimy o załączenie następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z ust. z dn. 28.09.1997 O Ochronie Danych Osobowych Dz.U.Nr 133 poz. 883).”



Posiadasz wyższe wykształcenie techniczne,
specjalizujesz się w obróbce skrawaniem.

W programie CAD poruszasz się swobodnie.

Biegłe mówisz i piszesz po angielsku lub niemiecku
wyślij nam swoje CV!

Firma KOMET-URPOL proponuje Ci pracę na stanowisku

INŻYNIERA PRODUKTU.

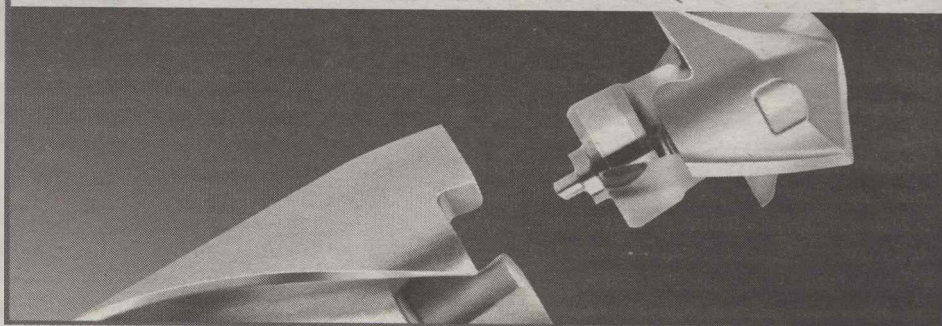
Jeżeli jednak lepiej czujesz się na produkcji niż za biurkiem,
masz doświadczenie w obsłudze i programowaniu maszyn CNC,
Proponujemy Ci pracę na stanowisku

Operatora/Programisty CNC

Dokumenty aplikacyjne (CV ze zdjęciem i klauzulą: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.97 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883)”) prosimy przysyłać na adres

Sandra.Pawlak@kometgroup.com

www.kometgroup.pl



Facharbeiter aus Europa

PRACA W AUSTRII I W NIEMCZECH

Praca od zaraz dla cieśli, murarzy, ślusarzy
spawaczy, monterów CO, malarzy, stolarzy
elektryków, pomocników budowlanych.

Oferujemy

Umowy austriackie, niemieckie, lub polskie
Mieszkania w okolicach miejsca pracy
Bardzo dobre warunki placowe

Wymagana znajomość języka niemieckiego
oraz doświadczenie w wykonywanym zawodzie

EUROJOBS

47-200 Kędzierzyn-Koźle ul. Piastowska 1/212

Tel. +48 77 482 15 47, 77 453 06 99, 660 391 025

e mail cv@eurojobs.com.pl

http://www.facebook.com/pages/EUROJOBS-sp-z-o-o/232802570105523



RECRUITMENT AGENCY



www.mcsjob.pl

ZWROT PODATKU

Pracowałeś legalnie za granicą ?

WSTĄP DO NAS !

Rozliczamy podatki z Austrii , Niemiec
Holandii i Belgii

Załatwiamy Kindergeld

Bez dodatkowych opłat
i ukrytych prowizji !

47-200 Kędzierzyn-Koźle ul. Piastowska 1/212

Tel. +48 77 482 15 47 , 77 453 06 99

kom +48 696 630 243 , 660 391 025

e mail biuro@mcsjob.pl

http://www.facebook.com/mcsjob



ROK PODATKOWY 2012

TERMINY!!!

• 2 kwietnia mija termin złożenia przez podatników podatku dochodowego od osób prawnych urzędem skarbowym zeznania o wysokości dochodu (straty) osiągniętego w roku podatkowym

- Koszty uzyskania przychodu 111,25 zł
- Koszty uzyskania przychodu podwyższone o 25% (dla dojeżdżających) 139,06
- Kwota zmniejszenia podatku 556,02 zł
- Minimalne wynagrodzenie brutto 1 500 zł
- Kwota jednorazowego odpisu amortyzacyjnego w 2012 – 222 000 zł
- Przeciętne miesięczne wynagrodzenie w III kwartale 2011 – 3 416,00 zł
- Przeciętne miesięczne wynagrodzenie w IV kwartale 2011 – 3 586,75 zł
- SKALA PODATKU DOCHODOWEGO OD OSÓB FIZYCZNYCH – 2012 R.

Podstawa obliczania podatku w złotych		Podatek wynosi
Ponad	Do	
	85 528	18% minus kwota zmniejszająca podatek 556,02 zł
85 528		14 839,02 zł + 32% nadwyżki ponad 85 528 zł
Kwota wolna od podatku – 3 091 zł		

UBEZPIECZENIE ZDROWOTNE OSÓB PROWADZĄCYCH DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ

	Styczeń/luty/marec
Ubezpieczenie zdrowotne	254,55
Kwota do odliczenia	219,19

DIETY I RYCZAŁTY

Okres obowiązywania – od 1 stycznia 2007 r.

Dieta (w zł)	Ryczałt za nocleg (w zł)	Ryczałt za dojazd (w zł)
23	34,50	4,60

- Maksymalna stawka za 1 km przebiegu pojazdów prywatnych używanych do celów służbowych:

	Od 14 listopada 2007
Sam. Osob. do 900 cm ³	0,5214 zł
Sam. Osob. pow. 900 cm ³	0,8358 zł
Motocykl	0,2302 zł
Motorower	0,1382 zł

- Maksymalna miesięczna kwota ryczałtu za używanie sam. osob. w gminie i mieście do 100 tys. mieszkańców:

Powyżej 900 cm ³
Limit 300 km 250,74 zł

ODSETKI

- Ustawowe: 13%
- Od zaległości podatkowych: 14%
- OBOWIĄZEK PROWADZENIA KSIĄG RACHUNKOWYCH W 2012 R. – 5 293 440 ZŁ (PO PRZEKROCZENIU W 2011 R.)
- ZWOLNIENIE PODMIOTOWE Z VAT W 2012 R. – 150 000 ZŁ

ZASIĘKI

Kwota zasiłku rodzinnego (od 1 listopada 2009 r.):	
• na dziecko w wieku do 5 lat	68 zł
• na dziecko w wieku powyżej 5 lat do ukończenia 18 lat	91 zł
• na dziecko w wieku powyżej 18 lat do ukończenia 24 lat	98 zł
Kwota zasiłku pielęgnacyjnego (od 1 września 2008 r.)	153 zł
Kwota świadczenia pielęgnacyjnego (od 1 listopada 2009 r.)	520 zł
Zasiłek pogrzebowy (od 1 marca)	4 000 zł

Stan odsetek oraz pozostałych informacji na dzień 26.03.2012r.

BIURO PODATKOWE
»ALTAX«AL JANA PAWŁA II 22
(BUDYNEK OPTYKA)
KĘDZIERZYN-KOŹŁE
Tel. 77/481 82 26

Opolszczyznę znów zaleją miliony

Coraz mniej nas, coraz więcej euro

Mieszkamy w regionie względnie bogatym, z silnym przemysłem i rolnictwem. Jesteśmy w czołówce województw najlepiej wydających unijne pieniądze. Mimo to z roku na rok Opolszczyzna się wyludnia, coraz szybciej starzeje i dziś jesteśmy najmniejszym polskim województwem. Co robić, by nie zginąć?

Ruszą prace nad nowym Regionalnym Programem Operacyjnym Województwa Opolskiego, a zarazem kończy się realizacja RPO na lata 2007-2013. Te pieniądze zmieniły region, a na projekty dofinansowane z RPO natknąć można się niemal na każdym kroku. Równie duży zastrzyk gotówki możemy dostać na rozwój aż do roku 2020. Województwo w dużej mierze opiera na tym swoją strategię rozwoju gospodarczego.

Jeden na jednego

W zeszłym tygodniu marszałek województwa opolskiego Józef Sebesta przywiózł do Kędzierzyna-Koźła diagnozę społeczno-gospodarczą regionu, która będzie częścią nowej strategii gospodarczej dla Opolszczyzny. Diagnozę omówił podczas seminarium zorganizowanego przez Instytut Ciężkiej Syntezy Organicznej.

Prace nad nową strategią rozpoczęły się na początku zeszłego roku. Dokument liczy ponad 220 stron. Co można w nim znaleźć? To głównie analiza sytuacji Opolszczyzny według stanu z przełomu lat 2011-2012 oraz przedstawienie zrębów rozwoju w następnych latach. A także ciążących nad nim zagrożeń.

– Przede wszystkim to ogromna depopulacja regionu – przyznaje Józef Sebesta. – Jeszcze kilka lat temu województwo opolskie, przed lubuskim, było drugim najmniejszym polskim województwem. Po ubiegłorocznym spisie powszechnym wiemy, że jesteśmy na końcu pod względem liczby ludności. W ostatnich latach rok w rok ubywało nam 0,6 proc. mieszkańców i dziś jest nas tylko 984 tys. To ogromna skala depopulacji, na którą wpływ ma głównie niska dzietność oraz stosunkowo duża mobilność mieszkańców. Nasze społeczeństwo będzie się starzeć – zaznacza.

Jak wyliczono w strategii, w najbliższych latach na Opolszczyźnie dojdzie do sytuacji, gdy jedna osoba pracująca będzie przypadać na jednego emeryta. To znamienne, jeśli przypomnieć, że jesz-



Foto: GMS

– Jeśli dobrze się przygotujemy, na realizację nowego RPO możemy otrzymać przynajmniej tyle, ile w latach 2007-2013 – szacuje marszałek Józef Sebesta.

cze trzy dekady temu na jednego emeryta przypadały nawet cztery osoby pracujące. Niestety, obecnie nie widać realnych szans na odwrócenie negatywnych trendów demograficznych.

Sieroty po szkołach

Słabo na Opolszczyźnie również z przedsiębiorczością. Mimo to region bardzo dobrze wypada w badaniach mierzących jakość życia, które za podstawę biorą dochód rozporządzalny, przy bezrobociu wyższym niż średnia krajowa. W dużej mierze wpływ mają na to transfery finansowe dokonywane przez Opolan pracujących za granicą. Dla mieszkańców to sytuacja korzystna, dla samorządów już nie do końca, bo z faktu zarobienia tych pieniędzy nie wynikają dla nich wpływy podatkowe.

Na to wszystko nakłada się kształcenie nieadekwatne do oczekiwań pracodawców. Absolwenci, nie mogąc znaleźć oczekiwanego pracy, podejmują zatrudnienie znacznie poniżej aspiracji zawodowych i zarobkowych, wyjeżdżają za granicę, a w najgorszym wypadku pozostają bezrobotni. Wtedy trudno myśleć o założeniu ro-

dziny i gromadce dzieci. Koło się zamyka.

Zagłębie karpia

Gospodarka Opolszczyzny ma dwie nogi: przemysł i rolnictwo. Te branże generują zasadniczą część dochodów regionu. – Jeśli chodzi o plon z hektara czterech podstawowych zbóż, jesteśmy w absolutnej czołówce. Mało kto wie też, że nasze małe województwo ma aż dziewięcioprocentowy udział w produkcji karpia. Dlatego chcemy zrobić u nas ogólnopolskie święto karpia. Stąd szanse na dalszy rozwój przemysłu rolno-spożywczego – tłumaczy marszałek Sebesta.

Z innowacją krucho

Słabo u nas z gospodarką opartą na innowacjach i wiedzy. Nie mamy silnych ośrodków naukowych. Nakłady na badania są u nas niższe niż średnia w kraju, który z kolei nie dorównuje w tym aspekcie rozwiniętym państwom Unii Europejskiej, gdzie na naukę i innowację przeznaczają się nawet 3 proc. PKB i więcej. W Polsce to 0,68 proc. Na Opolszczyźnie jeszcze mniej – 0,23 proc. Tu też zatem musimy za-

sypać przepaść. Jedyny samodzielny instytut badawczy na Opolszczyźnie to Instytut Ciężkiej Syntezy Organicznej w Blachowni, który tylko w zeszłym roku zarejestrował 52 patenty.

Jak zaradzić problemom? Odpowiedź przyniesie ma tzw. część postulatywna strategii, której opracowywanie właśnie się rozpoczyna.

– Jesienią dokument powinien być gotowy. Wtedy będziemy mogli ocenić całość strategii oraz podać ją pod głosowanie sejmiku województwa – zapowiada Józef Sebesta. – Tak duże tempo wynika z tego, że obecnie przygotowujemy się do opracowania nowego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020. To dokument, który po negocjacjach z Komisją Europejską i ministerstwem będzie podstawą wydatkowania środków unijnych z nowego okresu budżetowego – wyjaśnia.

Bruksela znów sypnie groszem

Chodzi o ogromne pieniądze. W ramach RPO na lata 2007-2013 Opolszczyzna dostała aż 427 mln euro. Dzięki nim udało się zrealizować nie tylko szereg inwestycji samorządowych – w Kędzierzynie-Koźlu to na przykład strefa rekreacyjna przy alei Jana Pawła II – ale i umożliwić powstawanie i rozwój firm oraz realizację programów społecznych.

Marszałek ocenia, że Polsce w ramach nowego budżetu UE przypadnie przynajmniej tyle pieniędzy, ile podczas poprzedniego rozdania, co w równym stopniu powinno przełożyć się na opolski RPO. Dodatkowo Ministerstwo Rozwoju Regionalnego planuje w jeszcze większym stopniu powierzyć wydawanie unijnych pieniędzy samorządom. Czy kawałek, jaki dostaniemy z nowego europejskiego tortu, zaspokoi nasz apetyt? Zdaniem marszałka szanse na to są spore, ale tylko wtedy, jeśli ustawimy się po niego z dobrą strategią rozwoju gospodarczego w jednej ręce i równie dobrym RPO w drugiej.

Grzegorz STĘPIEŃ

DAM PRACĘ

- Firma budowlana zatrudni murarza, tynkarza, brukarza, pracownika budowlanego. Tel. 600 185 076 po godz. 19
- Zatrudnię murarza. Wynagrodzenie do omówienia. Tel. 665 445 495
- Szukam do pracy mistrza budowy, inżyniera budownictwa ze znajomością robót ciesielskich, uprawnień nie są wymagane. Kontakt: 785 016 099
- Firma przyjmie murarzy, dekarzy oraz uczniów w zawodzie murarz, Za-

lesie Śl. Tel. 696 685 800

- Zatrudnię laborantkę/pielęgniarkę do obsługi punktu pobrań w Kędzierzynie, ul. Harcerska 14. Tel. 694242264

- Firma przyjmie ucznia do praktycznej nauki w zawodzie murarz. Gmina Cisek. Tel. 512078234

- Firma budowlana oferuje malowanie hal, biur, zapleczy. Tel. 504 090 738

- Praca opiekunki, Niemcy, wysokie zarobki. 666 096 764

SZUKAM PRACY

- Szukam pracy fizycznej. Tel. 883

086 450, 77/463 55 79

- Podejmę pracę w charakterze opiekunki do dziecka w pełnym wy-

POŚREDNICTWO
FINANSOWE
POSZUKUJE

DORADCY KLIENTA

Telefon kontaktowy 666 037 414.

Aplikacje prosimy przesyłać na adres
a.szurynowska@kredyty-chwilowki.plIstniejący,
dobrze prosperujący
zespół muzyczny
poszukuje

gitarzysty

501 403 545

miarze godzin i nie tylko. Posiadam
pełne kwalifikacje zawodowe i do-
świadczenie. Tel. 667 962 395



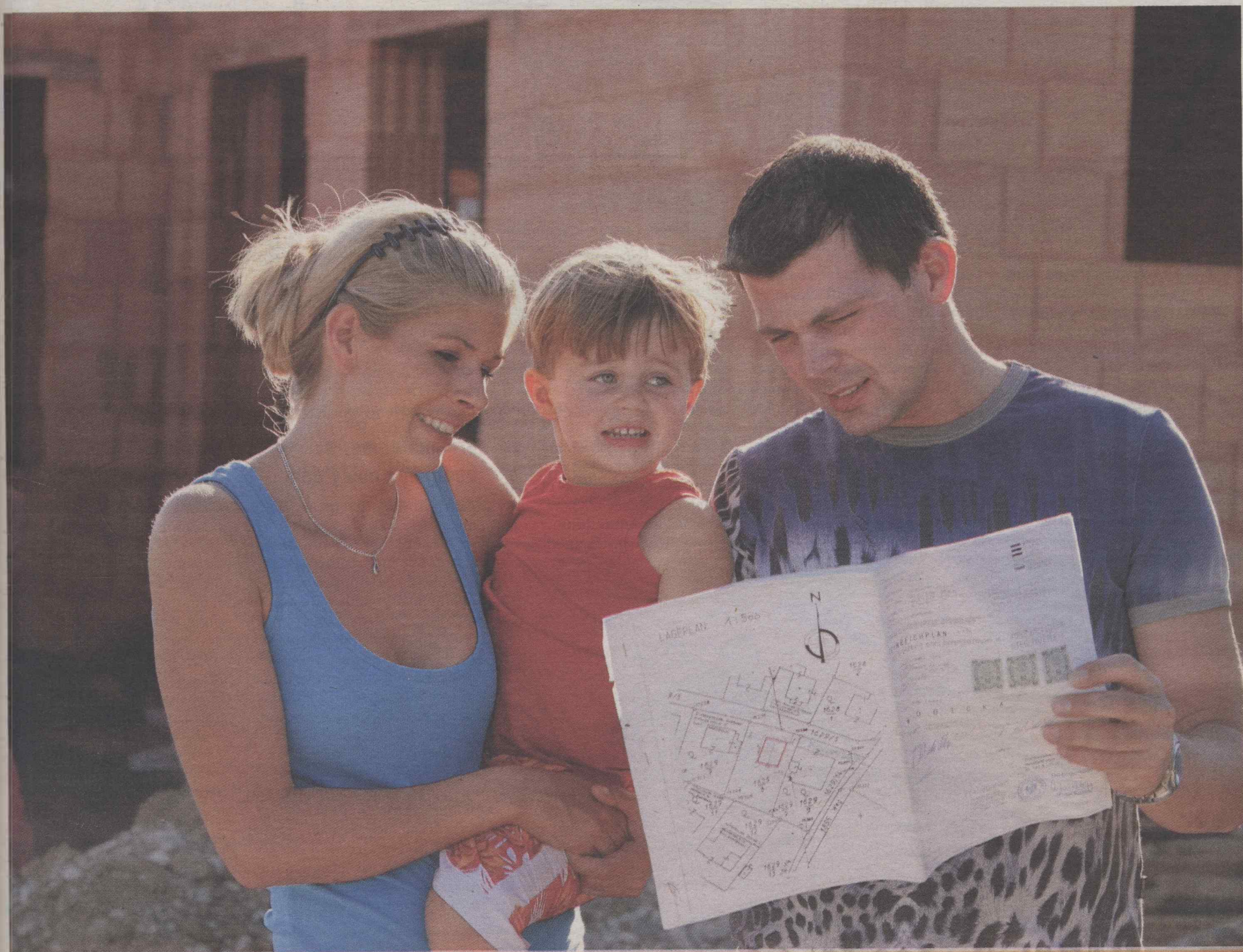
BUDUJ I MIESZKAJ Z Lokalną

**DODATEK
BEZPŁATNY**

INDEX: 320 412 ISSN 1897-1881

KĘDZIERZYN-KOŹLE • BIERAWA • CISEK • PAWŁOWICZKI • POLSKA CEREKIEW • REŃSKA WIEŚ

Budować, remontować, a może kupić?



Chęć posiadania własnych czterech kątów z kawałkiem ogrodu... Jest pewien etap w życiu, kiedy każdego dopada takie marzenie. Na różne sposoby można te marzenia zrealizować: wynająć, kupić gotowy dom lub do remontu albo wybudować nowy str. 18 i 19

Z fachowcem trzeba ostrożnie

Rzecz naturalną jest, że gdy zdecydujemy się na remont mieszkania, chcemy zrobić go jak najtaniej i zarazem jak najlepiej. Rozrzut cenowy w usługach fachowców jest ogromny. Za tę samą usługę możemy zapłacić 5 tys. zł, a nawet i 10 tys. zł. Na co zwrócić uwagę, by długo oczekiwany remont nie stał się prawdziwym horrorem?



Czytaj str. 20

Formalności związane z budową domu

• Uzyskanie pozwolenia na budowę wymarzonego domu to wymagający początek budowlanego maratonu. Tu mogą się pojawić pierwsze trudności, które musimy pokonać. Jeśli okoliczności nie będą nam sprzyjać, duża odporność psychiczna i samozaparcie mogą okazać się niezbędne

str. 22

Kolory wnętrza na wiosnę

Kiedy wiosna na dobre już zagości, nie tylko przyroda budzi się do życia. Promienie słońca i zieleń na podwórku sprawiają, że chcemy zmienić nie tylko swoją garderobę, wygląd ogrodu, ale często chcemy odświeżyć wnętrza swojego mieszkania



str. 29

Budować, remontować, a może kupić?

Jak zdobyć własne M?

Chęć posiadania własnych czterech kątów z kawałkiem ogrodu... Jest pewien etap w życiu, kiedy każdego dopada takie marzenie. Na różne sposoby można te marzenia zrealizować: wynająć, kupić gotowy dom lub do remontu albo wybudować nowy.

Jeżeli myślimy długookresowo i możliwości finansowe pozwalają nam na to, możemy porwać się na jedną z ciekawszych przygód życia i wejść w posiadanie własnego domu. Pomijając darowizny i spadki (margines), mamy dwie drogi do wyboru: albo kupić dom, albo wybudować nowy.

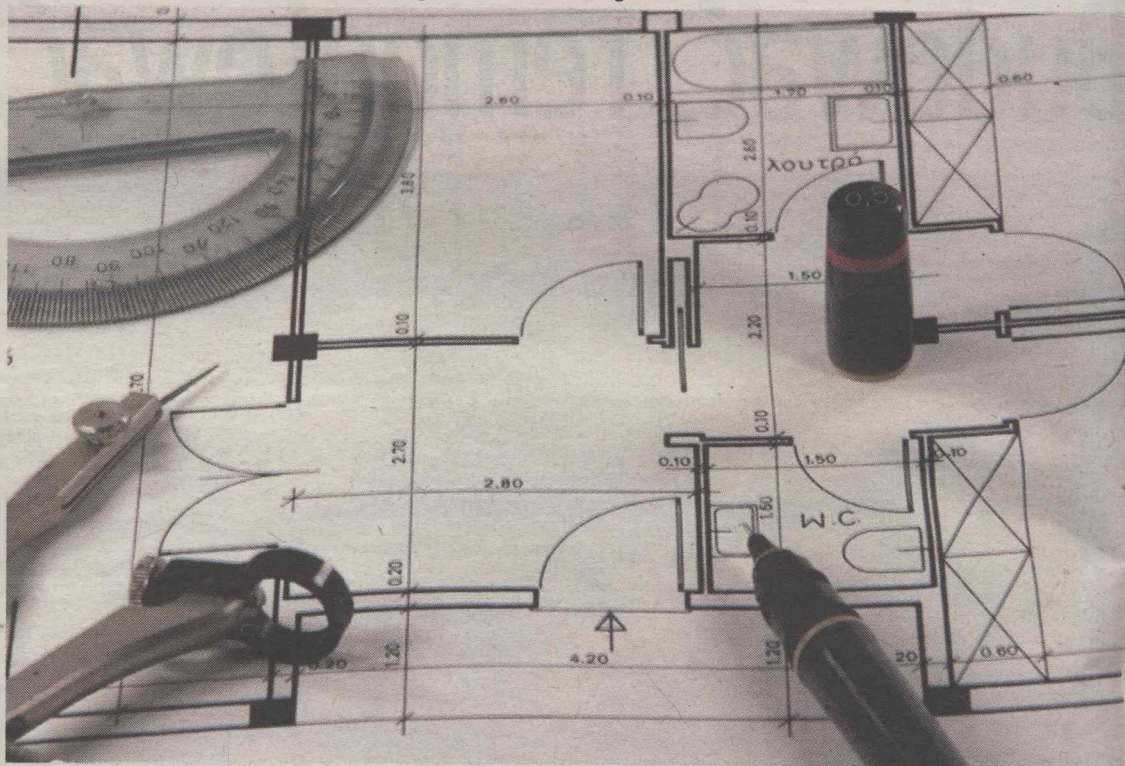
Bramka nr 1: dom do remontu

Musimy mieć świadomość, że z nieruchomościami jest trochę podobnie jak z samochodami. Zarówno posiadacze tych pierwszych, jak i drugich pozbywają się swoich własności wtedy, gdy zaistnieją ku temu powody. Pół biedy, jeżeli sprzedawca pozbywa się nieruchomości ze względu na sytuację rodzinną, konieczność wyprowadzki (np. emigracja zarobkowa). Najczęściej jednak posiadacz domu (lub samochodu) pozbywa się go, gdy na horyzoncie pojawiają się pokaźne wydatki.

Kupno domu do remontu z takich powodów to loteria, której wyniku nikt nie jest w stanie przewidzieć. Jeżeli ekipa fa-

chowców potrafi wycenić kapitalny remont domu wraz z pracami wykończeniowymi – przypominając trochę wróżenie z fusów i może mieć na celu jedynie „złapanie” klienta. Ekipa z doświadczeniem zastrzeże, że końcowa cena remontu kapitalnego będzie znana dopiero po skutku tynków, zdjęciu izolacji itp. Często taka inwestycja wyjdzie drożej niż budowanie od podstaw. Poza tym są pewne elementy domu, które mimo gruntownego remontu pozostaną stare, czyniąc dom jedynie odremontowanym (lepiej lub bardziej) starym domem, a nie nowym, energooszczędnym. Można tu ponownie przytoczyć przykłady samochodów, których nie opłaca się remontować, bo pomimo wymiany większości elementów i włożenia w niego całkiem pokaźnej gotówki, pozostaje on stary.

W historiach budowlanych mojej rodziny i znajomych takie przedsięwzięcia często kończyły się tak samo. Domy „kostki” budowane w latach 70. i 80., mimo przeróbek okien, termoizolacji, trzymały swój marny styl – wiele małych pokoi połączonych korytarzem i ciasną klatką schodową.



Budując nowy dom, mamy przede wszystkim swobodę wyboru projektu i kształtu domu.

Żadne tapety, wykładziny i najlepsze meble w kuchni czy drogie meble w salonie nie mogły tego zmienić. Pytania o łączne koszty zakupu i remontu domu zawsze były zbywane milczeniem...

Bramka numer 2: budujemy nowy dom

Ale jak? Powszechnie wiadomo, że każdy mężczyzna zna się na motoryzacji i budownictwie. Ale kiedy przechodzimy od słów do czynów, okazuje się, że z tą naszą wiedzą nie jest tak różowo. Pół biedy, jeżeli potrafimy się przyznać do własnej niewiedzy i oddamy się w ręce specjalistów. Nie piecemy przecież chleba i nie naprawiamy naszych samochodów we własnych garażach. To może domu też nie należy budować samemu? Jeżeli sami nie leczymy sobie zębów, być może nie powinniśmy sami obsługiwać betoniarki?

Budując nowy dom, mamy przede wszystkim swobodę wyboru projektu, kształtu domu. Możemy wybrać dom, w którym będziemy się czuli dobrze.

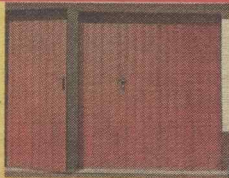
Dla każdego coś miłego – rustykalne, dworki, nowoczesne bryły, co kto lubi. Ponadto nowe domy są dużo bardziej energooszczędne niż te budowane nawet dziesięć lat temu. Da to w przyszłości niższe koszty utrzymania. W energooszczędnym domu rachunki za ogrzewanie są niższe niż w mieszkaniu o podobnej powierzchni.

Czy budowanie w systemie „pod klucz” jest rozwiązaniem tylko dla bogatych? Myślę, że jest przede wszystkim sposobem dla rozsądnie planujących budowę. Zgodzę się, że wynajęcie firmy budowlanej może być nieco droższe niż budowanie samego, systemem gospodarczym. Kto może sobie jednak dzisiaj pozwolić (czasowo) na pracę na dodatkowych etatach: zaopatrzeniowca, majstra, negocjatora. Przecież doba ma tylko



Kupno domu do remontu to loteria

**BRAMY
GARAŻOWE
I OGRODZENIA**



KMT



**ROLETY, MARKIZY
DRZWI ZEWNĘTRZNE
ORAZ WEWNĘTRZNE**

AUTOMATYKA

Nice

POMIAR SPRZEDAŻ MONTAŻ

F.H.U. JADWIGA SOSNOWSKA
ul. KOZIŁSKA 111, KĘDZIERZYN-KOŹŁE,
TEL. 77/482 72 55, 601 960 117

OKNA

Firma PETECKI
OKNA, DRZWI Z PCV I ALUMINIUM

**MOSKITIERY
I PARAPETY**



MAL-TAP

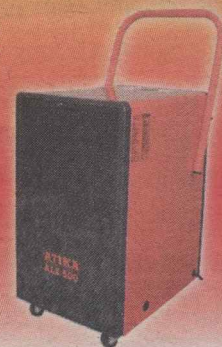
Usługi:

- Malowanie tapetowanie
- Gładzie szpachlowe
- Dekoracja wnętrz
- Malowanie elewacji
- Docieplanie budynków
- Tynki ozdobne
- Panele podłogowe
- Kompleksowe czyszczenie mieszkań



F.H.U. MAL-TAP
Jan Suchanek
ul. Wieczorka 6
Stara Kuźnia
tel. 77 484 86 46
600 719 348
www.maltap.info

**Wynajem urządzeń
do osuszania
pomieszczeń, ścian,
piwnic, budynków**



24 godziny, a oprócz pracy zawodowej i budowy trzeba jeszcze znaleźć czas na odpoczynek i życie rodzinne.

Jeżeli wynajmiemy firmę do budowy domu, to przejmie ona na siebie obowiązki wynajmowania i pilnowania poszczególnych ekip, zaopatrzenie, porównywanie cen w hurtowniach, rozliczanie i pilnowanie kosztorysu. Firma budująca w porozumieniu z architektem i kierownikiem budowy może na nasz wniosek dokonać wielu zmian. Przesunąć ścianki działowe, zmienić wielkość okien czy system ogrzewania. Jeżeli uzgodnimy z nią zakres prac i podpiszemy stosowną umowę, to mamy odpowiednią gwarancję, a właściwie dwie gwarancje.

1. Gwarancja jakości – firma swoim doświadczeniem gwarantuje odpowiednią jakość. Przecież jest przysłowie, że pierwszy dom buduje się dla wroga, drugi dla przyjaciela i tak dalej. Przysłowia są mądrością narodów, lepiej więc nie budować samemu pierwszego domu, a skorzystać z usług kogoś, kto ten pierwszy, drugi i wiele innych już wybudował.

2. Gwarancja ceny: podpisując umowę na dany zakres prac, wiemy, ile za to zapłacimy. Idąc tym tropem dalej – wiemy, ile będzie nas kosztował cały dom, i nie musimy martwić się o pilnowanie fachowców, zaopatrzenie, zwrot niewykorzystanych materiałów

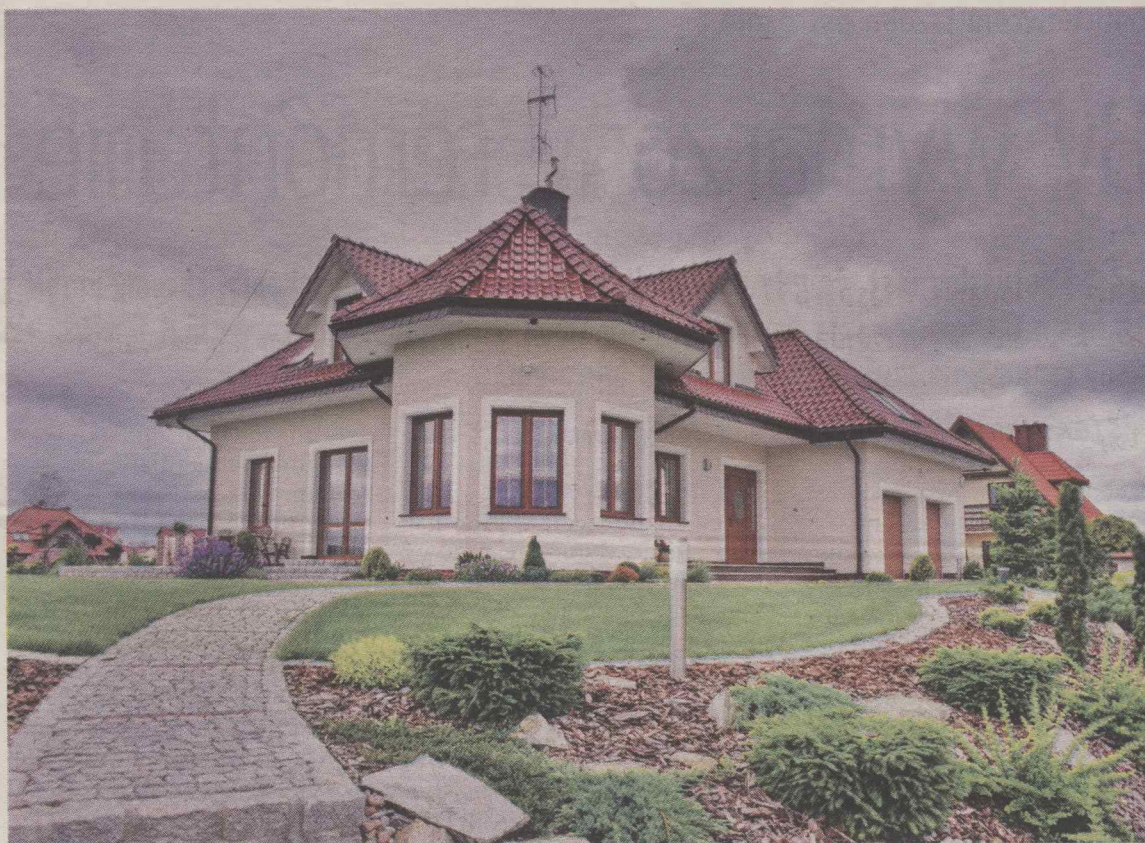
(pociętych nadwyżek prętów ze stali zbrojeniowych nie przyjmie nam hurtownia). Zaoszczędzony w ten sposób czas i energię możemy poświęcić na pracę, odpoczynek, rodzinie.

Zanim jednak wbijemy łopatę w ziemię, czeka nas istny bieg z przeszkodami. Tymi przeszkodami są papiery, mapki, przepisy, uzgodnienia, pozwolenia, zgłoszenia, przyłącza, odbiory i inne zmy. Na szczęście ten etap budowy też można powierzyć specjalistom, którzy się na tym znają (w przeciwieństwie do nas) i dla których pokonanie tego etapu jest chlebem powszednim.

Czy budowanie nowego domu to lepszy wybór niż remont kapitalny starego? Trudno mówić, czy jest lepszy. Z pewnością wynik finansowy tego pierwszego jest łatwiejszy do przewidzenia. Remontując piękną starą kamienicę czy willę, możemy stać się posiadaczami pięknego domu, ale nikt nam nie zagwarantuje, ile ta przyjemność będzie nas ostatecznie kosztować...

Bramka nr 3: kupujemy gotowy

Alternatywą dla wyżej wymienionych jest zakup gotowego domu od dewelopera. Deweloper – brzmi to trochę obco albo nawet podejrzenie. W praktyce sprowadza się to do obejrzenia nowo wybudowanego domu, wystawionego na sprzedaż. Wi-



Jeśli nie mamy czasu i chcemy szybko zrealizować swoje marzenia, kupno gotowego domu będzie doskonałym pomysłem.

dzimy, co kupujemy, z gwarancją, i możemy się wprowadzać (lub wykańczać według naszego gustu) od razu. Banki też przychylnie patrzą na takie transakcje.

Jeżeli położenie działki nam odpowiada, wielkość i układ domu też, to kupno gotowego domu może być bardzo atrakcyjnym rozwiązaniem. W tym zakresie rynek dynamicznie się rozwija, o czym świadczy moja

sytuacja: kiedy z żoną podjęliśmy decyzję o posiadaniu własnego domu (rok 2006), takich ofert nie było na naszym lokalnym rynku i byliśmy skazani na budowanie. W tej chwili lokalne firmy budowlane dysponują ciekawymi ofertami, zarówno w mieście, jak i okolicy. Wystarczy się rozejrzeć. Niektóre domy są gotowe, niektóre w trakcie prac instalacyjno-wykończeniowych i będą gotowe

lada chwila. Okazje czekają.

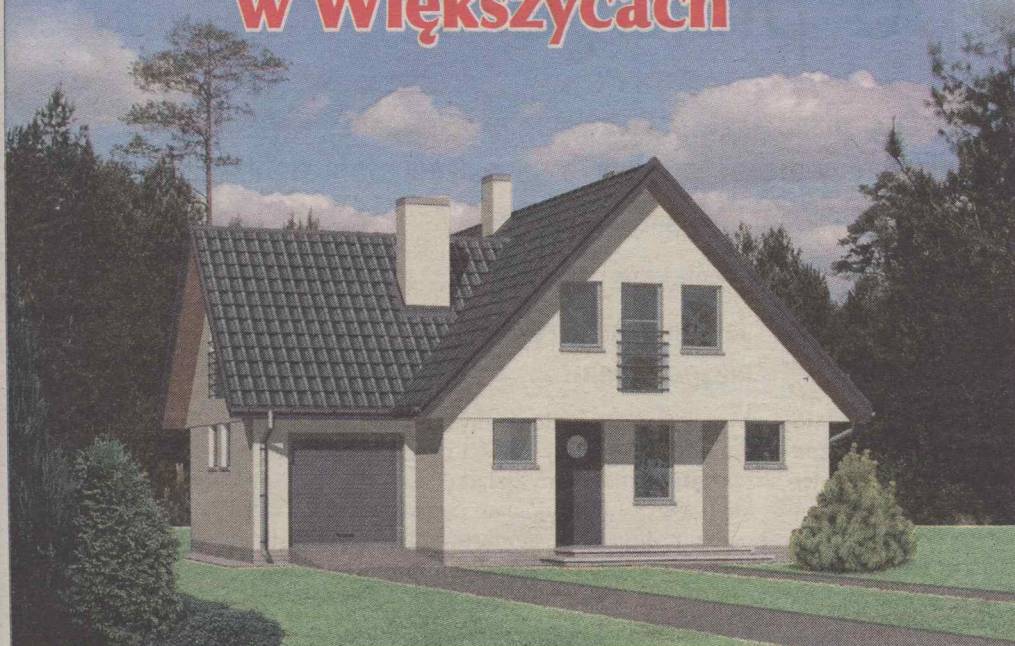
Zakup gotowego domu z pewnością jest droższy niż budowanie własnymi siłami, ale pozwala zaoszczędzić pozafinansowych kosztów, jak czas, nerwy, bieganie po urzędach i dogłębne ekipy. Ujmując całość, różnica nie jest jednak tak wielka.

Jako że mamy wolny rynek, każdy może wybrać, z której bramki skorzysta.

Aleksander Labocha

REKLAMA

Domy jednorodzinne z garażem w Więszycach



► powierzchnia 140 m² ► działka 7 arów

Dogodny dojazd do Kędzierzyna-Koźla

Termin realizacji: SIERPIEŃ 2012

Marzysz o komforcie, ciszy i spokoju?

Zapewni Ci to własny dom.

My wybudujemy go dla Ciebie!

Oferujemy również

okna i drzwi

marki



hornet PLUS

Biuro: ul. Dunikowskiego 24, Kędzierzyn-Koźle, Tel. 77 482 33 92

www.hornetplus.pl

Z fachowcem trzeba ostrożnie

By wymarzony remont nie stał się horrorem

Rzecz naturalną jest, że gdy zdecydujemy się na remont mieszkania, chcemy zrobić go jak najtaniej i zarazem jak najlepiej. Rozrzut cenowy w usługach fachowców jest ogromny. Za tę samą usługę możemy zapłacić 5 tys. zł, a nawet i 10 tys. zł. Na co zwrócić uwagę, by długo oczekiwany remont nie stał się prawdziwym horrorem?

Poszukiwania

Fachowcy się cenią, ale trzeba wiedzieć, że podawane ceny są z reguły mocno zawyżone. Dlatego warto o wycenę poprosić kilka firm. Zapytajmy o ostatnie miejsca pracy. Dobry fachowiec udostępni nam bazę swoich klientów. Sami będziemy mogli ocenić jego pracę i zapytać o opinię. Czasami warto odmówić firmie, uzasadniając decyzję zbyt wysoką ceną. Jeżeli zależy jej na usłudze, zaproponuje

dotatkowy rabat.

Nic na głębie

Przed rozpoczęciem prac należy spisać w formie umowy to, co ustaliliśmy z firmą. Zakres prac i czas ich zakończenia. Za niedotrzymanie terminu, co jest dość częste, warto ustalić karę umowną. Tak samo należy zabezpieczyć się na wypadek źle wykonanych prac. Jeżeli kwota kary umownej nie pokrywa w pełni poniesionych przez nas strat, konieczne bę-

dzie dochodzenie dodatkowego odszkodowania, dlatego w naszej umowie zadbajmy o zapis, który pozwala na dodatkowe roszczenia.

Usługa w cenie towaru

To staje się coraz bardziej modne przy wymianie drzwi i okien lub mebli. Jeżeli nasz remont obejmuje te rzeczy, zalecamy ich kupno wraz z usługą montażu. Nie warto nabywać samych okien i angażować w ich wstawienie ekipy, która robi nam na przykład gładzie w mieszkaniu. Potencjalne korzyści mogą być niewspółmierne do strat, jakie poniesiemy w przypadku złego wykonania montażu. Chodzi tu głównie o utratę gwarancji.

Zakup towaru wraz z montażem daje nam dużo lepsze warunki reklamacji i gwarancji. Ustawa o sprzedaży konsumenckiej mówi, że reklamacji podlega każdy towar niezgodny z umową, między innymi nieprawidłowy montaż. Warunek: żeby był on wykonany w ramach umowy sprzedaży. Jeżeli skutek złego montażu produkt uszkodzono, musi on zostać bezpłatnie naprawiony lub wymieniony na nowy. Jeżeli nie jest to możliwe, można



Znalezienie dobrego fachowca to klucz do sprawnie i dobrze przeprowadzonego remontu.

domagać się obniżenia ceny lub całkowitego zwrotu pieniędzy.

Fachowca należy pilnować

Znalezienie dobrego fachowca to klucz do sprawnie i dobrze przeprowadzonego remontu. Już przy pierwszych ewidentnych niedoróbkach powinniśmy domagać się poprawek. Jeżeli w wyznaczonym czasie nie zostaną one usunięte, a jakość pracy nie ulegnie zmianie, należy jak najszybciej rozstać się z fachowcem. Ale w pierwszej kolejności trzeba rozliczyć się z dotychczasowej

pracy: wykonawca musi zwrócić zniszczony materiał, a zleceniodawca – zapłacić za dobrze wykonaną pracę. Jeśli nic nie zostało zrobione poprawnie, a wykonawca domaga się pełnej zapłaty, powinniśmy wynająć rzeczoznawcę do spraw jakości produktów (listą ekspertów dysponują wojewódzkie inspektory Państwowej Inspekcji Handlowej). Za ekspertyzę, niestety, trzeba zapłacić, ale z punktu widzenia dalszych roszczeń bywa to opłacalne, gdyby na przykład sprawa miała mieć finał w sądzie.

Aga

Gdy zetkniesz się z podobną sytuacją, miej się na baczności!

- Fachowiec niechętnie rozmawia o kosztach. Słyszysz: „Jak skończymy prace, to policzymy, ile wyszło”.
- Cena usługi jest zaskakująco niska.
- Fachowiec nie chce podać miejsc swojej pracy.
- Fachowiec nie chce spisać umowy.
- Fachowiec chce zaliczkę przed wykonaniem prac.
- Fachowiec zapowiada, że będzie pracował na własnych materiałach, na które również chce zaliczkę.

Co wpisać w umowie

- miejsce wykonania remontu, datę jego rozpoczęcia oraz zakończenia,
- zakres prac (powinien być szczegółowy),
- informację o karze umownej na wypadek źle wykonanej pracy,
- paragraf mówiący o tym, że w przypadku, kiedy wartość szkody powstałej wskutek źle wykonanej pracy przekroczy kwotę kary umownej, osoba poszkodowana może dochodzić jej naprawienia.

Co to jest opłata planistyczna?

Gdy gmina zgłosi się po pieniądze

Opłatą planistyczną możemy być obciążeni wtedy, jeżeli w związku ze zmianą planu zagospodarowania przestrzennego wartość naszej działki wzrosła. Jeżeli na przykład przed uchwaleniem planu działka stanowiła tereny produkcji rolnej, a po zmianie stała się działką budowlaną, to mamy do czynienia ze wzrostem wartości nieruchomości. Tym „zyskiem” musimy się podzielić z gminą.

Opłata planistyczna, zwana też rentą planistyczną, określana jest w uchwale rady miasta dotyczącej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Często właściciele działek boją się, że jest równa wzrostowi wartości nieruchomości. Jest to nieprawda. Opłatę określa się w procentach. Maksymalnie może to być 30 proc. różnicy wartości nieruchomości przed zmianą planu i po jego zmianie.

Przykładowo działka rolna warta była 10 tys. zł. W planie została zmieniona na budowlaną i jest teraz warta 25 tys. Określono opłatę w wysokości 20 proc. Wartość działki wzrosła zatem o 15 tys. zł i 20 proc. od tej kwoty to opłata planistyczna.

Kiedy nalicza się opłatę?

Opłatę planistyczną zapłacimy tylko wtedy, kiedy sprzedamy działkę. Bardzo ważne jest również to, że gmina może ją naliczyć tylko przez okres pięciu lat od daty uchwalenia miejscowego planu. Je-

żeli w tym czasie nie zostanie wydana prawomocna decyzja o naliczeniu opłaty planistycznej, to takowa nie może być już pobrana. Decyzja wydawana jest zawsze na zbywającego, więc nawet jeśli strony transakcji umówią się, że kupujący pokryje koszty opłaty, to dla organu wydającego decyzję jest to nieistotne.

Jak gmina nalicza?

Każdy notariusz ustawowo jest zobowiązany do przesłania kopii aktu notarialnego sprzedaży nieruchomości do gminy, w której jest ona położona. Tak więc to, że u notariusza w Warszawie podpiszemy akt notarialny sprzedaży działki w Opolu, nie uchroni nas przed opłatą. Nie ma też sensu zaniżanie w akcie wartości transakcji, ponieważ jest ona dla urzędu zupełnie nieistotna.

Aby ustalić wartość opłaty planistycznej, przeprowadza się całe postępowanie administracyjne. Wartość rynkową nieruchomości

ści przed zmianą planu i po jego zmianie określa na koszt gminy rzeczoznawca majątkowy. Powinniśmy dostać zawiadomienie o wszczęciu postępowania administracyjnego, ponieważ musimy mieć zapewniony w nim czynny udział, co oznacza, że jesteśmy zawiadamiani o terminie wizyty rzeczoznawcy na naszej działce. Poza tym wójt, burmistrz, prezydent wyznacza termin, w którym możemy wykazać, jakie nakłady zostały poniesione. Mogą one mieć wpływ na aktualną wycenę działki, bo na przykład zostały wykonane przyłącza, wyrównaliśmy teren działki itp.

W końcu dostajemy decyzję o naliczeniu opłaty planistycznej. W uzasadnieniu musi być podany sposób jej wyliczenia. W decyzji powinno też być pouczenie o sposobie i terminie odwołania się od niej. W przypadku kiedy pieniądze ze sprzedaży działki dawno się rozeszły, a wysokość opłaty przerosła nas, możemy wystąpić do gminy z wnioskiem o roz-

łożenie jej na raty.

Jak uniknąć przykrej niespodzianki?

Możemy wystąpić do gminy o wydanie decyzji o wysokości opłaty, zanim sprzedamy działkę. Takie prawo gwarantuje nam ustawa o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym. Decyzję powinniśmy otrzymać w terminie do 60 dni. Ze względu na to, że zebranie odpowiednich dokumentów do jej wydania jest czasochłonne, gmina może wysłać zawiadomienie o przedłużeniu tego terminu.

Kiedy gmina nam płaci?

Warto również pamiętać, że czasem to gmina musi nam zapłacić odszkodowanie planistyczne. Dzieje się tak wtedy, gdy w wyniku ustalenia planu wartość naszej działki zostanie obniżona. Na przykład naszą piękną, kształtną działkę budowlaną, z której mogliśmy wydzie- lić sześć mniejszych, przecina pla-

nowana droga i to w taki sposób, że zostaje jedna nieciekawa działka na sprzedaż. W takiej sytuacji gmina wskazuje nieruchomości w innym miejscu, ale o takiej samej wartości, lub jest zobowiązana do wypłaty odszkodowania.

Bądź czujny

Jeżeli jesteśmy właścicielami nieruchomości, obojętne, czy rolnej, czy budowlanej, pilnujmy tego, co się dzieje w gminie. Informacje o przystąpieniu do zmiany planu, o tym że można zgłaszać wnioski, a potem uwagi do niego, zawsze są podawane do publicznej wiadomości. Możemy je usłyszeć w radiu lub przeczytać o nich w prasie, najczęściej lokalnej. Gmina nie ma jednak obowiązku zawiadamiania nas o tym indywidualnie. Warto czasem przyjechać do urzędu i zapoznać się z tym, co dzieje się na naszej działce. W ten sposób unikniemy niepotrzebnych rozczarowań.

Krystyna KRÓL,
architekt

Jak odzyskać część VAT-u z materiałów budowlanych?

Skarbówka da ci złapać oddech

Kiedy budujemy, zwykle każdy grosz się liczy. Inwestycja trwa przeważnie na tyle długo, że odzyskanie części pieniędzy z podatku VAT może być poważnym zastrzykiem gotówki na kolejny etap.

O zwrot części wydatków poniesionych na zakup materiałów budowlanych możemy ubiegać się jako osoby nieprowadzące działalności gospodarczej, jeśli kupiliśmy materiały budowlane, na które po 30 kwietnia 2004 roku wzrosła stawka podatku VAT z 7 proc. na 22 proc. lub wyższą (obecnie 23 proc.). Wniosek (VZM-1) możemy składać nie częściej niż raz w roku (bez względu na liczbę prowadzonych inwestycji).

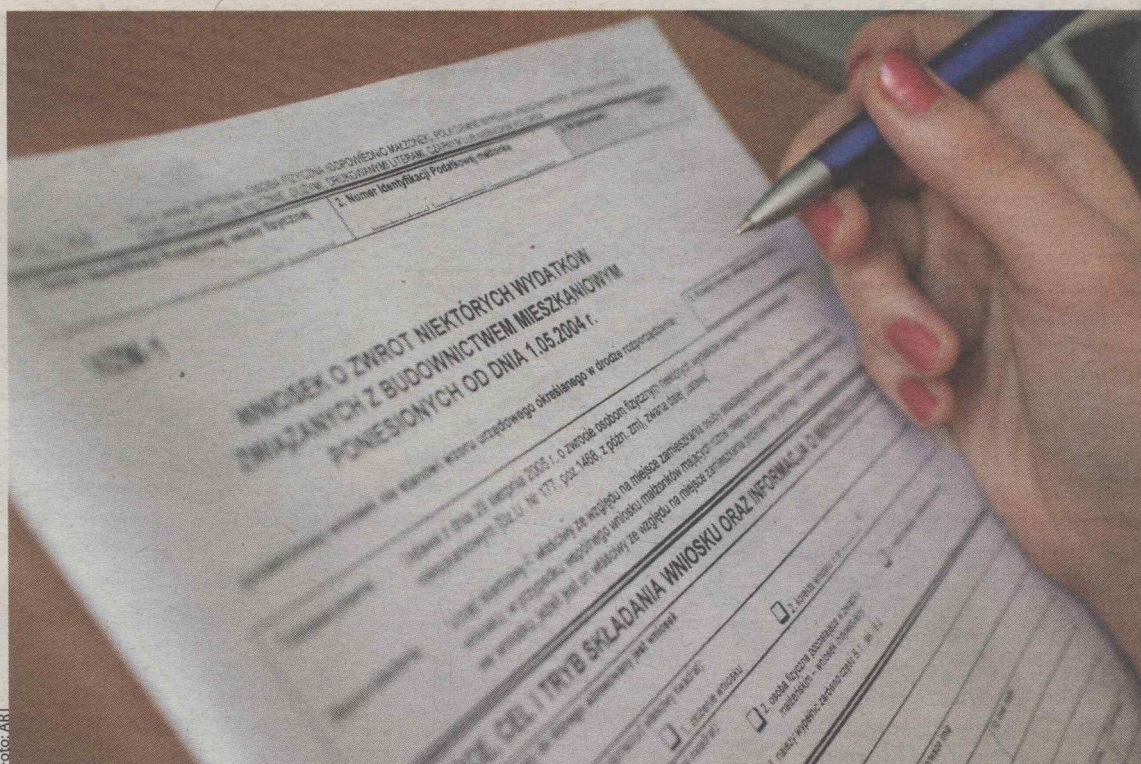
O zwrot możemy ubiegać się w związku z:

- budową budynku mieszkalnego,
- nadbudową lub rozbudową budynku na cele mieszkalne lub przebudową budynku niemieszkalnego, jego części lub pomieszczenia niemieszkalnego na cele mieszkalne, w wyniku których powstał lokal mieszkalny,
- remontem budynku mieszkalnego lub lokalu mieszkalnego.

Oprócz podstawowych danych VZM-1 powinien zawierać:

- rok rozpoczęcia inwestycji,
 - wykaz faktur oraz wartość poniesionych wydatków w związku z inwestycjami,
 - kwotę zwrotu podatku VAT, obliczoną zgodnie z przepisami ustawy,
 - oświadczenie o zakresie przeprowadzonego remontu, jeżeli roboty te nie wymagają pozwolenia na budowę,
 - wskazanie sposobu wypłaty kwoty zwrotu VAT.
- Załączniki do wniosku VZM-1:
- kopie faktur VAT dokumentujących poniesione wydatki na materiały budowlane (ułatwieniem jest, jeśli na fakturze jest umieszczony symbol PKWiU),
 - kopia pozwolenia na budowę, jeżeli inwestycja wymagała takiego pozwolenia,
 - kopia dokumentu potwierdzającego tytuł prawny do budynku (lokalu) mieszkalnego, którego remont nie wymagał pozwolenia na budowę.

Zwrot VAT jest limitowany, a dany limit obowiązuje przez



Wniosek o zwrot części wydatków poniesionych na zakup materiałów budowlanych, możemy składać nie częściej niż raz w roku.

pięć lat od daty złożenia pierwszego wniosku VZM-1. Dla wniosków składanych w I kwartale 2012 roku, tj. od 1 stycznia 2012 do 31 marca 2012, zastosowanie ma cena 1 mkw. obowiązująca w III kwartale 2011 roku, tj. dwa kwartały wcześniej, zatem limity

zwrotu wynoszą:

	Odliczone w PIT/D	Nieodliczone w PIT/D
Wymagane pozwolenie	27 801,54	34 043,56
Niewymagane pozwolenie	11 914,95	14 590,10

Wnioskowaną kwotę zwrotu

VAT budowlanego urząd skarbowy wypłaca w terminie maksymalnie czterech miesięcy od dnia złożenia wniosku. Ulga budowlana obowiązuje na czas nieokreślony.

Małgorzata Skiba – księgowa
Biuro Rachunkowe „DAMIR”

Knauf

Przejdź na zawodowstwo

Uniflott • Tynki cementowe • Klej z włóknem

P.R.U.H. „SALOME”
Jedynak U., Rzewuski A.
ul. Portowa 34
47-205 Kędzierzyn-Koźle
kom. 667 658 899
tel. 77 482 17 08
Salome.k-kozle@wp.pl

KNAUF BAUPRODUKTE
Przejdź na zawodowstwo

www.knauf-bauprodukte.pl

VERONICA

Diler **bratex**

szwedzkie pokrycia dachowe
ceny producenta

OFERUJEMY:
boazeria, deski, podbicia
wieżby dachowe
domki letniskowe
ciesielstwo, dekarstwo,
murarstwo
blachodachówka
blachy trapezowe
rynny PCV, metalowe
okna aluminiowe, PCV
garaże blaszaki

tel. kom. 517 339 368
tel. kom. 663 717 829

Pawłowiczki, ul. Wyzwolenia 29
Kędzierzyn-Koźle, ul. Odrzańska 1

SOLAR-ICE

Solar-ice
ul. Odrzańska 1
47-224 Kędzierzyn-Koźle
NIP: 749-208-60-91

tel. 690 988 105, tel. 500 785 900
www.solarice.pl
solarice@solarice.pl

- klimatyzacja
- wentylacja
- pompy ciepła
- solary
- chłodnie
- klimatyzacja samochodowa

Formalności związane z budową domu

Zanim powstaną fundamenty

Uzyskanie pozwolenia na budowę wymarzonego domu to wymagający początek budowlanego maratonu. Tu mogą się pojawić pierwsze trudności, które musimy pokonać. Jeśli okoliczności nie będą nam sprzyjać, duża odporność psychiczna i samozaparcie mogą okazać się niezbędne.

Pierwszy etap to wybór odpowiedniego dla nas projektu domu. Najczęściej wybierane są gotowe wzory, które wymagają jednak adaptacji do warunków lokalnych przez uprawnionych projektantów. Na rynku są dostępne tysiące takich rozwiązań. Część klientów zleca projektantowi projekt indywidualny.

Niech budzi nas wschód słońca

Wybierając projekt, należy zwrócić uwagę na właściwe usytuowanie domu względem stron świata. Zapewnia to komfort mieszkania, a także oszczędności kosztów energii elektrycznej i ciepłej. Takie pomieszczenia, jak kuchnia, łazienka, spiżarnia, kotłownia czy garaż, które nie wymagają dobrego oświetlenia dziennego i mogą być chłodniejsze, projektuje się zwykle od strony północnej lub wschodniej. Sypialnie najczęściej umieszcza się od wschodu, natomiast pokoje dzieńne i salony najlepiej sprawdzą się od południa i od zachodu. Najkorzystniej usytuowana sypialnia leży z dala od zgiełku ruchliwej ulicy, a salon z tarasem wychodzi na część ogrodu – w posesji.

Oczywiście nie zawsze znajdziemy projekt, który spełni wszystkie te warunki, ponieważ projekty gotowe zakładają najczęściej położenie działki z drogą od strony północnej. Jeśli zdecydujemy się na indywidualny projekt, doświadczony architekt będzie w stanie nam zaprojektować dom nawet na „trudnej” działce.

Zmieścić się w granicach

Wybierając projekt, należy pamiętać o pewnych zasadach i ograniczeniach, narzuconych nam przez przepisy. Te podstawowe to odległości od granic działki. Od ściany domu z oknem lub drzwiami do granicy działki musi być zachowana odległość minimum 4 metrów, od ściany domu bez okna i drzwi do granicy działki – minimum 3 metry. Okapy i gzymsy nie mogą pomniejszać tej odległości o więcej niż pół metra, a balkony lub loggie – nie więcej niż o metr. Jeśli działka przylega do ulicy, obowiązuje tzw. linia zabudowy.

Dodatkowe ograniczenia mogą wynikać z zapisów miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego lub – jeżeli gmina go nie posiada – z decyzji o warunkach zabudowy. Dlatego ważne jest, aby przed wyborem projektu uzyskać od właściwego urzędu wypis z miejscowego planu lub wystąpić o wydanie decyzji o warunkach zabudowy. Aby o nią wnioskować, musimy mieć już wybrany projekt i kopię mapy zasadniczej.



Zanim nasz dom zacznie piąć się w górę czeka nas mnóstwo formalności.

Taką mapę wraz z wypisem z rejestru gruntów sporządzi uprawniony geodeta.

Załatwiamy media

Kolejny krok to uzyskanie oświadczeń właściwych jednostek organizacyjnych o zapewnieniu dostaw energii, wody, ciepła i gazu, odbioru ścieków oraz o warunkach przyłączenia obiektu do sieci wodociągowych, kanalizacyjnych, ciepłych, gazowych, elektroenergetycznych. Warunki takie wydawane są przez odpowiednie zakłady i na ich podstawie projektuje się wszystkie przyłącza do budynku. Druki wniosków można uzyskać w zakładach, w biurze obsługi klienta, lub pobrać ze stron internetowych.

Aby je wypełnić, musimy znać pewne dane, np. żeby wystąpić o techniczne warunki przyłączenia do sieci energii elektrycznej, musimy podać ogólną charakterystykę domu, moc przyłączeniową, szacowane roczne zużycie energii elektrycznej. Moc przyłączeniowa zależy od sposobu ogrzewania. Samo ogrzewanie prądem wymaga ponad 10 kW mocy, jeden grzejnik to około 2 kW, ogrzewanie podłogowe – 2-3 kW dla jednego pokoju, pompa ciepła – 3 kW, bojler – 1,5 kW etc. Dla domu o powierzchni 150 mkw. wystarczy maksymalna moc przyłączeniowa 10-14 kW. Warto również na czas budowy wystąpić o ZK (złącze kablowe), czyli olicznikowany pobór prądu z pobliskiego słupa energetycznego.

gach publicznych. Tu podobnie jak w przypadku zgody na przeprowadzenie przyłączy w drodze występuje się do jej właściciela z wnioskiem o zapewnienie możliwości budowy zjazdu i połączenia naszej działki z drogą publiczną.

Zgodę na budowę przyłączy można uzyskać pozwoleniem na budowę razem z budynkiem lub w formie zgłoszenia robót budowlanych. Przyłącza zazwyczaj przechodzą przez działkę drogową, której właścicielem jest na przykład gmina lub powiatowy zarząd dróg. Jej albo jego zgodę też musimy uzyskać. W związku z tym, że nasze przyłącza przebiegają się często przez gąszcz już istniejących, ich przebieg należy również uzgodnić na zespole uzgodnień dokumentacji projektowej.

Dom zamiast buraków

Jeżeli działka w ewidencji gruntów oznaczona jest jako rolna i nie leży w granicach administracyjnych terenów miejskich, należy uzyskać wyłączenie gruntu z produkcji rolnej. Takie wyłączenie wydawane jest przez właściwego geodetę powiatowego. Aby je uzyskać, trzeba złożyć wniosek wraz z mapą z nanieśioną lokalizacją budynku z terenami utwardzonymi (dojścia, dojazdy, tarasy), wypis z ewidencji gruntów, który otrzymujemy od geodety razem z mapą do celów projektowych, oraz wypis z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego lub decyzję o warunkach zabudowy.

Kolejna sprawa to uzyskanie oświadczenia właściwego zarządcy drogi o możliwości połączenia działki z drogą publiczną zgodnie z przepisami o dro-

gach publicznych. Tu podobnie jak w przypadku zgody na przeprowadzenie przyłączy w drodze występuje się do jej właściciela z wnioskiem o zapewnienie możliwości budowy zjazdu i połączenia naszej działki z drogą publiczną.

Nie oszczędzaj, ale i nie przesadzaj

Po zebraniu tych dokumentów, oświadczeń, zapewnień, decyzji itp. możemy się zająć już samym projektowaniem. W przypadku zakupu projektu typowego warto przedyskutować z projektantem kwestie ścian zewnętrznych. W projektach gotowych często ściany spełniają jedynie minimalne wymogi izolacyjności cieplnej. W takiej sytuacji warto wydać w czasie budowy więcej pieniędzy na „cieplejsze” ściany, gdyż zaprocentuje to oszczędnościami kosztów ogrzewania w kolejnych latach.

W projekcie możemy zmieniać układ ścian działowych, otworów okiennych i drzwiowych. Kiedy jednak się decydujemy na adaptację projektu gotowego, zmiany nie powinny być poważne, ponieważ zmiana na przykład konstrukcji dachu wymaga zaprojektowania nowej części wraz z obliczeniami konstrukcyjnymi. Sama adaptacja może być znacznie kosztowniejsza niż cena gotowego projektu i w takich przypadkach lepiej jest zlecić architektowi opracowanie projektu indywidualnego. Gotowy projekt

musi być zaadaptowany przez osoby posiadające uprawnienia budowlane w branży architektura, konstrukcje budowlane, instalacje sanitarne, instalacje elektryczne.

A teraz do starostwa

Projekt ze wszystkimi uzgodnieniami składamy do właściwego starostwa powiatowego lub urzędu gminy. Organy te mają 60 dni na wydanie pozwolenia na budowę. W międzyczasie możemy być przez urząd wezwani do uzupełnienia braków w projekcie.

Po uzyskaniu pozwolenia na budowę kierownik budowy zgłasza z siedmiodniowym wyprzedzeniem zamiar rozpoczęcia budowy do nadzoru budowlanego. Geodeta wytycza budynek na naszej działce i rozpoczynamy prace. W czasie robót kierownik budowy prowadzi dziennik budowy, a po jej zakończeniu zgłasza do nadzoru budowlanego zakończenie inwestycji.

Cały proces poprzedzający uzyskanie pozwolenia na budowę jest dosyć skomplikowany. Wymaga sporo czasu i nie rzadko dużej odporności psychicznej. Większość biur projektowych oferuje kompleksową obsługę całego procesu. Wystarczy udzielić właściwego pełnomocnictwa i na jego podstawie projektant załatwia w naszym imieniu wszystkie formalności, aż do uzyskania pozwolenia na budowę.

Krystyna KRÓL,
architekt

Gdy woda spływa z sufitu

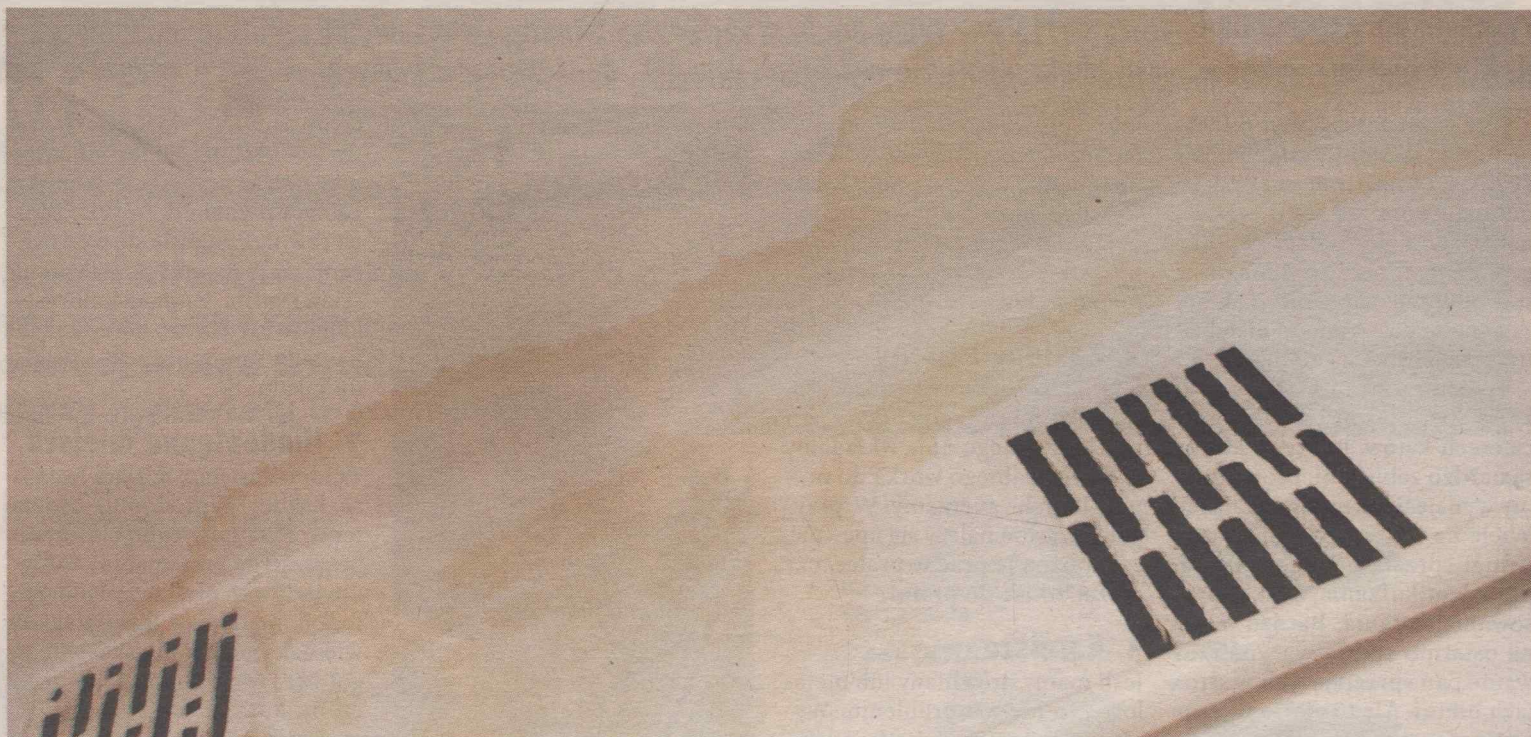
Mokry problem... i co dalej?

Żółte zacieki na suficie i ścianach oraz zapach mokrego tynku mogą oznaczać tylko jedno: zalane mieszkanie. Co zrobić, jeśli sąsiad zafunduje nam niechcianą niespodziankę lub jeśli to my przysporzymy komuś kłopotów?

Z tego rodzaju niespodziewanymi problemami najczęściej mogą się zetknąć mieszkańcy bloków. Podpowiadamy, jakie przysługują nam prawa i obowiązki, gdy nastąpi usterka. Niezależnie od tego, czy nasz dach nad głową należy do spółdzielni, wspólnoty mieszkaniowej czy jest to mieszkanie komunalne, sprawa z wyegzekwowaniem naprawy szkody w każdym przypadku będzie wyglądała podobnie.

Zgłaszamy awarię osobie, która odpowiada za budynek. Administrator, po zapoznaniu się ze szkodą, ocenia, w jaki sposób i z czyjej winy doszło do jej powstania. Zostanie ona określona na jeden z dwóch sposobów.

Pierwszy sposób: mieszkanie zostało zalane z powodu awarii zwią-



Zalane mieszkania to częsty problem mieszkańców bloków.

zanej bezpośrednio z budynkiem, np. nieprawidłowej pracy instalacji wodnej, jak pęknięcie rury czy jej nieszczelność. W takim przypadku administracja spółdzielni, zarządca wspólnoty czy właściciel budynku komunalnego ma obowiązek naprawić szkodę.

Drugi sposób: sąsiad nie dopil-

nował naprawy uszczelki w kranie. Szkoda w naszym mieszkaniu powstała ewidentnie z jego winy. Jeśli taka sytuacja miała miejsce, nasze dalsze działanie będzie uwarunkowane tym, czy nasze mieszkanie zostało ubezpieczone od tego rodzaju przypadków. Jeśli podpisaliśmy umowę z firmą ubezpieczeniową,

to zwracamy się właśnie do niej. Jej działanie będzie zależało z kolei od tego, jak została sporządzona umowa.

W momencie gdy nie posiadamy wykupionego ubezpieczenia, możemy żądać od sąsiada odszkodowania bądź pokrycia kosztów remontu. Gdyby się opierał, mamy prawo

wytoczyć mu sprawę cywilną.

Jak to w życiu bywa, może się zdarzyć, że to my zalejemy komuś mieszkanie. W takim przypadku, biorąc pod uwagę wszystkie przysługujące nam prawa, liczymy się z tym, że staną się one automatycznie naszymi obowiązkami.

NO

REKLAMA

DZIEŃ PO DNIU NISKIE CENY



Zlew "CEZAR"

- 1 komora + ociekacz
- poligranowy
- 43 x 76 cm



388[—]
szt

Darmowy kredyt
tłumy koszty
na 10 lub 20 rat



castorama

dujesz Remontujesz Urządzasz

ZAPRASZAMY: Pon.-Pi. 7.00-21.00, Sb. 7.00-20.00, Nd. 9.00-19.00
Kędzierzyn-Koźle: 47-200, Al. Armii Krajowej 40
tel. (077) 40 55 100, fax (077) 40 55 200

www.castorama.pl



Kuchinox

W rozumieniu Ustawy o kredycie konsumenckim z 12.05.2011 r. dla limitu kredytowego, opisanego w ramach promocji "Kredyt darmowy na 10 lub 20 rat" w wysokości 13 000 zł (całkowita kwota kredytu), oferowanego w ramach umowy o przyznanie limitu kredytowego i udzielenie i korzystanie z

Już wiosna – czas na porządki!

Jak się dobrać brudowi do skóry?

Chociaż nikt z nas nie lubi sprzątać, to gdy tylko do okna zajrzy nam słońce, chwytamy za szmatkę, odkurzacz i inne gadżety i robimy wiosenne porządki. Wszystko musi lśnić i wyglądać tak pięknie jak budząca się do życia przyroda.

Gdy z szaf znikają niepotrzebne rzeczy, dywany zyskują nowe życie, a okna lśnią czystością, od razu robi się nam weselej na duszy. I pomyśleć, że kilka promieni słonecznych może się stać motorem napędowym, który zagoni nas do czynności nie lubianych za bardzo na co dzień.

Tym, którzy mimo słoneczka są zbyt oporni na sprzątanie czterech kątów, lub tym, którzy są bardzo zabiegani, proponujemy wynajęcie firmy sprzątajacej. Wiele na naszym rynku oferuje usługi sprzątania, czyszczenia, prania, odkurzania, a także prasowania i prania. Bardzo modne ostatnio stało się wynajmowanie pań sprzątajacych w strojach bikini. Ale to oferta skierowana głównie do panów i na razie (przykro mi, panowie) mało dostępna na naszym rynku.

Tym, którzy jednak sami postanowili uporać się z brudem i kurzem, podpowiadamy, jak usprawnić sobie to zadanie.

Oto kilka pomysłów:

1. Szafy i szafki

Wymij wszystkie rzeczy z półek. Zwilż szmatkę sokiem z cytryny

lub ciepłą wodą z dodatkiem ulubionego olejku. Tak przygotowaną szmatką wytrzyj półki. Kiedy wyschną, można z powrotem poukładać na nich rzeczy. Najlepiej wszystkie przejrzeć i wyrzucić te niepotrzebne.

2. Zastony i firany

Firanki namaczamy na noc w wodzie z odrobiną sody oczyszczonej. Następnego dnia wkładamy je do specjalnego worka do prania firanek i pierzemy. W przypadku zasłon należy się upewnić, czy można je prać w pralce, czy raczej oddać do pralni.

3. Karnisze

Jeśli mamy drewniany lub metalowy, to nie ma problemu. Wystarczy wilgotna szmatka i zwykły płyn do naczyń. Jeśli mamy szyny, należy przetrzeć je preparatem do polerowania metalu lub tworzywa sztucznego. Ułatwi to przemieszczanie się żabek, jak również zapobiegnie pizczeniu przy ich przesuwaniu.

4. Ściany i sufity

Owiń miotłę czystą, suchą ścierką i przymocuj ją gumkami re-



Gdy już przeczytasz „Nową Gazetę Lokalną”, nie wyrzucaj jej. Może posłużyć do polerowania okien! To nie żart, jak mówią doświadczone gospodynie: farba drukarska zapobiega powstawaniu zacieków i smug!

cepturkami. Obmieć ściany i sufit. Jeśli mamy duże zabrudzenia, można wyczyścić je mokrą gąbką i płynem do mycia. Można również pokusić się o odświeżenie mieszkania i pomalowanie ścian i sufitu. Zmiana kolorystyki może być bardzo korzystna dla naszego samopoczucia i wyglądu lokalu.

5. Niedostępne miejsca

Trudno dostępne miejsca to zimą każdej pani domu. Można temu zaradzić, robiąc samemu przyrząd do wyganiania „kotów” zza lodówki, pralki czy kaloryfera. Na metalowy, lekko zagięty, wieszak nakładamy skarpetę i... gotowe! Można wymiatać pajęczyny, kurz i brud z trudno dostępnych miejsc.

6. Dywany

Lekko zabrudzone dywany i chodniki możemy wyczyścić wodą i środkami dostępnymi w każdym markecie. Te bardziej brudne lepiej zostawić specjalistom. Wiele firm oferuje pranie dywanów. Nie są to duże koszty, a mamy pewność, że plamy i ciężkie zabrudzenia zostaną

usunięte specjalnymi detergentami przy użyciu odpowiedniego sprzętu.

7. Okna

Można by mnożyć sposoby na ich czyszczenie. Każda pani domu ma oczywiście swój własny, sprawdzony. Aby dobrze wymyć okna, należy pamiętać, aby nie robić tego, kiedy pada na nie słońce. Jeśli plastikowe okna troszkę żółkły, możemy zastosować mleczko odtłuszczające. Powinno pomóc.

Największą zimą są smugi na szybach. Na to też mamy sposób. Polerujemy je... gazetą! Tak, to nie żart. Oczywiście ściereczki z mikrofibry i innych cudownych materiałów też są dobre, ale nie ma to jak gazeta. Nie kosztuje zbyt wiele, a efekt murowany.

To tylko kilka propozycji ułatwiających sprzątanie. Każdy z nas na pewno może podzielić się swoimi pomysłami na robienie porządków. Mamy nadzieję, że owe rady okażą się przydatne nie tylko na wiosnę, ale ułatwią sprzątanie na co dzień.

Aga

REKLAMA

RYNMET SIONKOWSCY

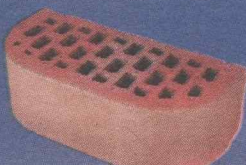
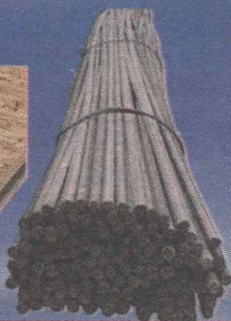
Reńska Wieś
ul. Młyńska 4
rynmet@interia.pl

Czynne:
pon. – pt. 8:00 – 16:00
sob. 8:00 – 12:00
tel. 77/482 02 63
508 539 983

Artykuły od A do Z – stan surowy

- Rynny metalowe
- Okna i drzwi PCV
- Więźby dachowe
- Zbrojenia Stropy
- Papy
- Okna dachowe Fakro, Velux

- Dachówki ceramiczne
- Roben, Nelskamp
- Płyty OSB
- Blachodachówki
- Blachy Trapezowe



WSZYSTKIE CENY DO NEGOCJACJI!!!

Własny transport!

NOVA GAJA

12 lat tradycji...

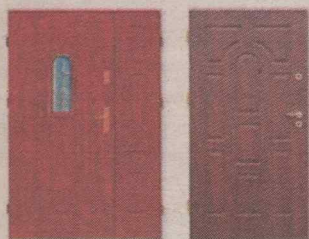
tel. 77 482 67 14
47-200 Kędzierzyn - Koźle
ul. Piastowska 89

- obsługujemy firmy i klientów indywidualnych
- dowozimy towar pod wskazany adres
- zapewniamy profesjonalne doradztwo
- udostępniamy materiały instruktażowe

DACH MUR

KMT
STAL
drzwi stalowe zewnętrzne
różne kolory

CENA: od 900 zł

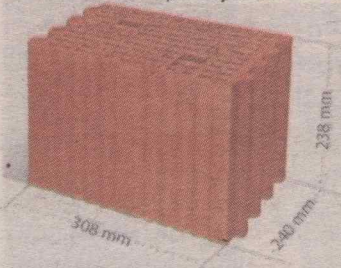


SEMMELROCK
STEIN+DESIGN
plytka 40x40x4
4 kolory

CENA: 13,50 zł

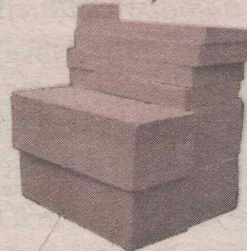


KMP
KOSZOWICE
CENA: 5,10 zł
pustak, ściana nośna



PERIBIT
beton komórkowy, grubość ściany:
6,8,12,24,30,36

12 cm CENA: 4,40 zł



hydroizolacje budowlane
IZOLEX
www.izolex.pl

CENA: 28 zł
środek do konserwacji papy



W ofercie: kominy, dachówka, kostka brukowa, chemia budowlana, panele, płyty OSB, narzędzia itp.

tel. 77 482 67 16, 17

CENY DO NEGOCJACJI !!!

Gaja - wykończenia s.c.



99zł

**Tynk akrylowy
ALPOL**

cena brutto za
opakowanie 25 kg!



Profesjonalne
systemy
dociepleń firmy
ALPOL
w atrakcyjnych
cenach

**Świadczymy kompleksowe usługi
w zakresie dociepleń budynków.**

**Atrakcyjne
ceny!**

tel. 77 482 67 14

Kędzierzyn - Koźle ul. Piastowska 89

Oczyszczamy ścieki u źródła

Jeśli nie kanalizacja, to co?

Przydomowa oczyszczalnia ścieków (POŚ) jest dobrym pomysłem, jednak nie dla każdego. Kiedy się ona opłaca i dla kogo szczególnie jest przeznaczona?

W naszym powiecie tego typu rozwiązanie nie jest jeszcze zbyt popularne. Coraz częściej jednak, zwłaszcza przy planowaniu budowy, rozważane są takie rozwiązania.

Kiedy przyda się POŚ?

Dawniej budowało się szamba, a od kilku lat gminy mocno inwestują w budowę kanalizacji. Są jednak miejscowości bądź pojedyncze posesje, które ze wzglę-

du na duże odległości od głównych rurociągów odbierających ścieki nie doczekają się kanalizacji w najbliższej przyszłości bądź w ogóle. Ma to miejsce przede wszystkim w gminach o rozproszonej zabudowie lub na obszarze, gdzie budowa sieci kanalizacyjnej nie jest opłacalna.

To właśnie dla nich POŚ jest dobrym i często ekonomiczniejszym rozwiązaniem. Tym bardziej że można pozyskać na ten cel do-

tacje. Ważne, by informacje o warunkach dofinansowania zdobyć wcześniej, bo zwykle nie ma możliwości odzyskania kosztów budowy urządzeń już istniejących.

Jeżeli nieruchomość jest wyposażona w POŚ spełniającą wymagania określone w przepisach, przyłączenie nieruchomości do sieci kanalizacyjnej nie jest obowiązkowe. Wyposażenie nieruchomości w przydomową oczyszczalnię ścieków bytowych nakłada jednak na właścicieli nieruchomości obowiązek zapewnienia utrzymania instalacji w odpowiednim stanie, czyli np. pozbywania się komunalnych osadów ściekowych z określoną częstotliwością. Po przeliczeniu kosztów może okazać się to rozwiązaniem tańszym niż szambo czy kanalizacja.

Okiem użytkownika

Przydomową oczyszczalnię ścieków od 2009 roku mają Małgorzata i Stefan Kolasowie z Borzysławic. Kiedy zakładali instalację, nie było jeszcze tak obszernych informacji w internecie czy literaturze branżowej. Sami więc przecierali szlaki.

– Najwięcej roboty mieliśmy z papierkologią. Na szczęście firma, na którą się zdecydowaliśmy, dużo pomogła. Podpowiedziała, gdzie się zwrócić – mówi Stefan Kolas.

Przed inwestycją trzeba było zbadać teren, wymierzyć odległości od studni, granicy działki, budynków. Potem pozwolenia z gminy, starostwa. Typ oczysz-

czalni trzeba było dobrać do rodzaju gleby i stosunków wodnych. Mając rysunek, mapę i załatwione formalności, firma przystąpiła do prac.

– W jeden dzień wszystko zrobili. Myślałam, że to potrwa parę tygodni, a tu przyjechali ze sprzętem, koparkami, przywieźli części i zamontowali – wspomina pani Małgorzata.

Jest to rozwiązanie dobre w przypadku rozproszonej zabudowy. Aby wybrać najodpowiedniejszą dla nas oczyszczalnię, trzeba rozważyć istniejące na danym terenie warunki, wielkość działki, poziom wód gruntowych czy rodzaj gruntu. Warto też dokonać analizy użytkowania instalacji – ilu domowników i w jaki sposób korzysta z wody i kanalizacji.

Jak załatwić formalności?

Przydomowa oczyszczalnia ścieków, na podstawie art. 29 ust. 1 pkt. 3 Prawa budowlanego, nie wymaga pozwolenia na budowę. Ze zwolnienia takiego korzystają indywidualne przydomowe oczyszczalnie ścieków o wydajności do 7,50 m³ na dobę. Zgodnie z przepisami o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym również w sprawie lokalizacji tej oczyszczalni nie jest wymagana decyzja o warunkach zabudowy. Budowa taka, zgodnie z art. 30 ust. 1 pkt. 1 ww. ustawy, wymaga jednakże zgłoszenia w starostwie powiatowym. Zgłoszenie powinno określać rodzaj, zakres, sposób wykonania robót budowlanych oraz termin ich rozpoczęcia. Do zgłoszenia należy dołączyć oświadczenie o posiadanym prawie do dysponowania nieruchomością na cele budowlane. Załączenie do zawiadomienia szkiców i rysunków uzależnia się od potrzeb. Oznacza to, że obowiązek taki powstaje z chwilą, gdy organ uzna to za konieczne.

Do budowy przydomowej oczyszczalni ścieków można przystąpić, jeśli w terminie 30 dni od dnia zgłoszenia właściwy organ nie wniesie w drodze decyzji sprzeciwu i nie później niż po upływie dwóch lat od określonego w zgłoszeniu terminu ich rozpoczęcia. Korzystając z dotacji, należy zwrócić uwagę na termin składania wniosków i dokumenty potrzebne do rozliczenia, np. protokół odbioru, rachunki, faktury. Zwykle obowiązuje zasada refundacji, więc trzeba mieć środki na całą inwestycję.

DZIEŃ PO DNIU NISKIE CENY

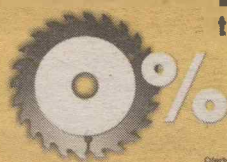
Zestaw podtynkowy WC

- stelaż WC "VECTOR"
- przycisk do stelaża "VECTOR" - chrom
- miska WC wisząca "YASMINE" z deską wolnoopadającą

cersanit

838[—]
szł

Darmowy kredyt
tniemy koszty
na 10 lub 20 rat



castorama

dujesz Remontujesz Urządzasz

ZAPRASZAMY: Pon.-Pt. 7.00-21.00, Sb. 7.00-20.00, Nd. 9.00-19.00
Kędzierzyn-Koźle: 47-200, Al. Armii Krajowej 40
tel. (077) 40 55 100, fax (077) 40 55 200

www.castorama.pl

W rozumieniu Ustawy o Ochronie Konsumentów z 13.05.2011 r. dla limitu kredytowego ustalającego w ramach promocji "Kredyt darmowy na 10 lub 20 rat" w wysokości 1700 zł (siedemset siedemdziesiąt złotych) oferowanego w ramach umowy o przyżyczenie limitu kredytowego i umowy o wydanie i korzystanie z



Większa część przydomowej oczyszczalni ścieków znajduje się pod ziemią. Na powierzchni niewiele widać.

– Najpierw zrobili wykop, w międzyczasie dowieziono ponad 20 ton piasku i żwir, wsadzili poszczególne elementy i przykryli ziemią. Pracowało przy tym jakieś 10-12 osób, ale uwinęli się szybko – dodaje gospodarz.

Okazało się, że było warto. Przy pięcioosobowej rodzinie szambo zapełniało się często, a gdyby prowadzono kanalizację, trzeba byłoby przekopać pół podwórka. Odległość od granicy posesji do domu jest duża, więc i koszty byłyby spore.

– Wcześniej mieliśmy szambo, ale wywóz kosztował dużo. Na oczyszczalnię wydaliśmy ok. 14 tys. zł, z czego połowę dostaliśmy z powrotem z dotacji. Teraz pewnie jest taniej. Obliczyliśmy, że koszty zwrócą się po kilku latach. Także obsługa oczyszczalni jest mniej kłopotliwa – chwala mieszkańcy Borzysławic.

Obawiali się nieprzyjemnego zapachu, jednak takie rozwiązanie nie ma żadnych tego typu ubocznych skutków. Nawet przy wysokim stanie wód w zeszłym roku nie było problemu. Przy okazji trawnik i drzewka w ogrodzie rosą le-

piej, bo mają nawodnienie.

Specjalnie dla nich

Borzysławice, podobnie jak Lgota Wielka, Kózki, Przedborowice i część Pawłowiczek (m.in. Opatrzność i kilka pojedynczych posesji) w gminie Pawłowiczki, a także Mierzęciny, Koza i Połowa w gminie Polska Cerekiew zostały wytypowane do takich rozwiązań. Podobnie może być w wybranych miejscach w pozostałych gminach. Tam bowiem nie opłaca się na razie prowadzić kanalizacji.

Gmina Pawłowiczki zapewnia dotację (50 proc.) do inwestycji w przydomową oczyszczalnię. Polska Cerekiew, podobnie jak Cisek, Bierawa i Reńska Wieś, koncentruje się na razie na budowanej właśnie części systemu kanalizacji. Dopuszczają one jednak budowę oczyszczalni tam, gdzie odległość do obecnej bądź przyszłej kanalizacji byłaby bardzo duża. Może być za to problem ze zgodą urzędu na POŚ, jeśli kanalizacja już istnieje bądź wkrótce powstanie, a podłączenie do niej nie jest problemem.

Karina GRYTZ-JURKOWSKA

Kiedy można wybrać przydomową oczyszczalnię ścieków?

- w przypadku braku warunków przyłączenia do sieci wodociągowej i kanalizacyjnej,
- jeżeli ilość ścieków nie przekracza 5 m³ na dobę; jeżeli jest większa, to ich gromadzenie lub oczyszczanie wymaga pozytywnej opinii właściwego terenowo inspektora ochrony środowiska,
- w miejscach, gdzie budowa systemów kanalizacji zbiorczej nie przyniosłaby korzyści dla środowiska lub generowałaby nadmierne koszty,
- jeśli nie jest to sprzeczne z innymi obowiązującymi na danym terenie przepisami (np. ustawa Prawo wodne, Prawo ochrony środowiska) bądź ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Foto: K&J

REMONDIS®

Firma REMONDIS oferuje następujące sposoby odbioru odpadów budowlanych i remontowych:

Kontener otwarty o poj. 7m³

Kontener otwarty o poj. 5m³



**Worki typu
BIG BAG
na gruz o poj. 1m³**



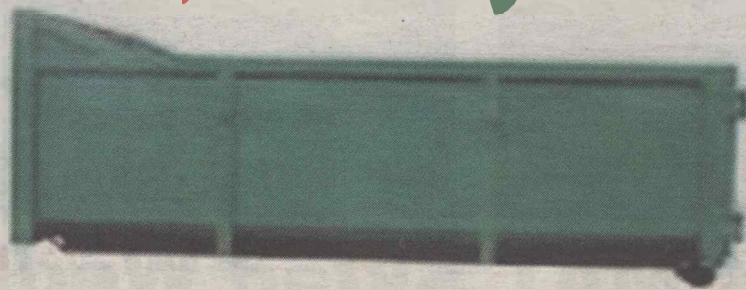
Gwarantujemy minimum formalności i dostosowanie się do potrzeb klienta, a także szybką realizację usług.

Kędzierzyn-Koźle, ul. Chrobrego 41, tel.: 77 4824603, 77 4826705



**Usługi Komunalne
Spółka z o.o.**

Budujesz? Remontujesz?
Robisz wiosenne porządki?
Potrzebny Ci **duży** kontener?



ZADZWOŃ:

77 483 42 53 lub 77 481 11 42

PRZYJEDŹ:

ul. Grunwaldzka 42/44, Kędzierzyn-Koźle
od poniedziałku do piątku w godzinach od 7:00 do 15:00

CENY KONTENERÓW NEGOCJOWANE!!!

Jak zabezpieczyć posiadłość przed kradzieżą?

Spokojni o cztery kąty

Stosunki z sąsiadami bywają różne. Nie każdy z nas jest właścicielem psa, na którego widok przyspiesza tętno. Jak skutecznie uchronić się przed wizytą nieproszonych gości?

Każdemu z nas zależy, by w domu czuć się bezpiecznie. Jest to miejsce, w którym odpoczniemy i zrelaksujemy się po ciężkim dniu. Miesiącami, czasem latami, urządzamy własne gniazdko. Inwestujemy w najnowsze sprzę-

wyjechać na wakacje, nie martwiąc się o mienie.

Drzwi wejściowe

Są pierwszą i podstawową drogą, którą nie tylko my, jako właściciele, dostaniemy się do domu czy mieszkania. Złodziej też może. Przede wszystkim powinny być dobrze osadzone oraz stabilne. Najlepiej, jeśli będą wyposażone w co najmniej dwa zamki. Jeśli nasze drzwi mają elementy szklane, upewnijmy się, że są one na tyle małe, że złodziej po ich usunięciu nie będzie miał możliwości wślizgnięcia się do środka.

Okna i drzwi balkonowe

Jeśli mieszkamy na wyższym piętrze, ich zabezpieczanie nie ma aż tak wielkiego znaczenia. Jeśli jednak jest to dom jednorodzinny czy mieszkanie parterowe, trzeba o tym pomyśleć. Najbardziej skuteczną metodą jest instalacja rolet antywłamaniowych, które skutecznie zapobiegają dostaniu się do mieszkania czy domu.

Systemy antywłamaniowe

Najpopularniejszy i najchętniej wybierany sposób na zabezpieczenie posiadłości. Tutaj mamy naprawdę w czym wybierać. Na rynku co jakiś czas po-

Nie zapominajmy jednak, że w każdej chwili możemy paść ofiarą złodzieja. Warto się zastanowić, jak skutecznie zabezpieczyć dom czy mieszkanie przed kradzieżą.

ty, meble i inne akcesoria, które będą cieszyć oko i nadawać charakter wnętrzu.

Nie zapominajmy jednak, że w każdej chwili możemy paść ofiarą złodzieja. Warto się zastanowić, jak skutecznie zabezpieczyć dom czy mieszkanie przed kradzieżą. Podpowiadamy, co zrobić, by móc spać spokojnie czy



Monitoring to popularna i skuteczna forma zabezpieczenia przed niepożądanym gościem.

jawiają się nowości.

MMS ze zdjęciem złodzieja

Możliwość sterowania systemem alarmowym przez telefon komórkowy czy internet. Istnieją czujki ruchu pasywnej podczerwieni z ukrytym aparatem fotograficznym. Specjalna czujka po wykryciu ruchu robi zdjęcia, które system alarmowy automatycznie wysyła MMS-em do właściciela. Będąc poza domem, dzięki zainstalowanym kamerom przesyłającym obraz, przez internet możemy obserwować, co się w nim dzieje.

Portfelem otworzysz drzwi

Mowa o bezprzewodowych systemach alarmowych. Taki system jest uzbrajany i rozbrajany bez kodu. Za pomocą tzw. pastylki zbliżeniowej, która może mieć formę breloczka lub karty zbliżeniowej, włożonej na przykład do portfela, dosłownie rozbrajamy system portfelem. Nie trzeba pamiętać kodu i wpisywać go w pośpiechu. Żeby otworzyć drzwi wejściowe do domu czy garażu,

nie musimy już mieć przy sobie kluczy, taką kartą zbliżeniową czy breloczkiem rozprawimy się z zamkiem. Drzwi garażowe czy bramę można też otworzyć za pomocą pilota.

Istnieje jeszcze urządzenie, które instaluje się w obwód świateł w samochodzie. Właściciel podjeżdża pod dom, włącza światła, po czym urządzenie w nich zainstalowane wysyła sygnał i brama się otwiera.

Gęsta chmura, czyli...

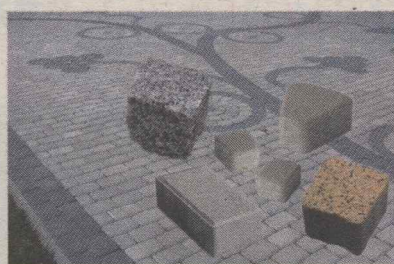
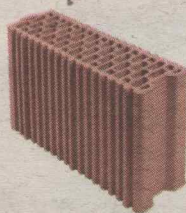
...systemy zadymiające. Gdy zostanie wykryty ruch, system automatycznie wypuszcza dym, który jest nieszkodliwy dla człowieka czy wyposażenia domu. W kilka sekund obszar objęty ochroną wypełnia się dymem, skutecznie utrudniając pole widzenia złodziejowi.

Nieważne, na którą z metod się zdecydujemy, pamiętajmy, by była ona na tyle efektywna, by wizja złodzieja kręcącego się wokół naszego miejsca zamieszkania nigdy nie musiała się ziścić.

DACH-IZOL

Mat. Budowlane

Reńska Wieś, ul. Fabryczna 5



IZOMAT Skład Węgla

na terenie hurtowni DACH-IZOL, tel 77 / 47 25 175

Brunatny	259 zł
Plot	459 zł
Groszek	595 zł
Orzech	675 zł
Kostka	749 zł

Kolory wewnątrz na wiosnę

Pomaluj swój świat na nowo

Kiedy wiosna na dobre już zagości, nie tylko przyroda budzi się do życia. Promienie słońca i zieleń na podwórku sprawiają, że chcemy zmienić nie tylko swoją garderobę, wygląd ogrodu, ale często chcemy odświeżyć wnętrza swojego mieszkania.

Po zimowej stagnacji i stonowanych kolorach, które jej towarzyszą, mamy ochotę na wielką zmianę. Najlepiej w kolorach, które pobudziłyby nas do życia i dodały energii. Najprościej odmienić swoje wnętrza, zmieniając kolor ścian. W tym roku dominują zieleń i żółć. Są bardzo energetyczne i bardzo mocno kojarzą się z wiosną. Pamiętajmy jednak, że te bardzo nasycone kolory należy stosować do dekoracji ścian lub tylko do malowania niewielkich elementów. Jeśli jednak zdecydujemy się na pomalowanie całego pokoju w jaskrawych kolorach, pamiętajmy, aby dodać bardziej stonowanych kolorów, np. białą podłogę lub meble w jasnych, ale niekrzykliwych barwach.

Zamiast malowania możemy skorzystać z tapet. Tych gładkich i tych tłoczonych. Rodzajów i kolorów jest mnóstwo. Każdy na pewno znajdzie coś dla siebie.

W przypadku klejenia tapet jaskrawych i mocno wzorzy-

stych mamy podobną sytuację jak z farbą. Jeśli oklejamy wszystkie ściany, to podłoga, sufit, meble i dodatki konieczne muszą mieć stonowane kolory. Nie powinniśmy mieć z tym dużego problemu. Do nasyconej zieleni będzie pasowała biel, szarość, pastelowy żółty, złamany pomarańcz i wiele innych kolorów. To już pozostawiam Państwa wyobraźni. Z intensywną żółcią ładnie skomponują się: brudny pomarańcz, delikatna zieleń, brąz, jak i niebieski, również modny kolor w tym sezonie.

Co jednak, jeśli nie chcemy wydawać pieniędzy na drogą farbę lub tapetę? Możemy ożywić wnętrza dodatkami. Czasem wystarczy włożyć świeże kwiaty do wazonu, by w pomieszczeniu zrobiło się przyjemniej.

Nie trzeba od razu wydawać majątku na zmianę dodatków. Pewnie niejedna z pań chowa gdzieś głęboko w szafie niepotrzebne materiały, z których można uszyć nowe poszewki

na poduszki. Nic nie szkodzi, jeśli nie są one w modnych kolorach tego sezonu. Wybierzmy się do pasmanterii, gdzie dosłownie za grosze można kupić dodatki i doszyć je na przykład do poduszki, firanki czy zasłony. Stary obrus możemy obszyć tasiemką w wiosennych kolorach. Zyska nowe życie, a my będziemy cieszyli się wiosną w naszym mieszkaniu.

Pomysłów na zmianę wnętrza może być mnóstwo. Jak urządzimy swój pokój, zależy tylko od naszej fantazji i wyobraźni. Jaskrawe, nasycone kolory są bardzo rozweselające, dają nam energię do pracy, życia i dodają ciepła naszym wnętrzom. Pamiętajmy, by najpierw przemyśleć, co chcemy zmienić i w jakich kolorach urządzić wnętrza. W przeciwnym razie może okazać się, że niechcący przesadzimy z kolorami albo ich nasyceniem i przebywanie w pomieszczeniu będzie dla nas udręką, a przecież nie o to nam chodzi.

Aga

Po zimowej stagnacji i stonowanych kolorach, które jej towarzyszą, mamy ochotę na wielką zmianę. W tym roku dominują kolory zieleni i żółci.

Foto: Termo Organika

Pompa ciepła Vitocal 160-A jako idealne rozwiązanie podgrzewu c.w.u. dla instalacji z kotłami na paliwa stałe

- Całoroczny podgrzew i wygrzewanie antybakteryjne dzięki wbudowanej grzałce elektrycznej o mocy 1,5 kW
- Wysoki współczynnik COP na poziomie 3,5
- Niewielki pobór mocy elektrycznej – tylko 430 W przy uzyskiwanej mocy cieplnej 1,54 kW

Typ WWK

Pompa ciepła do podgrzewu c.w.u. na powietrze obiegowe i wylotowe. Strumień objętościowy powietrza do 250 m³/h

Pojemność zasobnika c.w.u. 285 litrów, zbiornik zabezpieczony podwójną emalią oraz anodą magnezową

Minimalna kubatura pomieszczenia dla pracy obiegowej wynosi 20 m³

Typ WWKS

Dodatkowo z wewnętrznym solarnym wymiennikiem ciepła i regulatorem solarnym

Zalety pompy ciepła Vitocal 160-A:

- Proste uruchamianie, dzięki okablowaniu i wstępnie ustawionemu regulatorowi
- Samodzielne podgrzewanie c.w.u. Niepotrzebna żadna dodatkowa wytwornica ciepła do podgrzewu ciepłej wody.
- W wariantcie na powietrze wylotowe z elementami dla powietrza dolotowego, do kontrolowanej wentylacji nawiewnej/wywiewnej powierzchni mieszkalnych do 200 m².
- Wykonanie solarne ze zintegrowanym wymiennikiem ciepła i regulatorem solarnym, do przyłączenia kolektorów płaskich lub rurowych.
- Wbudowana grzałka elektryczna (1,5 kW) umożliwia temperatury c.w.u. do 65°C.
- Do pracy wystarczy zasilanie 230 V
- Jako wersja na powietrze obiegowe schładza i osusza pomieszczenie, w którym się znajduje.

VIESSMANN



Bez strategii ani rusz

Jedną z najważniejszych rzeczy przed przystąpieniem do remontu jest określenie jego zakresu. Wielu z nas pomija ten etap. A to błąd. Po tem trzeba improwizować, co prowadzi do bałaganu, wydłużenia prac i często niepotrzebnie zwiększa koszty.

Tradycyjny, zwykły remont czterech kątów związany jest z takimi pracami, jak: malowanie ścian, montaż oświetlenia, ułożenie terakoty i/lub glazury, wymiana ceramiki łazienkowej, cyklizowanie podłóg itd. Należy dokładnie przemyśleć, jakie prace remontowe chcemy wykonać i określić ich kolejność. Ma to kluczowe znaczenie przy większych remontach, jak wymiana okien, wyburzanie ścian czy popularna termomodernizacja.

Przed każdym remontem warto więc zrobić na własny użytek grafik prac, który je systematyzuje i zapewnia ich zakończenie w terminie. Przygotowując go, warto mieć na uwadze, by na początku umieścić prace wymagające więcej czasu. Istotna jest również kolejność prac. Na przykład cyklizowanie podłóg wykonujemy przed malowaniem, a wymianę okien przed ociepleniem ścian.

Termo Organika

Kupuj z głową

Oszacuj potrzebne materiały

Jedną z podstawowych czynności w trakcie przygotowywania się do remontu domu i mieszkania jest dokładne obliczenie powierzchni, których będą dotyczyły prace.

Na pomiary zwracamy uwagę zawsze, zarówno przy zakupie kafelków, farby czy ilości styropianu do docieplenia budynku. Nieprecyzyjne wyliczenia mogą spowodować chaos podczas prac remontowych. Stosunkowo niewielki, jeśli będziemy musieli dokupić farby. Zdecydowanie większy, jeśli zabraknie nam płytek czy styropianu, którego akurat nie ma w najbliższej hurtowni.

Po określeniu zakresu prac remontowych oraz pomiarach powierzchni, które zostaną pomalowane, obłożone glazurą czy ocieplone, sporządzmy listę najważniejszych zakupów (rodzaj, typ, kolor, zastosowanie). Następnie sprawdzimy, które produkty są dobrej jakości i czy są dostępne.

Jak to zrobić? Eksperti od lat zalecają markowe produkty znanych producentów, którzy latami pracują na uznanie klientów. Prowadzone od lat badania pokazują, że wielu producentów oszczędza na jakości i wypycha na rynek produkty, powiedzmy delikatnie, o niskiej wartości.

Gdybyśmy chcieli wykonać solidne ocieplenie ścian zewnętrznych domu, zdecydowanie lepiej wybrać renomowany izolator ciepły, np. styropian w kropki, niż ta-

nie zamienniki nieznanych producentów, którzy nie gwarantują oczekiwanych oszczędności na kosztach ogrzewania oraz trwałości inwestycji - uważa Krzysztof Krzemiński, dyrektor ds. technicznych Termo Organiki. - To samo dotyczy farb, zwłaszcza do malowania powierzchni zewnętrznych. Tu również warto trzymać się sprawdzonych marek.

Warto zwrócić uwagę na traktowane zazwyczaj po macoszemu kleje do glazury, styropianu czy parkietu. Na nich dużo nie zaoszczędzimy, a kupno byle jakiego kleju może zepsuć cały efekt remontu. Warto sprawdzić, czy sprzedawca nie rekomenduje jakiegoś konkretnego kleju, a jeśli tak, to trzymać się rekomendacji fachowców.

Sprawdzone produkty budowlane posiadają certyfikaty i rekomendacje jakości przyznane przez niezależne, notyfikowane w Unii Europejskiej, instytuty badawcze, zajmujące się weryfikacją jakości materiałów budowlanych. W Polsce tego typu zaświadczenia wydaje Instytut Techniki Budowlanej. Dlatego przed zakupem warto sprawdzić, czy materiał budowlany, który chcemy kupić, posiada tego typu zaświadczenia.

TO

Państwo dopłaca do odsetek

Kredyt najlepiej bierze się z rodziną

Mylisz o kredycie mieszkaniowym? Sprawdź, czy kwalifikujesz się do rządowego programu „Rodzina na swoim”. Co można zyskać? Przez osiem lat państwo będzie spłacać za ciebie połowę odsetek. Ze złożeniem wniosku trzeba się jednak śpieszyć, bo program wygasa z końcem tego roku.

Program „Rodzina na swoim” realizuje Bank Gospodarstwa Krajowego, ale o sam kredyt można starać się w różnych bankach działających na polskim rynku. Jak dotąd udzielono około 140 tys. kredytów z dopłatą.

Kto może ubiegać się o kredyt preferencyjny?

1. Małżonkowie, jeśli złożą wniosek o udzielenie kredytu preferencyjnego najpóźniej do końca roku kalendarzowego, w którym kończą 35 lat - obydwie lub młodszy ze współmałżonków.
2. Osoba samotnie wychowująca przynajmniej jedno małoletnie dziecko, dziecko bez względu na jego wiek, na które pobierany jest zasiłek pielęgnacyjny, lub dziecko do ukończenia przez nie 25. roku życia uczące się w szkołach, bez względu na wiek osoby ubiegającej się o kredyt.
3. Osoba niepozostająca w związku małżeńskim, jeśli złożą wniosek o udzielenie kredytu preferencyjnego najpóźniej do końca roku kalendarzowego, w którym kończy 35 lat.

Osoba przystępująca do programu nie może być właścicielem nieruchomości mieszkalnej. Kredytem preferencyjnym można sfinansować zarówno zakup mieszkania, jak i domu.

Nieruchomość finansowana kredytem preferencyjnym nie może przekraczać kryteriów metrażowych: 140 mkw. dla domu jednorodzinnego; 75 mkw.

dla lokalu nabywanego przez małżeństwo lub osobę samotnie wychowującą dziecko; 50 mkw. dla lokalu nabywanego przez singla.

Decydujące znaczenie ma też cena metra kwadratowego: cena nieruchomości nie może przekroczyć wartości iloczynu powierzchni użytkowej lokalu lub domu jednorodzinnego i maksymalnego wskaźnika kosztu obowiązującego w lokalizacji nieruchomości na dzień złożenia wniosku o udzielenie kredytu preferencyjnego z dopłatami. Wskaźnik kosztu ustala się na podstawie tzw. wartości odtworzeniowej, którą ustala wojewoda.

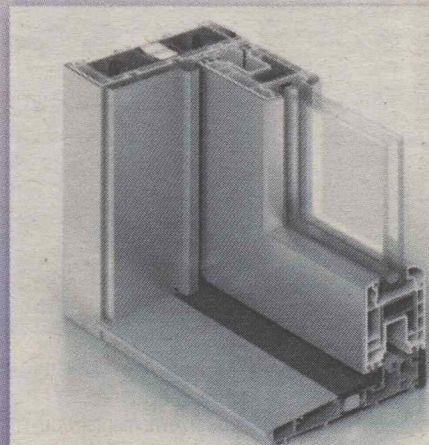
Dopłaty są stosowane na podstawie umowy kredytu preferencyjnego podpisanej przez osoby uprawnione do ubiegania się o dopłaty z bankiem udzielającym kredytów preferencyjnych. W przypadku stwierdzenia przez bank kredytujący, że docelowy kredytobiorca nie posiada zdolności kredytowej, do umowy kredytu mogą przystąpić rodzice, dziadkowie, rodzeństwo i małżonkowie rodzeństwa, ojczym, macocha lub teściowie docelowego kredytobiorcy.

Kredytów z dopłatą w ramach programu „Rodzina na swoim” udzielają wyłącznie banki, które podpisały umowę z BGK. Wnioski o udzielenie kredytu preferencyjnego przyjmowane są do 31 grudnia 2012 roku.

Oprac. GMS

REKLAMA

Rok zał. 1928
KAPICA
85 lat tradycji
Gwarancją najwyższej jakości



- OKNA
- DRZWI
- BRAMY
- ROLETY
- MOSKITIERY
- OGRODY ZIMOWE

Jedyna ekspozycja
przesuwanych, bezprogowych
drzwi tarasowych HST
na terenie
Kędzierzyna-Koźla

PCV
DREWNO
ALUMINIUM

Renomowane
energooszczędne
systemy okienne

SCHÜCO



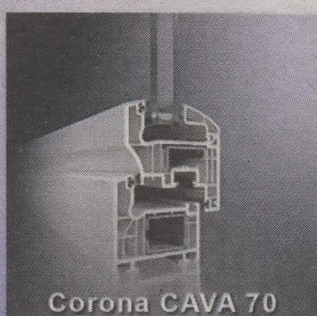
Przyjdź! Zobacz! Naprawdę warto!

Kędzierzyn-Koźle
ul. Wyspiańskiego 49
(Kłodnica)

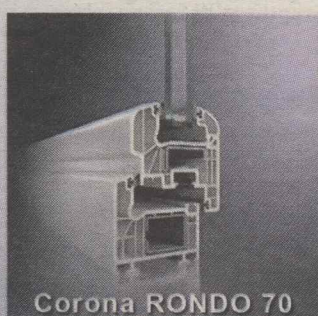
tel./fax 77 482 99 93

k-kozle@kapica.pl

www.kapica.pl



Corona CAVA 70



Corona RONDO 70



Corona CLASSIC 70



Corona SI 82+

Te pojęcia warto znać, zanim zawrzesz umowę

Magiczne słowa świata ubezpieczeń

Przeciętny klient nie ma zdrowia, czasu lub wiedzy, która pozwoliłaby mu się przebić przez gąszcz sformułowań w drukowanych drobnym druczkiem umowach ubezpieczeniowych. Poniżej przedstawiamy kilka pojęć, które warto znać, zanim zaczniemy w firmie ubezpieczeniowej rozmowę o zabezpieczeniu naszego majątku.

Ubezpieczając dom lub mieszkanie, warto ustalić kilka ważnych kwestii, o których mowa poniżej, z osobą reprezentującą ubezpieczyciela lub współpracującą z nim. Może to być agent, pośrednik ubezpieczeniowy, broker lub, coraz częściej, konsultant infolinii (ubezpieczenie zawierane przez telefon).

Wysokość wypłaty odszkodowania, kiedy dojdzie do zdarzenia losowego, np. zalania naszego domu lub mieszkaniu, będzie wynikiem odpowiedniego do naszych potrzeb wyboru ubezpieczyciela. Powinniśmy zapoznać się z zapisami w tzw. ogólnych warunkach ubezpieczenia, z których dowiemy się między innymi, jaki jest zakres ubezpieczenia naszej nieruchomości – im szerszy, tym korzystniejszy.

Od wszelkich nieszczęść

Bardzo ciekawą formułą jest all risk, czyli tzw. ubezpieczenia od wszystkich ryzyk, które coraz częściej pojawiają się w polisach dla klientów indywidualnych. Do tej pory była ona zarezerwowana dla ubezpieczeń podmiotów gospodarczych. Obejmuje wszystkie szkody, jakie mogą się wydarzyć, a jakie nie zostały wyraźnie wyłączone z zakresu ubezpieczenia.

W zwykłych warunkach ubez-

pieczyciel, wymieniając w punkcie dotyczącym zakresu ubezpieczenia żywioły, może pominąć powódź i nie musi zapisywać tego ryzyka w wyłączeniach. Będzie to oznaczało, że nie wypłaci odszkodowania w przypadku takiego zdarzenia. Przy formule all risk musi wyraźnie wyłączyć takie ryzyko.

Będzie za co odtworzyć

Obok zakresu ochrony bardzo istotne jest prawidłowe ustalenie sumy ubezpieczeń poszczególnych części składowych naszego domu lub mieszkania – ruchomości domowych, stałych elementów itd. Pamiętajmy! W wyniku na przykład pożaru całkowitemu zniszczeniu może ulec nasze mienie, ale wypłacone odszkodowanie pomoże je odtworzyć. Im suma ubezpieczenia bardziej adekwatna do wartości ubezpieczonego majątku, tym większe prawdopodobieństwo otrzymania pełnej rekompensaty utraconego przez poszkodowanego mienia.

Jaki system?

Rozmawiając z przedstawicielem zakładu ubezpieczeń lub śledząc warunki ubezpieczenia, zwracajmy również uwagę na zastosowane przez ubezpieczyciela systemy ubezpieczeń: na pierwsze ryzyko



Coraz częściej ubezpieczyciele proponują przy okazji ubezpieczeń mieszkaniowych usługi assistance, np. hotel w przypadku powodzi.

lub na sumy stałe.

W systemie na pierwsze ryzyko nie stosuje się proporcji, klient określa w tym przypadku sumę ubezpieczenia, która z reguły jest niższa od pełnej wartości ubezpieczonego mienia.

Przy systemie ubezpieczenia na sumy stałe kwota ubezpieczenia ustalana jest przez ubezpieczającego i odpowiada całkowitej wartości ubezpieczonego mienia. W tym systemie zastosowanie ma zasada proporcjonalnej wypłaty odszkodowania.

Wartość robi różnicę

Wracając do określania sum ubezpieczenia, stosowane są najczęściej dwie wartości: odtworzeniowa lub według wartości rynkowej. Coraz rzadziej stosuje się wartość rzeczywistą. Co do zasady, metodę oszacowania sumy ubezpieczeń powinien określić ubezpieczający. Co kryje się pod tymi trzema pojęciami wartości?

Wartość odtworzeniowa odpowiada kosztom przywrócenia do stanu

nowego, nieulepszego.

Wartość rynkowa odpowiada cenie lokalu mieszkalnego i pomieszczeń przynależnych w użytkowaniu. Kwota ta pozwala na nabycie podobnego do dotychczasowego lokalu mieszkalnego z pomieszczeniami przynależnymi. Jest określona na podstawie iloczynu ceny rynkowej za 1 mkw. powierzchni użytkowej mieszkania, obowiązującej w danej miejscowości lub określonej dzielnicy miasta dla mieszkań o takich samych parametrach, standardzie wykonczenia budynku, stanie technicznym, oraz liczby metrów kwadratowych powierzchni użytkowej lokalu mieszkalnego.

Wartość rzeczywista to wartość odtworzeniowa mienia pomniejszona o stopień zużycia technicznego.

Magiczny próg franszyzy

W omawianych ubezpieczeniach występują franszyzy integralne. To kwoty, do których wysokości świadczenie ubezpieczeniowe nie

jest wypłacane, a powyżej których jest wypłacane w całości.

Na przykład, jeżeli franszyza integralna wynosi 500 zł, a wartość odszkodowania skalkulowano na 490 zł, odszkodowanie nie zostanie wypłacone w ogóle, natomiast przy kalkulacji odszkodowania w wysokości 700 zł – w całości.

Zasada: im niższa kwota franszyzy integralnej, tym korzystniej, wydaje się tu uzasadniona.

Bonus od firmy

Coraz częściej ubezpieczyciele proponują przy okazji ubezpieczeń mieszkaniowych usługi assistance, np. hotel w przypadku powodzi. W przypadku zalania domu, jak podczas ostatniej powodzi, jest to dość istotna pomoc.

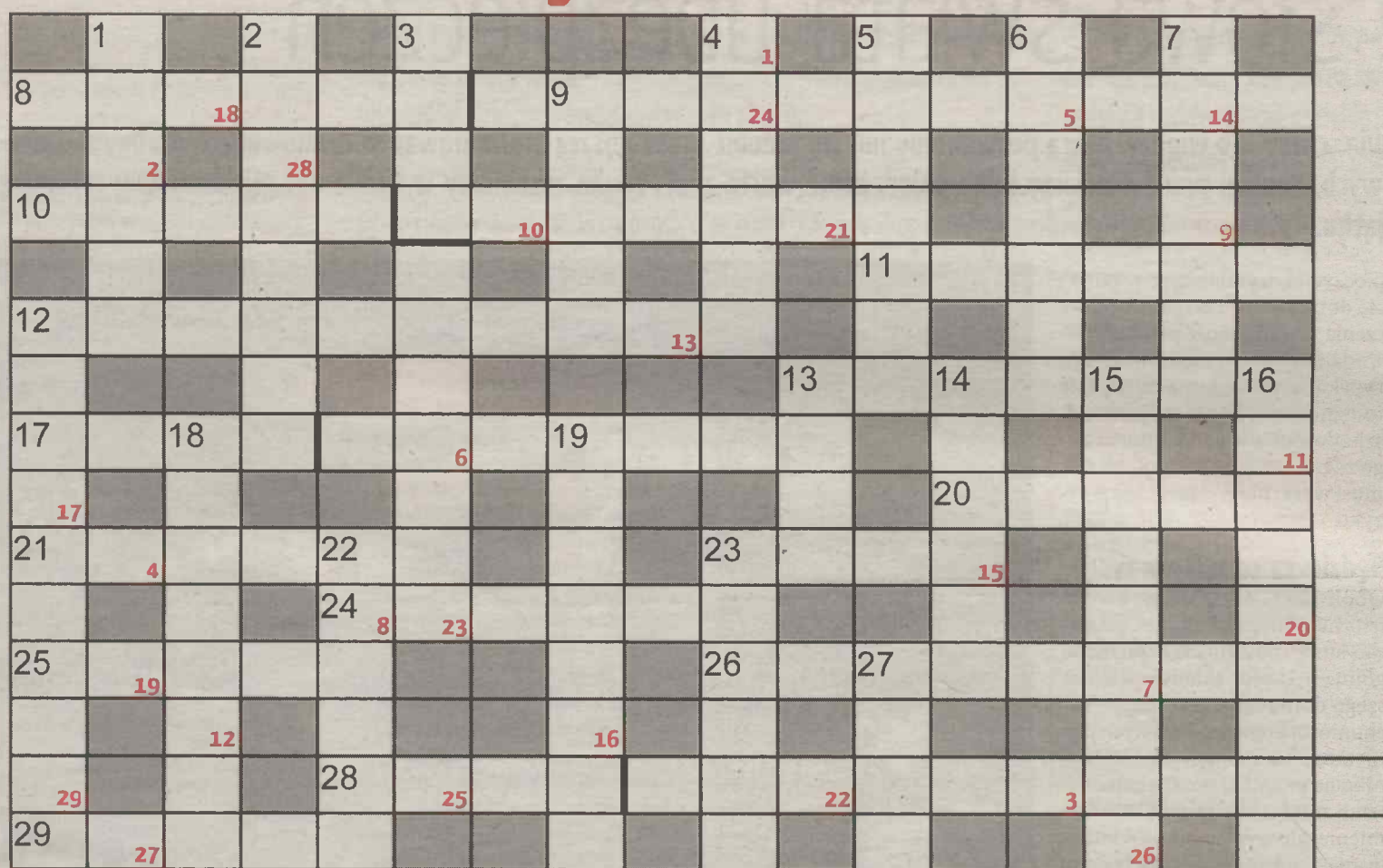
Uwaga! Można nieco zaoszczędzić, ubezpieczając dom lub mieszkanie, ponieważ większość zakładów ubezpieczeń stosuje zniżki, jeżeli ubezpieczymy w niej dodatkowo samochód.

Mariusz Ciągiewicz



Ubezpieczyciele największą wagę przywiązują do odpowiedniego zabezpieczenia drzwi.

Krzyżówka budowlana



PIONOWO:

- 1 – duża, prostokątna torba projektanta budowlanego
- 2 – odmiana śliwy uleny, której drewno wykorzystywano w dawnym budownictwie
- 3 – dawny sposób projektowania i budowania „strzelistych” katedr (XII-XIV wiek) (dwa wyrazy)
- 4 – ... Wolności – budowla charakterystyczna dla Nowego Jorku
- 5 – mieszanina piasku, wody, gipsu i cementu używana do murowania
- 6 – każda oprawa budowlanego otworu wejściowego, futryna
- 7 – zapobiega ściekaniu deszczówki po ścianie budynku
- 9 – gwałtowny huragan niszczący domy mieszkalne
- 12 – zastępca szefa firmy budowlanej
- 13 – inna nazwa afrykańskiej rzeki Kongo
- 14 – dzielnica dawnej Rzeczypospolitej (obecnie na Ukrainie)
- 15 – szeroki pędzel malarza pokojowego
- 16 – ojczyzna Messiego i Maradony
- 18 – lekka budowla regulacyjna z faszyny, służąca do namulania koryta rzeki
- 19 – budowlana belka drewniana o przekroju kwadratowym
- 22 – sedno sprawy
- 23 – płaski i okrągły element szlifierki budowlanej
- 27 – symbol fabryczny na towarze budowlanym – świadectwo jakości

POZIOMO:

- 8 – spoiwo budowlane do betonów wytwarzane z margli i gliny (dwa wyrazy)
- 10 – samowolnie zajął nowo wybudowane mieszkanie (dwa wyrazy)
- 11 – cztery tygodnie przed Bożym Narodzeniem

- 12 – hala remontowa wybudowana obok zajezdni parowozów
- 13 – przydatna do rozpalenia ogniska na placu budowy
- 17 – koszt zakupu działki budowlanej (dwa wyrazy)
- 20 – żuraw na placu budowy

- 21 – wybudowany aby uczcić postać historyczną
- 23 – trójka budowlana – murarz, tynkarz i pomocnik
- 24 – ... ogrodzeniowa, dookoła placu budowy
- 25 – najprymitywniejsze krzemienne

- narzędzie budowlane z paleolitu
- 26 – teren pod specjalną ochroną
- 28 – dwie warstwy zaprawy gipsowo-wapiennej na ścianie mieszkania (dwa wyrazy)
- 29 – przezroczyście, ozdobne płyty w ścianie

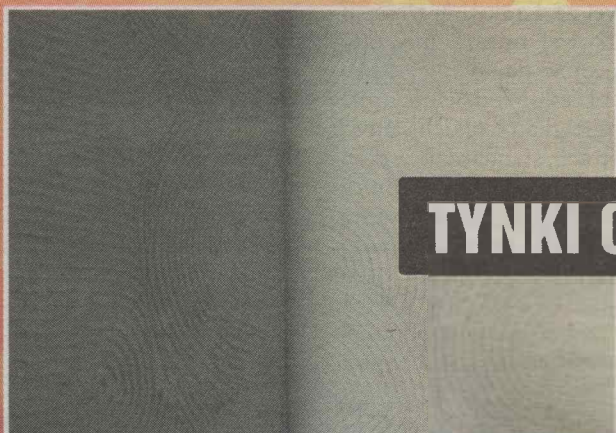
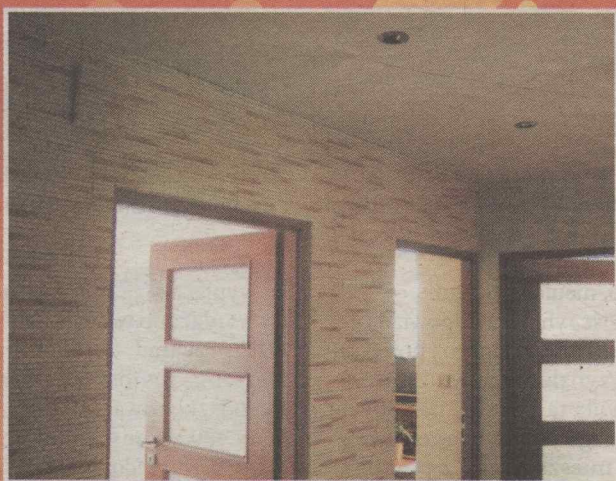
Litery z pól z prawego dolnego rogu od 1 do 29 utworzą rozwiązanie. Należy je wysłać SMS-em pod numer 71160 (całkowity koszt to 1,23 zł z VAT), na początku wpisując słowo hasło, a następnie rozwiązanie, np. hasło.auto sportowe

Na odpowiedzi czekamy do poniedziałku, 2 kwietnia, do godziny 12.

Spośród prawidłowych rozwiązań rozlosujemy atrakcyjną nagrodę rzeczową. Zwycięzcę o wygranej powiadomimy telefonicznie.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29

P.U.H. KRZYSZTOF SZYMECZKO



TYNKI OZDOBNE

USŁUGI MALARSKIE
REMONTY MIESZKAŃ

- ✓ malowanie
- ✓ tapetowanie
- ✓ gładzie bezpyłowe
- ✓ płyty karton-gips
- ✓ panele

tel. 534 278 070

Angelus Silesius Ensemble wystąpi w Kędzierzynie-Koźlu

Multimedialny przekaz wartości

Święto Zmartwychwstania Pańskiego coraz bliżej. To czas szczególny w kulturze chrześcijańskiej. Z tej okazji Miejski Ośrodek Kultury zaprasza na niezwykle widowisko, które łączy religię, filozofię i kulturę. „Pasja XXI wieku” w wykonaniu grupy artystycznej Angelus Silesius Ensemble zostanie zaprezentowana 31 marca w Domu Kultury „Chemik”.

Angelus Silesius Ensemble to grupa artystyczna kierowana przez dyrygent Barbarę Szarejko. Zespół tworzą Kameralny Chór Angelus i Wrocławska Orkiestra Silesius oraz soliści i instrumentalniści związani z wrocławskim środowiskiem muzycznym: klasycznym i jazzowym. Głównym celem projektu jest prezentacja polskiego dziedzictwa kulturowego, słowiańszczyzny, a także kultury Dolnego Śląska i Wrocławia. Nazwa wiąże się z patronem Aniołem Ślązakiem. Zespół przygotowuje projekty muzyczne oraz interdyscyplinarne, w których biorą udział muzycy, filmowcy, aktorzy, a także historycy sztuki.

„Pasja XXI wieku” to widowisko multimedialne, które, bazując na zabytkach literatury religijnej, porusza współczesne istotne kwestie społeczne i kulturowe. Kładzie nacisk na budowanie mostów międzykulturowych.

Spektakl opiera się na zabytko-

wych polskich pieśniach, zwłaszcza liturgicznych i religijnych. Narracja widowiska prowadzona jest za pomocą tekstów utworów oraz wizualizacji stworzonych z wybranych obrazów klasyki malarstwa europejskiego, klipów i autorskich impresji.

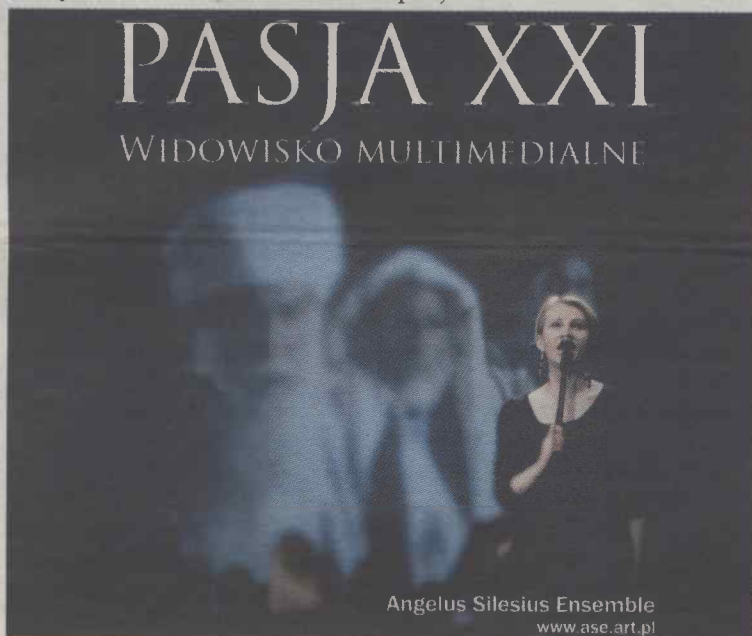


Foto: archiwum

Przez ponad godzinę artyści wciągają widza w opowieść o ludzkich wyborach i ich konsekwencjach. Narracja widowiska rozpoczyna się od historii o upadku pierwszych ludzi, dalej prowadzi przez tytułową Pasję, mając swój finał we współczesnych realiach. Pod względem muzycznym aranżacje stanowią eklektyczne spotkanie muzyki dawnej z elementami współczesnej kameralistyki, elektroniki, jazzu i etno, które tworzą spójną całość.

Premiera „Pasji” odbyła się w 2006 roku w Muzeum Architektury we Wrocławiu. Widowisko wykonuje ponadtrzydziestoosobowy zespół, w tym: soliści, kwartet smyczkowy, chór kameralny, instrumenty etniczne i elektroniczne, jazzowa sekcja rytmiczna.

Bilety na spektakl w „Chemiku” w cenie 35 zł do nabycia w kasie kina oraz online na stronie: ekobilet.pl/Kino-Chemik.

ŁAG

Notatnik kulturalny

ŚRODA (28 marca)

- Teatromania przedszkolaka** – przegląd dziecięcych teatrów przedszkolnych organizowany pod hasłem „Bezpieczne przedszkole”. Dom Kultury „Chemik” na al. Jana Pawła II, godz. 9
- Alternatywne środy** – imprezy w klimatach rock i pop ze szczyptą electro. Pub „Awangarda” na ul. Damrota, godz. 21

CZWARTEK (29 marca)

- Bibliomaluch** – zajęcia literackie dla dzieci do piątego roku życia pn. „My jesteśmy krasnoludki”. Filia nr 5 MBP na ul. Damrota, godz. 11
- Warsztaty z Edwardem Lutczynem** – znany plastyk, twórca rysunków satyrycznych, plakatów i ilustracji książkowych poprowadzi warsztaty dla młodzieży pn. „Szkoda drzew na papier, ale rysować trzeba!”. Filia nr 5 MBP na ul. Damrota, godz. 12
- Zabawa karaoke** – śpiewać każdy może, za konsolą DJ Kyla. Pub „Awangarda” na ul. Damrota, godz. 21

PIĄTEK (30 marca)

- Noc z Andersenem** – impreza dla młodych czytelników, związana z obchodami Międzynarodowego Dnia Książki Dziecięcej. Filia nr 5 MBP na ul. Damrota, godz. 18
- Lejdis night – w każdy piątek zabawa przy największych hitach i szereg atrakcji dla kobiet.** Klub muzyczny „Tunel” na ul. Skarbowej, godz. 20
- Koncertowy wieczór** – wystąpi zespół Funk'n'Tronic z Wrocławia. Natalia Likal (wokalec), Michał Wilczyński (gitara), Wojciech Bergrander (bas), Jacek Zamecki (klawisz), Maurycy Wójcicki (trąbka) oraz Samuel Michnik (perkusja) w swej intrygującej twórczości łączą elementy funky, disco, soulu i... tylko oni wiedzą, czego jeszcze. Pozytywne vibracje, optymistyczny przekaz i dobra zabawa gwarantowane. Klub „Hipnoza” w hotelu „Centralny”, godz. 21
- Czarne piątki** – zabawa w rytmach hip-hop, oldschool, funk, r'n'b. Gra DJ Qiu. Pub „Awangarda” na ul. Damrota, godz. 21

SOBOTA (31 marca)

- Pasja XXI** – widowisko muzyczne w wykonaniu grupy artystycznej Angelus Silesius Ensemble z Wrocławia. Dom Kultury „Chemik” na al. Jana Pawła II, godz. 18
- Hity z satelity** – zabawa przy największych przebojach muzyki klubowej. Pub „Awangarda” na ul. Damrota, godz. 21

NIEDZIELA (1 kwietnia)

- Idzie wiosna** – spektakl dla dzieci w wykonaniu Teatru Banasiów z Warszawy. Dom Kultury „Koźle”, godz. 11 i Dom Kultury „Chemik”, godz. 13
- Śpiewogrądkami z Anną Jellinek** – spotkanie dla ludzi lubiących wspólne śpiewanie. Dom Kultury „Koźle” na ul. Skarbowej, godz. 17

PONIEDZIAŁEK (2 kwietnia)

- Dyskusyjny Klub Filmowy** – projekcja dramatu biograficznego pt. „Żelazna Dama”. Kino „Chemik” na al. Jana Pawła II, godz. 19

PIĄTEK (13 kwietnia)

- Koncert Grzegorza Turnaua** – artysta wystąpi na specjalnym koncercie z okazji dziesięciolecia Fundacji „Bądź Człowiekiem”. Bilety-cegiełki do nabycia w kasie kina. Dom Kultury „Chemik”, godz. 17

WYSTAWY

- Oblicza Indonezji – fotografie Edyty i Łukasza Parzuchowskich – MBP Rynek
- Kobieta pędzlem malowana – malarstwo Danuty Żalik – Dom Kultury „Chemik”
- Malarstwo i rysunek Heleny Goldy-Blachut – Muzeum TZK w „Baszcie”

Dzień książki dziecięcej

Noc z Andersenem

Jest taki dzień w roku, w którym nie zamyka się na noc miejskiej biblioteki, wręcz przeciwnie. 30 marca filia nr 5 na ul. Damrota otworzy po zmroku swoje drzwi dla dzieciaków.

„Noc z Andersenem” jest międzynarodowym przedsięwzięciem organizowanym z okazji Światowego Dnia Książki Dziecięcej oraz urodzin bajkopisarza Hansa Christiana Andersena. W Kędzierzynie-Koźlu gości od 2005 roku. W piątkowy wieczór, od godz. 18, w bibliotece nie zabraknie atrakcji dla młodych miłośników literatury.

W programie m.in.: bal u Królowej Śniegu – zabawy, które poprowadzi instruktor rytmiki Justy-

na Waćkowska, wizyta bajkowych postaci (Calineczka, Gerda, Dziewczynka z zapalnikami) oraz wspólne czytanie baśni pt. „Latający kufer”. Atrakcyjnie zapowiada się spotkanie z Najemną Kompanią Grodu Koźle, która zaprezentuje dawne tańce i zwyczaje, a także stroje i uzbrojenie średniowiecznych wojów. Dzieci wezmą też udział w międzynarodowym czacie z rówieśnikami z innych krajów.

Ł

Dyskusyjny Klub Filmowy

Portret Żelaznej Damy

Kino „Chemik” zaprasza na kolejny seans DKF-u. W poniedziałek (2 kwietnia) o godz. 19 obejrzymy film pt. „Żelazna Dama”.

Angielsko-francuski dramat biograficzny przedstawia historię Margaret Thatcher, która w latach 1979-1990 była premierem Wielkiej Brytanii.

Miała piskliwy głos, własny pogląd na każdy temat i niezwykle tupet. Zanim stała się jedną z najbardziej wpływowych postaci współczesnego świata, jej kapelusz i nieodłączne perły wywoływały pobyłki uśmiech. Na naszych oczach z pyskatej Maggy rodzi się Żelazna Dama, której czarna torebka do dziś

jest symbolem rządów silnej ręki.

Reżyser Phyllidy Lloyd przedstawia życie osobiste oraz drogę polityczną, jaką musiała pokonać pochodząca z klasy średniej córka sklepikarza, aby zostać najważniejszym politykiem w państwie. W postać Thatcher wcieliła się znakomita Meryl Streep, która za tę rolę otrzymała dwie najważniejsze filmowe nagrody 2012 roku: Oscara i Złotego Globa oraz kilkanaście innych wyróżnień.

Ł

Kino „Chemik” zaprasza

Wtorek (27 marca)

- ALVIN I WIEWIÓRKI 3 (USA, animowany, b.o., bilet 15 zł): 16.00
- IGRZYSKA ŚMIERCI (USA, thriller, od 12 lat, bilet 16 zł): 17.30, 20.00

Środa (28 marca)

- ALVIN I WIEWIÓRKI 3 (USA, animowany, b.o., bilet 15 zł): 16.00
- IGRZYSKA ŚMIERCI (USA, thriller, od 12 lat, bilet 16 zł): 17.30, 20.00

Czwartek (29 marca)

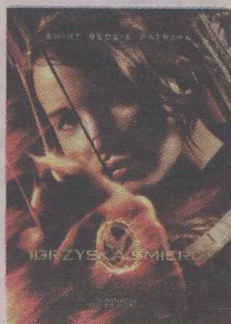
- ALVIN I WIEWIÓRKI 3 (USA, animowany, b.o., bilet 15 zł): 16.00
- IGRZYSKA ŚMIERCI (USA, thriller, od 12 lat, bilet 16 zł): 17.30, 20.00

Poniedziałek (2 kwietnia)

- DKF: ŻELAZNA DAMA (Anglia, Francja, dramat biograficzny, bilet 10 zł): 19.00

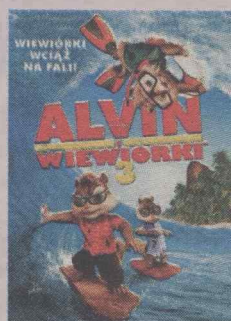
Igrzyska śmierci

Pierwsza część trylogii na podstawie książki Suzanne Collins. Katniss pochodzi z Dwunastego Dystryktu, jednego z najbiedniejszych regionów w państwie Panem. Kiedy jej młodsza siostra zostaje wylosowana do udziału w Głodowych Igrzyskach, corocznym turnieju organizowanym przez bezwzględne władze, Katniss zgłasza się, by zająć jej miejsce. Rywalizacja jest okrutna, bo przeżyć może tylko jeden uczestnik. Pochodzący z biednego dystryktu i nieszkoleni w walce Katniss i chłopak Peeta w oczach widzów skazani są na porażkę. Igrzyska są jednak nieprzewidywalne. Między młodymi rodzi się uczucie, a odważna szesnastoletka rozpala w ludziach nadzieję na zmiany. Staje się symbolem buntu i walki z niesprawiedliwością. Jednak jeśli kiedykolwiek ma zobaczyć jeszcze rodzinny Dwunasty Dystrykt, musi dokonać rzeczy niemożliwych.



Alvin i Wiewiórki 3

Trzecia część przygód zwariowanych wiewiórek. Alvin wraz z przyjaciółmi wypłynęli w rejs. Główny bohater nie może usiedzieć spokojnie. Efektorem jego rozróby jest katastrofa, w wyniku której wiewiórki trafiają na bezludną wyspę. Udomowione czworonogi nie wiedzą, czy podążać za naturalnym instynktem, czy też wezwać kogoś na pomoc. Szymon zaczyna być spontaniczny. Brittany uświadamia sobie, że jest nie tylko ładna, ale i mądra. Z kolei szalony Alvin dojrzewa i stara się wypłacać bliskich z trudnej sytuacji. Nieoczekiwanie zwierzątko odkrywa, że wyspa nie jest tak do końca bezludna. Mieszka na niej Zoey, którą biorą początkowo za groźnego potwora. Okazuje się, że jest rozbitkiem, a jej jedynymi przyjaciółmi są... piłki: koszykowa, golfowa, baseballowa, tenisowa i futbolowa, z którymi lubi sobie gawędzić.



Dla fanów dziesiątej muzy

Wymyśl nazwę dla kina

Miejski Ośrodek Kultury ogłosił nietypowy konkurs. Aby wziąć w nim udział, trzeba wymyślić nazwę dla nowego kina w Koźlu.

Nowa sala kinowa przy domu kultury na ul. Skarbowej wciąż czeka na projektor cyfrowy. W niedzielę jednak można tam oglądać filmy dzięki tymczasowemu urządzeniu. Sala czeka też na swoją nazwę. W związku z tym zorganizowano konkurs. Udział w nim może wziąć każdy. Wystarczy podać maksymalnie dwucyfrową nazwę oraz uzasadnić swój wybór w kilku zdaniach.

Propozycje należy dostarczyć na adres: Miejski Ośrodek Kultury, al. Jana Pawła II 27, 47-220 Kędzierzyn-Koźle z dopiskiem: Konkurs na nazwę kina przy Domu Kultury „Koźle”.

Nagrodą za najlepszą propozycję będzie podwójny bilet do kozielskiego kina na jeden seans w miesiącu, ważny przez pół roku.

Ł

Turniej Jednego Wiersza

Konkurs dla młodych poetów

Do 28 marca Miejska Biblioteka Publiczna przedłużyła termin przyjmowania zgłoszeń do dziesiątej edycji Turnieju Jednego Wiersza.

Zgłosić może się każdy, kto interesuje się poezją i pisze wiersze. Warunek udziału w konkursie: ukończone 15 lat. Zainteresowani powinni nadesłać trzy wybrane wiersze pocztą elektroniczną na adres biblioteki: promocja@mbpkk.pl. Do utworów trzeba dołączyć krótką informację o sobie, podać numer te-

lefonu lub adres e-mail.

Prezentacje kędzierzyńsko-kozielskich twórców zostaną przeprowadzone 13 kwietnia podczas Nocy Poetów w filii MBP nr 5 przy ul. Damrota 32. Zakwalifikowani autorzy będą walczyć o Nagrodę Prezydenta Miasta oraz Nagrodę Publiczności.

Ł

Grzegorz Turnau wystąpi w DK „Chemik”

Dekada Fundacji „Bądź Człowiekiem”

Wokalista, poeta i pianista Grzegorz Turnau 13 kwietnia wystąpi w Kędzierzynie-Koźlu. Koncert odbędzie się z okazji dziesięciolecia Fundacji „Bądź Człowiekiem”.

Grzegorz Turnau stworzył swój własny styl muzyczny i kompozycyjny, czasami nawiązujący do jazzu, smooth jazzu, także do dokonań Marka Grechuty i Jana Kantego Pawluśkiewicza. Podczas większości koncertów główne miejsce wśród instrumentów zajmuje fortepian, na którym gra

sam Turnau. W Domu Kultury „Chemik” na pewno nie zabraknie najsłynniejszych utworów krakowskiego barda, jak choćby: „Cichosza”, „Między ciszą a ciszą”, „Pamięć”, „Bracka” czy „To tu, to tam”.

Uczestnictwo w koncercie umożliwi zakup cegiełek w cenie

40 zł (parter) i 35 zł (balkon), których dochód zostanie przeznaczony na cele fundacji. Są do niego cegiełki w kasie kina. Patronat honorowy nad imprezą objęli starosta powiatu i prezydent miasta. Patronat medialny sprawuje „Nowa Gama” i „Gazeta Lokalna”.

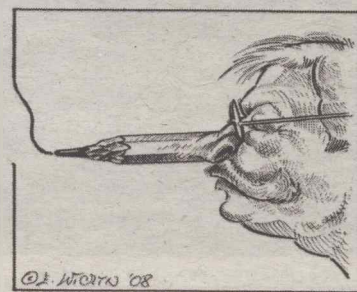
Warsztaty z rysownikiem Edwardem Lutczynem

Szkoda drzew, ale rysować trzeba

Miejska Biblioteka Publiczna w Kędzierzynie-Koźlu 29 marca organizuje warsztaty plastyczne ze znanym rysownikiem Edwardem Lutczynem.

Popularny artysta plastyk o charakterystycznej kresce. Znany z rysunków satyrycznych, karykatur i ilustracji oraz plakatów, zarówno skierowanych do najmłodszych, jak i do dorosłych, a także projektowania pocztówek i okładek płyt.

Debiutował w 1971 ilustracjami w „Szpilkach”. W tym samym roku pojawił się w dwutygodniku „Student” i „Echu Krakowa”. Współpracował z wieloma magazynami, jak „Gazeta Wyborcza”, „Playboy”, „Przekrój”, „Reader's Digest”,



„Świerszczyk”, „Wiedza i Życie”. Rysował również w programie telewizyjnym „Butik”. Zilustrował prze-

szło 130 książek, m.in. zbiór wierszy Wandy Chotomskiej „Remanent”. Jego prace były wystawiane na licznych ekspozycjach w Polsce i za granicą. Wielokrotnie laureat Szpilki - złotej, srebrnej i brązowej. Członek Partii Dobrego Humoru.

Zajęcia w Kędzierzynie-Koźlu pod hasłem „Szkoda drzew, ale rysować trzeba!” rozpoczyna się o godz. 12 w filii nr 5 przy ul. Damrota.

ŁAG

ZAKĄTEK TRADYCJI
ZENORI ART

WIELKANOCNE RYCHTUNKI

Zaproszomy
na Wielkanocne Rychtunki
do Zakątka Tradycji ZENORI ART w Rozwadzy
w niedzielę 1.04.2012r. o godz. 14.00.
Byliby my radzi, kejbyscie do nas przyjechali.

ZENORI ART STUDIO
Rozwadza
ul. Waryńskiego 36

Organizatorzy

Stowarzyszenie Rozwoju
Wsi Rozwadza

Kulturalno-Artystyczne
Stowarzyszenie Zenori Art



BIERAWA: Ćmokowy Dół będzie dalej zalewać

Most z odcięciem od świata

Pierwsza lepsza powódź może odciąć od świata most przez Odrę, który starostwo powiatowe będzie budować między Ciskiem i Bierawą. A to oznacza paraliż komunikacji drogowej w sytuacji zagrożenia klęską żywiołową, przed czym mieszkańców chronić przecież ma nowa przeprawa. Wszystko przez zbyt nisko położoną drogę.



Woda powodziowa w Ćmokowym Doł przelewa się przez drogę powiatową z Ciska do Bierawy na długości kilkudziesięciu metrów.

Miejscowi nazywają go Ćmokowym albo Mrozowym Dołem. To obniżenie terenu po stronie gminy Bierawa przecięte drogą powiatową numer 1404 prowadzącą do drewnianego mostu przez Odrę. Kiedyś Ćmokowy Dół był po prostu korytem Odry. Nic więc dziwnego, że nadmiar wody w rzece w pierwszej kolejności wlewa się właśnie tam. Gorzej, że razem z polem na dno idzie też droga.

Most za wodą

Dokładnie tak stało się podczas powodzi w maju i czerwcu 2010 roku. Odra przelała się najpierw przez Ćmokowy Dół, odcinając most od świata, mimo iż sama przeprawa nie została zalana. Aby dostać się z jednego brzegu rzeki na drugi, mieszkańcy musieli jechać przez Koźle. Kiedy starostwo powiatowe ogłosiło, że obok sypiącego się mostu zbuduje zupełnie nową przeprawę – notabene finansując ją środkami z puli na bezpieczeństwo powodziowe – mieszkańcy i władze obu nadodrzańskich gmin liczyli na to, że przejazd przez most nie będzie problemem, nawet jeśli poziom wody w rzece przekroczy stan alarmowy. Im bliżej jednak rozpoczęcia budowy nowego mostu, tym coraz częściej mówi się, że bez rozwiązania kwestii Ćmokowego Dołu nie da się kompleksowo załatwić problemów komunikacyjnych między Ciskiem i Bierawą. Nawet stawiając most za 30 mln zł.

Korona w górę

Jak zaradzić zalewaniu drogi? Jedyne wyjście to podwyższyć jej nasyp na odcinku kilkudziesięciu metrów i zrobić przepusty, żeby woda się nie piętrzyła, tylko swobodnie rozlewała w starym korycie. Wójt gminy Bierawa Ryszard Gołębowski uważa, że inwestycja budowy nowego mostu powinna obejmować także podwyższenie drogi na odcinku Ćmokowego Dołu. Z taką propozycją formalnie zwrócił się do starostwa powiatowego.

– W miejscu Ćmokowego Dołu mamy do czynienia z typową cofką. Gdy poziom Odry wzrasta, woda zalewa dół, a więc i biegnącą przez niego drogę, która w takiej sytuacji staje się nieprzejezdna – tłumaczy wójt Gołębowski. – Dlatego zwracamy uwagę, że budowa nowego mostu musi iść w parze z podwyższeniem najbardziej narażonego na zalanie odcinka drogi. Tym bardziej że jednym z argumentów za budową nowej przeprawy jest poprawa zabezpieczenia przeciwpo-

wodziowego – dodaje wójt.

Koszty do wzięcia

Na problem Ćmokowego Dołu zwraca uwagę też Henryk Chromik, radny powiatowy, a zarazem były wójt Bierawy. O sprawie mówił na jednej z ostatnich sesji rady powiatu.

– Chodzi o sto metrów drogi. Jeśli jej nie przebudujemy, trzeba liczyć się z tym, że wraz z nadejściem powodzi most będzie odcinany od świata – mówi Chromik. – Powiat powinien załatwić tę sprawę kompleksowo razem z budową nowego mostu lub zaraz po jej zakończeniu. To nie jest skomplikowane zadanie, a jego koszty stosunkowo nie byłyby bardzo duże, jeśli weźmiemy pod uwagę fakt, że budowa nowego mostu pochłonie około trzydziestu milionów złotych. Mimo wszystko środków na przebudowę drogi powinniśmy szukać w funduszach zewnętrznych – zaznacza Chromik.

Powiat nie ma, gmina nie może

Jakie są szanse na podwyższenie korony drogi przez Ćmokowy Dół? W tej chwili właściwie zerowe. Przebudowy nie da się włączyć w inwestycję budowy mostu, bo nie ma ona z nią bezpośredniego związku i mogłoby to skutkować naruszeniem wykonalności inwestycji, a w konsekwencji nawet odebraniem dotacji. Dlatego podwyższenie nie możliwe jest tylko jako odrębna inwestycja.

– Koszty przebudowy tego odcinka drogi nie mogą być zakwalifikowane jako element inwestycji budowy mostu. Mamy w tym względzie wyraźną interpretację. Skoro gmina występuje z taką inicjatywą i jest przekonana, że podwyższenie jest konieczne, powinna je sfinansować w ramach własnych środków. W budżecie powiatu nie mamy na to pieniędzy – przyznaje starosta Artur Widłak.

To dziwi wójta Gołębowskiego. – Mówimy przecież o drodze powiatowej, nie gminnej. Nie widzę więc powodu ani możliwości, by ta inwestycja była przez nas realizowana – stwierdza Ryszard Gołębowski.

Czy w ogóle ktoś zapłaci za podwyższenie drogi przez Ćmokowy Dół? A jeśli tak, to kto i kiedy?

Niestety, do rozwiązania tego problemu samorządowców prawdopodobnie zdopinguje dopiero kolejna powódź.

Grzegorz STĘPIEŃ

Most na półmetku projektowym

Na dniach Starostwo Powiatowe w Kędzierzynie-Koźlu dostanie zasadniczą część dokumentacji projektowej wraz z ostateczną wizualizacją nowego mostu przez Odrę między gminami Cisek i Bierawa. To m.in. kosztorys, przedmiar robót, projekt budowlany oraz projekt rozbiórki istniejącego mostu. Zasadniczą zmianą dotychczasowych zamierzeń jest znaczne przybliżenie nowego mostu do mostu istniejącego – prawdopodobnie odległość dzieląca obie konstrukcje skurczy się z 18 do około 5 metrów.

W następnej kolejności sporządzić trzeba studium wykonalności inwestycji. Gdy ten dokument będzie gotowy, otworzy się droga do ogłoszenia przetargu na postawienie mostu, co powinno nastąpić jesienią tego roku. Roboty budowlane najpewniej rozpoczną się wiosną 2013 roku. Koszty inwestycji szacowane na około 30 mln zł w 85 proc. będą sfinansowane z dotacji Urzędu Marszałkowskiego w Opolu. Ciągłe nie wiadomo, skąd starostwo weźmie pieniądze na wkład własny do inwestycji.

DZIAŁKI REKREACYJNE W DZIERGOWICACH

OGŁOSZENIA wójta gminy Bierawa z dnia 1 marca 2012 r.

Na podstawie art. 37 ust. 1 oraz art. 40 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz.U. z 2010 r., nr 102, poz. 651, z późn. zm.) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzenia przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz.U. nr 207, poz. 2108)

wójt gminy Bierawa ogłasza
pierwsze ustne przetargi nieograniczone na sprzedaż nieruchomości gruntowych

Oznaczenie nieruchomości wg księgi wieczystej oraz katastru nieruchomości	Cena wywoławcza (netto)	Termin i miejsce przetargu	Dodatkowe koszty nabywcy do zapłaty	Wadium
Dz. nr 766/78 o pow. 0,0299 ha, KW OP1K/00042080/1	5 340,00 zł	5 kwietnia 2012 r., godz. 10 ⁰⁰ Urząd Gminy Bierawa, ul. Wojska Polskiego 12 – pok. nr 24	813,07 zł	534,00 zł
Dz. nr 766/80 o obszarze 0,0303 ha, KW OP1K/00042080/1	5 600,00 zł	5 kwietnia 2012 r., godz. 10 ⁰⁰ Urząd Gminy Bierawa, ul. Wojska Polskiego 12 – pok. nr 24	813,07 zł	560,00 zł
Dz. nr 766/82 o obszarze 0,0305 ha, KW OP1K/00042080/1	5 630,00 zł	5 kwietnia 2012 r., godz. 10 ⁰⁰ Urząd Gminy Bierawa, ul. Wojska Polskiego 12 – pok. nr 24	813,07 zł	563,00 zł
Dz. nr 766/87 o obszarze 0,0372 ha, KW OP1K/00042080/1	6 890,00 zł	5 kwietnia 2012 r., godz. 10 ³⁰ Urząd Gminy Bierawa, ul. Wojska Polskiego 12 – pok. nr 24	813,07 zł	689,00 zł

Do ceny osiągniętej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT w stawce 23 proc.

Działki położone są w **Dziergowicach**. W planie zagospodarowania przestrzennego oznaczone są symbolem J2 UT jako **tereny usług turystyki**. Działki to nieruchomości gruntowe niezabudowane oznaczone symbolem LsV.

Księga wieczysta posiada ciężary i ograniczenia.

Postąpienie – o wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu, z tym że postąpienie nie może wynosić mniej niż 1 proc. ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

- wpłacenie wadium w terminie do dnia 2 kwietnia 2012 roku w kasie tut. urzędu lub na konto **36 88 82 1016 2002 0000 2482 0002** Powiatowy Bank Spółdzielczy,
- przedłożenie komisji przetargowej, przed otwarciem przetargu, dowodu wniesienia wadium,
- okazanie komisji, przed otwarciem przetargu, dokumentu tożsamości w celu ustalenia zgodności danych osobowych przystępującego do przetargu i wpłacającego wadium,
- pełnomocnicy występujący w imieniu innych muszą okazać komisji, przed otwarciem przetargu, pełnomocnictwo udzielone w formie notarialnej, w celu dotarcia do akt,
- wadium zostanie zwrócone osobom, które przystąpią do przetargu, ale go nie wygra,
- osobie, która wygra przetarg, wadium zostanie zaliczone na poczet ceny sprzedaży,
- osobie, która przetarg wygra, a następnie uchyli się od zawarcia umowy notarialnej, traci wadium.

Przetarg jest ważny bez względu na liczbę uczestników, jeżeli choć jeden uczestnik dokona przynajmniej jednego postąpienia powyżej ceny wywoławczej.

Zastrzega się prawo unieważnienia i odwołania przetargu z podaniem przyczyny.

Termin uiszczenia kwoty za nieruchomość upływa najpóźniej w dniu zawarcia umowy.

Koszty aktu notarialnego ponosi kupujący.



Foto: KGJ

ŁANY: Konkurs kroszonkarSKI

Przybrane w kolor i cekiny

Prawdziwe talenty pojawiły się w sobotnie popołudnie w łańskiej świetlicy. Każda z uczestniczek miała własną technikę pracy.

Najbardziej niecodzienne dzieła wychodziły spod palców Krystyny Grygiel. Aksamitne tasiemki, cekiny i kwiatki były mocowane szpilkami na styropianowym podkładzie. Ozdobienie średniej wielkości jaja zajmuje w ten sposób ponad dwie godziny, a największe, jakie dotychczas zrobiła pani Krystyna, miało 1200 szpilek.

Druga z pań postawiła na tradycję. Wzory na ugotowanych w łupinach cebuli jajach wydrapywane były specjalnym nożykiem.

– Zdobię tak, jak mi akurat przyjdzie do głowy. W naszej rodzinie ta umiejętność jest od pokoleń – mówi Kornelia Kirchniawy.

Jury konkursu przyznało dwa pierwsze miejsca dorosłym: Kornelii Kirchniawy i Krystynie Grygiel. Drugie miejsce zajęła Agata Sosna, która ozdobiła jajko wstążkami. Najmłodsze zaś uczestniczki, Vanessa Kiehl i Julia Franica, otrzymały wyróżnienia za wyklejane bądź malowane dzieła.

KGJ

LANDZMIERZ, CISEK: Wiosnę zaczęli z fantazją

Wagarować nie było warto

Konkurs piosenki regionalnej, zawody „kulania” klusek śląskich to tylko część atrakcji Tygodnia Regionalnego w Szkole Podstawowej w Landzmierzu. W ciseckim gimnazjum uczniowie prezentowali z kolei swoje pasje.

Tydzień regionalny w landzmierskiej szkole zaczął się od bliższego zapoznania się z miejscowościami gminy Cisek. Uczniowie po uprzednim wylosowaniu sołectwa przygotowali plakaty na ich temat. Plakaty, na których mieściły się najważniejsze informacje o sołectwach oraz zdjęcia najpiękniejszych zakątków, zostały ocenione przez komisję oraz nagrodzone.

W Dniu Piosenki Regionalnej uczniowie wykazali się kreatywnością, śpiewając piosenki o regionie z tekstem własnego autorstwa. Pierwszy Dzień Wiosny uczniowie spędzili w Opolu. Tam odwiedzili Muzeum Śląska Opolskiego oraz Opolski Teatr Lalki i Aktora.

W kolejnym dniu uczniowie musieli wykazać się sprawnością w „kulaniu” klusek śląskich. Po warsztatach robienia ciasta, które poprowadziły Teresa Golisz oraz Ewa Zwadło, odbyły się zawody „kulania” klusek na czas.

Finał Tygodnia Regionalnego uświetnili specjaliści goście. O zadaniach i strukturze gminy opowiedział radny powiatowy Rajmund Frischko, który reprezentował też wójta gminy. Przedstawił on ciekawy film promujący gminę Cisek. Kolejny gość Tygodnia Regionalnego, Elżbieta Sączawa, oprócz zaprezentowania tradycyjnego stroju śląskiego opowiedziała o obowiązkach sołtysa. Z równie wielkim entuzjazmem oraz zaciekawieniem został przywitany Ginter Ryborz z Przewozu. W widowiskowy sposób opowiedział o sztuce wyplatania sieci rybackich oraz o historii rodziny Ryborzów, która od najstarszych pokoleń zajmowała się rybołówstwem na Odrze. Spotkanie zakończyło się nagrodzeniem uczniów za udział w konkursach, które odbywały się w całym tygodniu.

Wiele działa się też w ciseckim gimnazjum. W dzień wiosny żaden uczeń gimnazjum w Cisku nawet nie pomyślał o tra-

dycji dnia wagarowicza, bo każdy chciał pochwalić się swoją lub podejrzeć czyjąś pasję. Wszystko za sprawą zorganizowanej przez samorząd szkolny imprezy pod hasłem „W życiu kieruj się pasją”.

Uczniowie wzięli udział w trzech konkursach. Pierwszy - „Klasa z pasją” - miał na celu promowanie trzech klasowych pasji jako sposobu spędzania wolnego czasu. Klasy prześcigały się w pomysłach - pszczelarstwo, fotografia, projektowanie strojów, malarstwo to tylko niektóre sposoby na „walkę z nudą”.

Podczas imprezy ujawniły się również szkolne talenty, które wzięły udział w konkursie na „Supertalent 2012”. Tutaj, oprócz tradycyjnych wokalnych i muzycznych popisów, mogliśmy podziwiać kabaretowe „potyczki słowne”, grę aktorską czy jazdę na jednokołowym rowerze.

Talenty aktorskie i reżyserskie ujawniły się również w trzecim konkursie na film profilaktyczny pn. „Zdrowy styl życia”. W konkursie wzięło udział 13 filmów stworzonych przez gimnazjalistów, które promowały zdrowy styl życia, bez uzależnień i nałogów.

Impreza zakończyła się akcją „Bakony do nieba”. Każdy uczeń otrzymał balon napęczniony helem, na którym napisał rymowanąkę dotyczącą życia bez uzależnień. Tak napisane przez uczniów przyrzeczenia dotyczące zdrowego stylu życia poszybowały do nieba.

„Klasa z pasją” otrzymała dofinansowanie do klasowej wycieczki, a uczestnicy indywidualni - wejściówkę do kina na dowolnie wybrany film. Nagrody ufundowali wójt gminy Cisek i rada rodziców.

KJ



Foto: archiwum szkoły

Panowie w Landzmierzu mogli się przekonać, że do „kulania” też się trzeba przyłożyć.

KOLEŻANCE BEACIE HARNOS

i całej Rodzinie
wyrazy głębokiego żalu i serdecznego współczucia
z powodu śmierci

Matki

składają

WÓJT I PRACOWNICY URZĘDU GMINY CISEK

Odzyskamy Twoje pieniądze!
SKUTECZNY ZWROT PODATKU



Niemcy
Austria
Holandia
(+ rozłukowe)

www.zwrot-euro.pl

Kancelaria EURO - Walce (Dom Kultury)
tel. 77 550 69 64, kom. 661 363 991



Stowarzyszenie Sportowe Kaman Volley
(dawne Stowarzyszenie Sportowe Lotrans)
lrs 0000220149

WSPIERAJ LOKALNY SPORT
- przekaz nam 1 % swojego podatku.

Szkolenie dzieci i młodzieży
Piłka siatkowa

www.kamanvolley.pl

Agricomm
rok założenia 1992

SKUP ZWIERZĄT
(trzoda chlewna, bydło)

Odbiór z gospodarstwa!

Płatne przelewem do 14 dni lub gotówką

Agricomm - Tarnowskie Góry
tel. 604-755-555, (32) 384-67-57



LEWIATAN

Kędzierzyn-Koźle
ul. Kłodnicka 34



2,99

WITAMINKA
sok 1 l



JACOBS
KRONUNG
kawa mielona
500g

19,99



FELIX
ORZESZKI
ZIEMNE LIGHT
150 g

4,89



FELIX
NUTTERS
z masłem
orzechowym

3,19



BONDUELLE
FASOLA
CZERWONA

2,99



BONDUELLE
OGÓRKI
KONSERWOWE
900 ml

3,79



14,99

FROSTA
RYBA Z PIECA
luz/cena za kg



WINIARY
majonez
DEKORACYJNY
400 ml

5,39



OLEJ KUJAWSKI
butelka 1 l

5,99



GRUDYNIA WIELKA: Szykuje się ciekawy transfer

Ze Spartana na norweskie stadiony?

Z klasy A (VII liga) do III ligi? Znaczący futbolu wiedzą, że bardzo rzadko zdarzają się takie przeskok między szczeblami rozgrywek. Tymczasem bardzo dużo wskazuje na to, że ogromny awans sportowy stanie się udziałem jednego z zawodników Spartana Grudynia Wielka.

22-letni Łukasz Kaniecki do Norwegii pojechał do pracy. Jako że natura ciągnie wilka do lasu, a pił-

karza na boisko, w Brattvåg trafił do klubu 3. Dywizji Brattvåg Idrettslag. Obrońca Spartana szyb-

ko wpadł w oko szkoleniowcom tamtejszej drużyny i rozegrał tam nawet mecze sparingowe. Norweski klub złożył mu już propozycję zmiany barw.

Opcje są dwie: albo piłkarz zagra jeszcze w Spartanie kilka spotkań po zbliżających się świętach, albo od razu zdecyduje się na znacznie dłuższy pobyt w kraju fiordów.

Łukasz Kaniecki jest wychowankiem LZS Głubczyce Sady. Do Grudyni przyszedł z Polonii Głubczyce. Jesienią był jednym z podstawowych zawodników i filarem obrony.

Gdyby transfer doszedł do skutku, byłby drugim w historii pod względem osiągnięć zawodnikiem, który występował w barwach Grudyni. Wyżej grał tylko Ryszard Remień, zawodnik klubów polskiej Ekstraklasy, aktualnie szkoleniowiec.

KJ

GRUDYNIA WIELKA: Dzieci powitały wiosnę

Pochód z marzannami

Barwny korowód wędrował przez Grudynię Wielką w pierwszy dzień wiosny. Imprezę zamykającą okres zimowy urządziła rada rodziców przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Jakubowicach.

Podopieczni tej placówki wiosnę witali w szkole i na boisku w Grudyni Wielkiej. Oprócz gier i zabaw w szkole, o które za- dbało grono pedagogiczne, odbył się wspólny przemarsz na boisko w asyście trzech wspaniałych „pań wiosenek” na czele z ekologicznymi marzannami. Na boisku przy wspólnym ognisku dzieciaki miały okazję upiec sobie kiełbaski oraz jabłka. Oprócz tego można było posłuchać muzyki i po-

grać w piłkę.

– W imieniu rady rodziców pragnę podziękować całemu gronu pedagogicznemu na czele z panią dyrektorem za pomoc w zorganizowaniu tego wspaniałego dnia, a także paniom Anecie Tłuczykont, Monice Warych, Bernadecie Baron, Wioletcie Kubisztal, Małgosi Będzińskiej, Bożenie Kwiatkowskiej oraz pani Dłubak – mówi Dariusz Kołek, przewodniczący rady.

KJ

REKLAMA

PZMOT przyjacielem zmotoryzowanej rodziny

Moto
FAMILY

Wszystko dla kierowców



POLSKI ZWIĄZEK
MOTOROWY

AUTOMOBIL
Kędzierzyński

Oferujemy:

- akcesoria samochodowe
- oleje i płyny eksploatacyjne
- usługi turystyczne
- doradztwo motoryzacyjne
- ubezpieczenia
- winiety

Punkt czynny
od pon. do pt
w godz. 9.00-17.00

Kędzierzyn-Koźle,
ul. Wojska Polskiego 17
tel. 77/483 26 31

POLSKI ZWIĄZEK MOTOROWY



KDF-podatki.pl

infolinia: 123 84 84 84

Pracowałeś za granicą?

**ODBIERZ
SWÓJ PODATEK**

Zmiana adresu:

Oddział Kędzierzyn-Koźle

ul. Karola Miarki 1/3

tel. 77 482 93 49

godz. otwarcia 8:00 - 16:00

www.kdf-podatki.pl



Anglia



Irlandia



Niemcy



Austria



Holandia



Dania



Norwegia



Belgia

POWIAT: Ruszył nabór na przewodników turystycznych

Zostań pilotem wycieczek

Opolska Regionalna Organizacja Turystyczna rozpoczęła realizację projektu pn. „Przewodnik Turystyczny Terenowy po województwie opolskim II”, dzięki któremu 60 osób z regionu zdobędzie nowe kwalifikacje zawodowe.

Kurs skierowany jest do wszystkich aktywnych zawodowo mieszkańców województwa, którzy ukończyli 18. rok życia i mają maksymalnie wykształcenie średnie. Podstawowym celem szkolenia jest dostosowanie kwalifikacji 60 osób pracujących do zmieniających się potrzeb rynku pracy w województwie opolskim przez umożliwienie im zdobycia nowych kwalifikacji oczekiwanych przez gospodarkę regionu w ciągu 15 miesięcy.

Projekt prowadzony będzie na podstawie programu szkolenia dla kandydatów na przewodników turystycznych terenowych ustalonego w rozporządzeniu ministra sportu i turystyki. Oznacza to, że wszyscy uczestnicy kursu wezmą udział w 239 godzinach zajęć teoretycznych, podczas których pogłębią swoją wiedzę m.in. z zakresu historii, geografii, przyrody, środowiska i terenoznawstwa Polski, z naciskiem na elementy typowe dla województwa opolskiego. Przygotowanie praktyczne do nowego zawodu oraz poznanie atrakcji turystycznych Śląska Opolskiego zapewnią uczestni-

kom wyjazdy studyjne, które planowane są na 138 godzin.

Przystąpienie do kursu to również możliwość podniesienia kwalifikacji w zakresie znajomości języka obcego. Zajęcia z angielskiego lub niemieckiego przewidziane są na 136 godzin z lektorem szkoły językowej innowacyjną metodą ACCUEIL.

– Kurs zakończy się egzaminem i uzyskaniem certyfikatu szkoły językowej. Chętne osoby po zakończeniu kursu będą mogły przystąpić do specjalnego egzaminu i uzyskać certyfikat ACCUEIL – komentuje Tomasz Kandziora, specjalista ds. organizacji szkoleń, promocji i rekrutacji w projekcie.

Czas realizacji projektu wynosi 15 miesięcy. Potrwa do 31 maja 2013 roku. Udział we wszystkich szkoleniach jest bezpłatny.

Rekrutacja została przedłużona do 30 marca br. Szczegółowe informacje oraz formularz zgłoszeniowy na stronie internetowej www.przewodnik2.orot.pl

Martyna KOLEMBA

ZAKRZÓW: 17-latek wpadł z marihuaną

Dzień wiosny na komisariacie

To nie był dobry początek wiosny dla dziewięciu młodych mieszkańców powiatu kędzińsko-kozielskiego. Wszystkich zatrzymała policja. Dwóch ma poważne kłopoty. Odpowiedzą za posiadanie narkotyków i posługiwanie się sfałszowanym dokumentem.



Rano 21 marca policjanci patrolujący okolice kozielskiego rynku zauważyli grupę dziewięciu młodych mężczyzn. Na widok radiowozu jeden z nich odrzucił zeszyt. Wtedy policjanci postanowili sprawdzić, dlaczego chłopak nagle postanowił się go pozbyć. Po chwili wszystko było jasne – między kartkami ukryty był zielony susz rośliny przypominający marihuane.

W trakcie interwencji żaden mężczyzna nie chciał przyznać się do posiadania suszu. Policjanci nie mieli więc wyjścia i wszystkich zabrali na komisariat.

– Tam zbadano susz oraz potwierdzono, że jest to marihuana. Po przesłuchaniach zarzuty posiadania narkotyków usłyszał 17-latek z Zakrzowa – relacjonuje Hubert Adamek, rzecznik policji w Kędzierzynie-Koźlu.

Kłopoty ma też jego o rok młodszy kolega. Policjanci znaleźli przy nim legitymację szkolną z przerobioną datą urodzenia. Według dokumentu 16-latek w rzeczywistości chłopak był pełnoletni. Policjantom tłumaczył się, że legitymacja była mu potrzebna do kupowania papierosów.

Za posiadanie narkotyków 17-latkowi grozi nawet do trzech lat więzienia. 16-latek odpowie przed sądem rodzinnym.

GMS

Sowa-Tech Computer s.c.



Profesjonalny Serwis Laptopów



Foto: archiwum policji

- Wymiana matryc, dysków itd.
- Naprawa elementów BGA (reballing)
- Konserwacja i czyszczenie

Ul. Sobieskiego 18
K-Kozle
telefon 77 4810-594

Internet i telefon w gminie Polska Cerekiew za darmo



Firma telekomunikacyjna WNET z Raciborza będzie w latach 2012-2013 budowała sieć internetową na terenie gminy Polska Cerekiew w technologii WiMAX.

Inwestycja będzie dofinansowana z Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka 2007-2013. Celem projektu jest dostarczenie szerokopasmowego internetu do miejscowości, gdzie usługa taka nie funkcjonuje albo jest ograniczona. Sieć w gminie będzie częścią sieci budowanej na terenie województwa opolskiego i śląskiego. **Na dzień dzisiejszy projektem jest objęta cała gmina.**

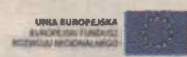
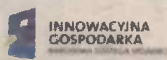
Jakie są korzyści dla mieszkańców objętych projektem?

Mieszkańcom miejscowości objętych dofinansowaniem zostanie zaproponowana niepowtarzalna oferta. Przede wszystkim możliwość korzystania z dostępu do szerokopasmowego internetu w niezawodnej technologii. Kolejną korzyść to brak kosztów za podłączenie. Dodatkowo WNET planuje w pierwszym roku zwolnić klientów z opłaty abonamentowej za internet. W kolejnych latach transfer ma się kształtować na poziomie 6Mb/s za 60 zł. Zostanie również wprowadzona usługa telefonii stacjonarnej VOIP, a więc tanie połączenia telefoniczne z całym światem. I tutaj również klient nie będzie ponosił żadnych kosztów za urządzenia.

Liczba osób, które mogą skorzystać z podłączenia do nowej sieci WNET, jest ograniczona, dlatego prowadzona jest lista chętnych. Zapisywać się można telefonicznie 032/4152708 lub osobiście w siedzibie firmy przy ul. Stefana Batorego 7 w Raciborzu.

Trochę informacji o technologii WiMAX.

Worldwide Interoperability for Microwave Access jest technologią bezprzewodowej, radiowej transmisji danych, opartą na międzynarodowych standardach stworzonych dla szerokopasmowego, radiowego dostępu do internetu na rozległych obszarach. Technologia ta jest alternatywą dla rozwiązań przewodowych – gwarantuje wysoką jakość sygnału, będąc niezależną od warunków atmosferycznych i przeszkód terenowych. Nowoczesny system WiMAX został wprowadzony na polski rynek w 2010 roku, a w latach 2012-2013 będzie już funkcjonował na terenie gminy.

Poczuć
przedsnak świąt

Kolorowe pisanki, wydumuszki ozdobione brokatem, wiklinowe koszyczki wielkanocne – między innymi takie ozdoby będzie można kupić podczas kiermaszu świątecznego 1 kwietnia.

Pomysłodawcami imprezy są nauczyciele oraz rodzice dzieci uczęszczających do cerkiewickiego przedszkola, którzy wspólnymi siłami przygotowali ozdoby wielkanocne. Dodatkową atrakcją kiermaszu będą występy artystyczne dzieci z miejscowego zespołu gimnazjalno-szkolno-przedszkolnego oraz konkursy dla najmłodszych. Uczestnicy kiermaszu będą mogli również kupić świąteczne ciasta.

Początek o godz. 15 w Centrum Kultury przy ulicy Kozielskiej 3.

MAK

Sprostowanie

W artykule „Ta gmina tenisem stoi”, w ostatnim numerze „Nowej Gazety Lokalnej”, w podpisie pod zdjęciem pomyliłem braci Sawczuków. Na zdjęciu był oczywiście Damian. Obu braci i Czytelników za pomyłkę przepraszam.

Jarosław JURKOWSKI

USŁUGI KRAWIECKIE „Krysztyna”

wszywanie zamków do kurtki, spodni, sukienek
Kędzierzyn, ul. Głowackiego 20,
tel. 504-705-491, w godz. 12 - 18

skracanie płaszczy,
rękawów
szybie na miarę

skracanie spodni
od 10 zł



(wejście obok baru XEN)

POŻYCZKA

77 480 13 83*

Kędzierzyn Koźle ul. Głowackiego 7A

bez BIK szybko

*opłata wg taryfy operatora

KOMORNO: Deklamowali poezję Eichendorffa

Jedno serce, dwa języki

Wiersze naszego, pochodzącego z pobliskich Łubowic, poety przypomnieli młodzież podczas III Międzyszkolnego Konkursu Recytatorskiego Poezji Józefa von Eichendorffa.

Przegląd pn. „W dwóch językach” odbył się w pierwszym dniu wiosny w Zespole Szkół w Komornie. Zaprezentowali się na nim uczniowie z pięciu szkół średnich powiatu kędzierzyńsko-kozielskiego.

Jedenastu najlepszych recytatorów w pięknej scenerii, przy blasku świec, deklamowało wiersze śląsko-niemieckiego romantyka. Każdy z uczestników przedstawił

swoją interpretację utworu Józefa von Eichendorffa w języku polskim i niemieckim. Potem jury wyłoniło zwycięzców.

Pierwsze miejsce zajęła Wiktorina Lehnert z II Liceum Ogólnokształcącego w Kędzierzynie-Koźlu. Na drugim znalazła się Marion Matonia z tej samej szkoły, na trzecim – Andrea Cywka z Zespołu Szkół w Komornie. Ponadto wy-

różnienia otrzymali: Mateusz Konieczny ze szkoły w Komornie, Patrycja Nendza z Zespołu Szkół nr 1 w Kędzierzynie-Koźlu oraz Karol Siwoń z Zespołu Szkół Technicznych i Ogólnokształcących w Kędzierzynie-Koźlu. Laureaci otrzymali nagrody w postaci bonów książkowych.

KGJ



W tej grupie uczniów bliskie są dzieła śląskiego poety. Z tytuł stoi część opiekunów.



ŁĘŻCE: Kiermasz i rekolekcje

Przypomnieli o Zmartwychwstaniu

Naradę przy pustym grobie Jezusa mogli obserwować w ostatnią niedzielę mieszkańcy Łęczec. Przedstawienie pt. „Spotkanie świadków” było kłamrą spinającą rekolekcje parafialne.

Zafrasowani aniołowie, apostołowie i osoby z otoczenia Jezusa martwili się, że współcześni ludzie nie wierzą w Jego Zmartwychwstanie. Postanowili więc na nowo zdać relację z wydarzeń, które widzieli. Świadectwo dali m.in. Piłat, Józef z Arymatei, Nikodem i Maria Magdarena. W postaci sprzed dwóch tysięcy lat wcielił się uczniowie miejsc-

wej szkoły, przygotowani przez Jolantę Fundakowską. Były także recytacje i życzenia przekazane w języku niemieckim. Po występie artyści zaprosili wszystkich na kiermasz wielkanocny przy kawie, przygotowany przez radę rodziców. Rodzice przygotowali też ozdoby świąteczne i palmy.

KGI

SKUTECZNIE POMAGA W BÓLACH KRĘGOSŁUPA, STAWÓW I MIĘŚNI

Kręgarz bioenergoterapeuta Bogdan Wesół.

Mistrz bioenergoterapii i radiestezji, terapeuta manualny. Likwiduje schorzenia: kręgosłupa, oczu i uszu, cysty i guzy, moczenie nocne, wspomaga układ oddechowy i wiele innych. Stosuje metody medycyny chińskiej. Wśród swoich osiągnięć ma liczne „niewytłumaczalne” uzdrowienia, które medycyna akademicka określa mianem cudu.

Terapia polega na trzydniowym cyklu zabiegów, dzień po dniu, taki system pracy pozwala na utrwalenie efektów pracy bioterapeuty. Efekty jego pracy znane są w całej Polsce...

Witold L.: Miałem bóle kręgosłupa, nie mogłem się schylać musiałem uważać jak chodzę, siadam, wstaję. To nie było życie, to wegetacja. Odurzony lekami przeciwbólowymi czasem nie wiedziałem co się wokół mnie dzieje. Przyjaciele namówili mnie na wizytę u pana Bogdana, już po pierwszych 3 zabiegach poczułem różnicę, od ponad tygodnia nie wziąłem nic przeciwbólowego, zamierzam kontynuować terapię.

Renata B.: Jestem w okresie menopauzalnym, wykryto u mnie torbiel na jajnikach zaproponowano mi usunięcie „przydatków”. Nie byłam gotowa na tak radykalny krok i znalazłam pomoc u pana Bogdana. Miesiąc po pierwszym cyklu terapeutycznym zrobiłam USG - torbieli nie było, przy okazji pozbyłam się koszmarnych, reumatycznych bólów kolan.

Tomasz S.: Od przeszło roku, męczyły mnie dolegliwości żołądkowo-jelitowe. Zgaga, bóle brzucha, biegunki z zaparciami na przemian. Leczyłem się na wszystkie znane mi sposoby, które na dłuższą metę nie przynosiły rezultatu. A tu już po pierwszym cyklu dolegliwości ustąpiły w 50 %. Minęły 3 miesiące i nadal czuję się dobrze, teraz będę powtarzał cykl terapeutyczny w celu osiągnięcia lepszego rezultatu.

Iłona K.: Do bioenergoterapeuty zgłosiłam się z bólami mięśni. Miałam ostry, stan zapalny mięśni nóg, spowodowany niewiedzą o czym. Ból był koszmarny, leki nie pomagały, nie mogłam siedzieć, ani leżeć. Niestety nie pomogło mi to przy pierwszym cyklu, ból odpuścił na kilkanaście dni ale zaczął wracać, powtórzyłam kurację i na szczęście po 5 zabiegach minęło zupełnie. Bardzo dziękuję za pomoc.

Zygmunt Cz.: Częstomocz, ból przy siusianiu, zarwane noce. Tak od kilku miesięcy wyglądało moje życie. Przeczytałam jakieś 2 miesiące temu artykuł o bioterapii i w sumie w to nie wierzyłem. Moje dolegliwości jednak stały się na tyle przykre i nie pomagało, że postanowiłem spróbować. Warto było, chociaż z początku nic nie czułem, żadnej zmiany, żadnej poprawy to po 3 tygodniach ból ustąpił całkowicie, do toalety w nocy chodzę 2 razy. Warto było skorzystać z pomocy pana Bogdana.



Bogdan Wesół przyjmuje Kędzierzynie-Koźlu: w dniach 2, 3, 4 kwiecień 2012 roku.

Zapisy i informacje wyłącznie telefoniczne od poniedziałku do piątku w godzinach 9:00-14:00 pod numerem: 77/ 551 51 64 oraz 791 120 118

Wyrazy głębokiego współczucia

PANI DOROCIE PIEGZIE

z powodu śmierci MAMY

śp. Felicyty Lepiorz

składają

WÓJT GMINY, PRZEWODNICZĄCY RADY GMINY, RADNI, SOŁTYSI ORAZ KOLEŻANKI I KOLEDZY Z URZĘDU GMINY W REŃSKIEJ WSI

DOROCIE PIEGZIE

wyrazy głębokiego współczucia i szczerego żalu z powodu śmierci

MAMY

składają

KOLEŻANKI Z GMINNEGO OŚRODKA POMOCY SPOŁECZNEJ W REŃSKIEJ WSI

OGŁOSZENIE

UWAGA ROLNICY! PRZYPOMINAMY!

SZKODY powstałe w uprawach zbóż w wyniku ujemnych skutków przezimowania w okresie zimowym 2011/2012 SĄ OBJĘTE DOPLATAMI W RAMACH POMOCY DE MINIMIS.

Producenci rolni, którzy użyli do siewu materiał siewny kategorii elitarny lub kwalifikowany, mogą ubiegać się o dopłatę z tytułu zużytego do siewu lub sadzenia materiału siewnego kategorii elitarny lub kwalifikowany mającej charakter pomocy de minimis w rolnictwie do upraw, które uległy zniszczeniu w wyniku ujemnych skutków przezimowania.

Producenci rolni, którzy chcą skorzystać z pomocy, są zobowiązani do złożenia do właściwego ze względu na siedzibę lub adres zamieszkania OT ARR wniosku o przyznanie dopłaty do 25 czerwca.

Jednocześnie informujemy, iż przed podjęciem prac agrotechnicznych mających na celu likwidację zniszczonej uprawy (założonej z materiału siewnego kategorii elitarny lub kwalifikowany) producent rolny powinien powiadomić właściwy oddział terenowy ARR o planowanych czynnościach w formie pisemnej, przekazanej za pośrednictwem poczty, faksu lub poczty elektronicznej.

Dopłata ma charakter pomocy de minimis w rolnictwie. W związku z tym w okresie 3 lat łączna kwota pomocy dla producenta rolnego nie może przekroczyć 7500 euro.

Szczegółowe informacje dotyczące uzyskania dopłaty znajdują się na stronie internetowej ARR www.arr.gov.pl, w zakładce „Warunki uzyskania dopłaty z tytułu zużytego do siewu lub sadzenia materiału siewnego kategorii elitarny lub kwalifikowany w ramach pomocy de minimis w rolnictwie w 2012 r.”.

Infolinia ARR 22 661 72 72.

OGŁOSZENIA DROBNE!

Jak zamówić ogłoszenie drobne?

Za pomocą SMS-a:

Na początku sms-a należy wpisać lokalną a następnie treść, np. lokalna sprzedam dom w Kędzierzynie-Koźlu. Treść wiadomości nie może przekraczać 160 znaków. Należy ją wysłać do niedzieli by ukazała się we wtorkowym wydaniu gazety.

Taryfy:

Jedna emisja – wysyłamy sms-a na numer 74567 (całkowity koszt 4,92 zł)
Dwie emisje – wysyłamy sms-a na numer 76567 (całkowity koszt 8,61 zł)
Cztery emisje – wysyłamy sms-a na numer 79567 (całkowity koszt 11,07 zł)

RABATY:

Przy jednorazowym zamówieniu: trzech emisji -10%, czterech emisji -15%, pięciu emisji: -20%, powyżej pięciu emisji: -25%

Osobiście:

Opłata naliczana jest za słowo zgodnie z tabelką

	Ogłoszenie od osób prywatnych	Ogłoszenie od firm + usługi	Dam pracę
zwykłe	0,5 zł	1,0 zł	1,0 zł
bold	0,7 zł	1,2 zł	1,5 zł
WERSALIK	0,7 zł	1,2 zł	1,5 zł
WERSALIK BOLD	0,8 zł	1,3 zł	1,6 zł

Cennik zawiera ceny brutto za jedno słowo. Ogłoszenia „szukam pracy” są bezpłatne.

NIERUCHOMOŚCI

■ Lokal do wynajęcia w centrum Kędzierzyna - 35 mkw. Cena -15 zł/mkw., media + internet gratis. Tel. 77 4 810 820

■ Wymiana zniszczonej tkaniny, skóry na wypocznikach, narożnikach, meblach stylowych. Tel. 604 533 446

■ Do wynajęcia sklep wolno stojący na każdą działalność. Tel. 510 324 329

■ Do wynajęcia kiosk handlowy 20 mkw. Tel. 510 324 329

■ 3-pokojowe słoneczne mieszkanie z kuchnią do wynajęcia w Kędzierzynie-Koźlu (Kłodnica), dobra lokalizacja komunikacyjnie. Tel. 793799677

■ Komfortowe mieszkania do wynajęcia w centrum miasta Leśnica Op. o wysokim standardzie wykończenia. Dostępne od maja 2012: 2 x 58 mkw., 2 x 54 mkw. Tel. 515950742

■ Do wynajęcia lub sprzedaży lokale mieszkalne i użytkowe 145 oraz 60 mkw. w pobliżu sądu na biura, kancelarie prawne. Tel. 512 193 950

■ Sprzedam mieszkanie 2 pokoje z kuchnią, balkon, okolice dworca PKP, VII piętro, cena 129 tys. do uzgodnienia. Tel. 504 227 230

■ Do wynajęcia pomieszczenia na noclegi dla firm do 10 osób, luksusowe wyposażenie lub inną działalność gospodarczą. Tel. 696 599 629

■ Sprzedam działki budowlane w Koźlu - os. Zachód i w Koźlu-Rogach, 10 arów, media w drodze, bardzo ładna lokalizacja. Cena 69 tys. i 45 tys. zł. Tel. 666 556 478

■ Sprzedam dom w Reńskiej Wsi. Tel. 605978683

■ Sprzedam mieszkanie 3 pokoje, 60 mkw., III piętro. Koźle Zachód. Tel. 511917205

■ Sprzedam atrakcyjną działkę leśną pod zabudowę w Ciso-wej, ulica Zakątek (blisko Wakacyjnej) 12,71 a, 90 tys. zł, wyznaczone granice, sąsiednia działka już sprzedana. Tel. 792 406 943

■ Sprzedam mieszkanie po kapitalnym remoncie, 45 mkw., dwa pokoje, kuchnia (zabudowana, ze sprzętem), łazienka z pełnym wyposażeniem, NDM. Tel. 505 495 659

■ Sprzedam garaż os. Wschód, 25 mkw., prąd, kanał. Tel. 505 495 659

■ Sprzedam mieszkanie w Azotach ul. Grabskiego, dwa pokoje, II piętro, cena 118 000 zł. Tel. 503 811 279

■ Sprzedam lub wynajmę mieszkanie 3-pokojowe na os. Piastów. Tel. 602 520 465

■ Wynajmę mieszkanie w centrum Kędzierzyna 37 mkw., ul. Lompy w pełni umeblowane z kuchnią. I piętro. Dostępne od 16 kwietnia. Tel. 502230287

**170 m² na gabinety lekarskie lub inne
Wynajmę lub sprzedam
Dzielnica Pogorzelec
tel. 507 587 309**

■ Do wynajęcia dwa atrakcyjne garaże w Koźlu, okolice Piastowskiej i Żeromskiego. Murowane, bezpieczne. Tel. 605151077, e-mail: sil.ing@onet.eu

■ Sprzedam piętrowy dom w Cisku na 20-arowej działce, dwa garaże i budynek gospodarczy. Tel. 774871522

■ Sprzedam mieszkanie na osiedlu Blachownia, IV piętro, 34 mkw. Tel. 889910324

■ Sprzedam mieszkanie 47,39 m², 2 pokoje, kuchnia, łazienka, balkon, II piętro, Kędzierzyn-Koźle, centrum. ul. Dmowskiego, cena 125 tys. zł. Tel. 668393764

■ Sprzedam dom i zabudowania gosp., działka 70 a, Błaziejowice gm. Cisek. 77 4871580, 506019164

■ Sprzedam działkę budowlaną w Większycach. Tel. 608125690

■ Ładne mieszkanie do wynajęcia od 1.04: 38 mkw., 2 pokoje, balkon. Kędzierzyn k. pływalni, wyposażone, wyremontowane. Tel. 509 975 991 (po godz. 17)

■ Do wynajęcia sklep w centrum Koźla. Tel. 608 350 316

■ Sprzedam działki w Kłodnicy. Tel. 602 628 773

■ 1-pok. 37 mkw. sprzedam ładne mieszkanie na os. NDM, ul. Wojska Polskiego, okna PCV, panele, spokojne sąsiedztwo, niski blok, dobra lokalizacja. Tel. 506 782 681

■ Sprzedam ostatnią działkę budowlaną w Lenartowicach 9 arów - 90 tys. zł i działkę 52 ary w Ciso-wej 5 tys./ar. Ceny do negocjacji. Tel. 692416437

■ Wynajmę kiosk - kolekturę przy ulicy Bolesława Chrobrego 16 w Koźlu. Tel. 510 450 789

■ Sprzedam mieszkanie NDM 45 mkw., VI p., 3 pok., balkon w żyletkowcu. Tel. 509 790 032

■ OKAZJA! Mieszkanie 45 mkw., 2 pok., I p., widna kuchnia, nowe okna, NDM, cena 99 tys. OMEGA. Tel. 793915950, www.nieruchomosci-omega.pl

■ OKAZJA! Mieszkanie 47 mkw., 2 pok., parter, widna kuchnia, nowe okna, os. Piastów, cena 99 tys. OMEGA. Tel. 793915950, www.nieruchomosci-omega.pl

■ Sprzedam działkę budowlaną leśną o pow. 19 a lub 10 a w Ciso-wej. Tel. 796874886

Idealna lokalizacja z przeznaczeniem na gabinety lekarskie rehabilitacyjne, stomatologiczne w bliskim sąsiedztwie szpitala i apteki. Budynek po generalnym remoncie. Nieruchomość ogrodzona z własnym parkingiem złożoną z dwóch pomieszczeń o pow. 18 mkw. dwóch o pow. 12 mkw., jednego o pow. 10 mkw., poczekalni, komunikacji, łazienki, toalety. Możliwość połączenia lokali. Wnętra mogą zostać poddane dość swobodnej aranżacji. Umowy długoterminowe. 505 114 141, 77/482 99 08

■ Kędzierzyn - Śródmieście, 2 pkt., 44,77 mkw., II p., stan idealny, 135 000 zł, 533658358, www.kamel.nieruchomosci.pl

■ Os. Piastów: 3 pkt., 49 mkw., IV p./IV, balkon, 793244001, 119 000 zł, www.kamel.nieruchomosci.pl

■ Kędzierzyn - ul. Stalmacha, 1 pkt., po generalnym remoncie, 82 000 zł, 533658358, www.kamel.nieruchomosci.pl

■ Śródmieście, 2 pkt., 39 mkw., II p./III, dobry stan, 95 000 zł, 793244001, www.kamel.nieruchomosci.pl

■ NDM, 2 pkt., 37 mkw., niski blok, 102 000 zł, 533658358,

www.kamel.nieruchomosci.pl

■ NDM, 2 pkt., 48 mkw., I/IV, do remontu, 793244001, 125 000 zł, www.kamel.nieruchomosci.pl

■ Pogorzelec: 2 pkt., 49 mkw., II p./II, balkon, ul. Koszykowa, 793244001, 129 000 zł, www.kamel.nieruchomosci.pl

■ Nowe budownictwo, os. Piastów, stan deweloperski, 3 lub 4 pokoje, 3800 zł/mkw., 793244001, www.kamel.nieruchomosci.pl

■ Piętro domu plus lokal użytkowy, garaż, Głubczyce, 138 mkw., 5 pkt., działka 14 arów, 534737900, 289 000 zł, www.kamel.nieruchomosci.pl

■ Dom, Głubczyce, 8 pkt., 148 mkw., działka 42 ary, 350 000 zł, 534737900, www.kamel.nieruchomosci.pl

■ Piastów - kawalerka 32 mkw., parter, balkon, cena 100 000 zł, 602 379 056, www.cardom.pl

■ Śródmieście - 44 mkw., 2-pok., I piętro, cena 129 000 zł, 602 379 056, www.cardom.pl

■ Os. Zachód - 47 mkw., 2-pok., III p., balkon, cena 110 000 zł, 602 379 056, www.cardom.pl

■ NDM - 45 mkw., 2-pok., parter, cena 135 000 zł, 602 379 056, www.cardom.pl

■ Śródmieście - 70 mkw., 4-pok.,

II piętro, cena 120 000 zł, 602 379 056, www.cardom.pl

■ Śródmieście - 73 mkw., 2-pok., II piętro, cena 148 000 zł, 602 379 056, www.cardom.pl

■ Ok. CENTRUM - parter domu, 80 mkw., 3-pok., na działalność, cena 250 000 zł, 602 379 056, www.cardom.pl

■ Koźle - lokal handlowy 100 mkw., witryny, cena 325 000 zł, 602 379 056, www.cardom.pl

■ Pogorzelec - dom 170 mkw., do remontu, działka 13 a; cena 360 000 zł, 602 379 056, www.cardom.pl

■ Kłodnica - dom 250 mkw. do zamieszkania, działka 5 a, cena 460 000 zł, 602 379 056, www.cardom.pl

■ Mieszkanie 2-pokojowe, III piętro, 56 mkw., Piastów, 159 000, 512120739, www.magnoliahouse.pl

■ Mieszkanie 4-pokojowe, IV piętro, 56 mkw., os. Leśna, 147 000, 512120739, www.magnoliahouse.pl

■ Kawalerka, parter, 29 mkw., Piastów, 84 000, 512120739, www.magnoliahouse.pl

■ Mieszkanie 1-pokojowe, II piętro, 35 mkw., NDM, 90 000, 512120739, www.magnoliahouse.pl

MARKA NIERUCHOMOŚCI
NOWE MIESZKANIA/ KOŹLE PARK
CENY OD 2600 ZŁ/M²
POZOSTAŁO 8 MIESZKAŃ !!

MIESZKANIA:
1. Koźle os. Zachód, 32m², 1pkt, Ivp - 79.000
2. Kędzierzyn, 36 m², 2pkt, parter, - 95.000
3. Koźle Centrum, 50 m², 1pkt, Iip - 120.000
4. Azoty, 55 m², 2 pkt, Iip - 118.000
5. Koźle os. Zachód, 57 m², 3pkt, Iip - 145.000
6. Os. Leśne, 56 m², 4pkt, Ivp, balkon - 149.000
7. Koźle Centrum, 80 m², 3 pkt, Iip - 160.000
8. Bierawa, 60m², 3pkt, 2p, 2pозiomowe - 180.000
9. Koźle, 92 m², 3 pkt, Ivp, balkon - 219.000
10. Pogorzelec, 75m², 4pkt, Iip - 245.000
11. Koźle, 166m², 5pkt, parter, balkon - 330.000

DOMY:
1. Bierawa, 120m², dz. 6 arów, - 195.000
2. Pawłowiczki, 160m², dz. 27 arów - 225.000
3. Poborsów, 100 m², dz. 15 arów - 265.000
4. Kędzierzyn/Śródm., 130m², dz. 8 ar - 320.000
5. Osiedle Owocowa 300.000-350.000
6. Kobylce, 216 m², dz. 12,2 ara - 489.000
7. Śródmieście, 180 m², dz. 2,3 ara - 590.000
8. Kłodnica, 400 m², dz. 19 arów - 650.000
9. Ok. Koźla, 280 m², dz. 29 arów - 990.000
Hala/magazyn, 250m², Kłodnica - 130.000
Działki budowlane w K-Koźlu i okolicy

ul. Pamięci Sybiraków 12 (2 p.)
(budynek byłego kina HEL)
tel. 77 482 24 50, kom. 601 562 698
e-mail: biuro@marka-nieruchomosci.eu
Pełna oferta biura na stronie
www.marka-nieruchomosci.eu

Kędzierzyn-Koźle
ul. Anny 9/II
tel. 77 482 02 00
kom 504 658 393
platonbiuro@wp.pl

PLATON NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA:
1. Koźle Rogi - 60, 2pok, Iip - 135 000
2. Koźle Zach. - 47m², 2pok, parter - 127 000
3. Koźle - 50m², 3pok, Ivp - 139 000
4. Pogorzelec - 65m², 3pok, parter - 179 000
5. Śródmieście - 50m², 2pok, Iip - 145 000
6. NDM - 67m², 3pok, Iip - 195 000
7. Blachownia - 33m², 2pok, Iip/IV - 95 000
8. Korzonek - 79m², 3 pok, parter - 145 000
9. Kottarna - 62m², 4pok, Iip - 99 000

DOMY:
1. Pawłowiczki, 132m², 4pok - 405 000
2. Grzędzin - 150m², dz. 7 a - 199 000
3. Koźle Rogi, 120m², 5pok, 3 ary - 275 000
4. Kędzierzyn os. Azoty, 4pok, 212a - 385 000
5. Januszkowice, 100m², 3pok, dz. 57a - 255 000
6. Sławiejące, 200m², 5pok, 5a - 399 000
7. Stare Koźle, 140m², 4 pok, 6a - 105 000
8. Bierawa, 120m², 4 pokoje, działka 5,25ara - 195 000
9. 4 domki rekreacyjne Dziurkowiec dz. 32 ary - 95 000

NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWE:
1. Łęczę - 7,6a - 50 000
2. Wiekszyce, 20a - 167 000
3. Koźle Rogi - 18a - 70 000
4. Kobylce - 7,32a - 37 000
5. Landzmierz, 10a - 25 000
6. Ciso-wa - 7a - 70 000
7. Bierawa - 6,75a - 34 000
8. Stare Koźle, 8a - 71 000
9. Stara Kuźnia - 10a - 70 000

PEŁNA OFERTA NA STRONIE INTERNETOWEJ
www.nieruchomosci-platon.pl

TOP nieruchomości

Kędzierzyn-Koźle
ul. Matejki 9

tel. 606 657 487
tel. 660 867 416

www.topnieruchomosci.info

NDM, 1 pok., 35 m ² , II p.	89 000 zł
NDM, 1 pok., 34 m ² , II p.	105 000 zł
NDM, 2 pok., 36 m ² , parter	106 000 zł
NDM, 2 pok., 48 m ² , II p.	135 000 zł
NDM, 3 pok., 70 m ² , III p.	230 000 zł
Śródmieście, 2 pok., 48 m ²	119 000 zł
Śródmieście, 2 pok., 43 m ²	129 000 zł
Śródmieście, 2 pok., 49 m ²	135 000 zł
Śródmieście, 3 pok., 50 m ²	118 000 zł
Śródmieście, 3 pok., 49 m ²	148 000 zł
Śródmieście, 3 pok., 66 m ²	180 000 zł
Śródmieście, 4 pok., 78 m ²	182 000 zł
Koźle, 1 pok., 30 m ² , IV p.	80 000 zł
Koźle, 3 pok., 57 m ² , IV p.	185 000 zł
Koźle, 4 pok., 90 m ² , II p.	230 000 zł

Piasty, 2 pok., 52 m ²	145 000 zł
Piasty, 2 pok., 51 m ² , I p.	158 000 zł
Piasty, 3 pok., 65 m ² , VII p.	192 000 zł
Piasty, 4 pok., 85 m ² , IV p.	230 000 zł
Piasty, 4 pok., 85 m ² , I p.	240 000 zł
Piasty, NOWE 102 m ² , II p.	350 000 zł
Pogorzelec, 2 pok., 48 m ²	120 000 zł
Pogorzelec, 2 pok., 51 m ²	125 000 zł
Pogorzelec, 2 pok., 50 m ²	130 000 zł
Pogorzelec, 2 pok., 55 m ²	135 000 zł
Pogorzelec, 2 pok., 60 m ²	150 000 zł
Pogorzelec, 3 pok., 61 m ²	169 000 zł
Pogorzelec, 3 pok., 56 m ²	179 000 zł
Pogorzelec, 4 pok., 93 m ²	172 000 zł
Pogorzelec, 4 pok., 75 m ²	245 000 zł

Kłodnica, 1 pok., 33 m ² , III p.	57 000 zł
Kłodnica, 2 pok., 46 m ² , II p.	79 000 zł
Kłodnica, 2 pok., 50 m ² , I p.	90 000 zł
Kłodnica, 2 pok., 61 m ² , I p.	104 000 zł
Kłodnica, 3 pok., 81 m ² , II p.	138 000 zł
Dom, Żabieniec, 273 m ² , działka	299 000 zł
Dom, Koźle, 120 m ² , działka 4,5 ar.	315 000 zł
Dom 2012, Lenartowice, 140 m ²	379 000 zł
Dom, Śródmieście, 154 m ² , działka	399 000 zł
Dom, Żabieniec, 262 m ² , działka	440 000 zł
Dom, Sławiejące, 200 m ² , działka	450 000 zł
Dom, Koźle, 160 m ² , działka 4 ar	460 000 zł
Dom 2011r., Kędzierzyn, 400 m ²	530 000 zł
Dom 2010r., Kędzierzyn, 270 m ²	590 000 zł
Dom 2000r., Kędzierzyn, 180 m ²	630 000 zł

MAGNOLIAHOUSE
NIERUCHOMOŚCI

mieszkania * lokale * działki * obiekty

ZAPRASZAMY!
47-220 Kędzierzyn-Koźle
ul. Matejki 19
tel. 512 120 739
www.magnoliahouse.pl

se.pl

■ Mieszkanie 2-pokojowe, 47 mkw., I piętro, Kłodnica, 90 000, 512120739, www.magnoliahouse.pl

■ Mieszkanie 2-pokojowe, V piętro, 39 mkw., NDM, 105 000, 512120739, www.magnoliahouse.pl

■ Atrakcyjny dom 12 kilometrów od Koźła, 270 000, 512120739, www.magnoliahouse.pl

MOTORYZACYJNE

■ Auto kupię skorodowane, po-wypadkowe, do wyrejestracji. Tel. 507 572 625

■ Kupię matiza, punto, polo, cor-se, fiestę i inne, stan obojętny. Tel. 507 572 625

■ Kupię każde auto na złom. Tel. 503960971, 322365017

■ Okazja. VW Polo FOX, 93 r., gaz, ubezpieczenie i przegląd do listo-pada, nowe opony, grafitowy, 2500 zł. Tel. 535 400 368

■ Sprzedam Audi A4 1.9 TDI, 1999 r. Tel. 792 502 285

SPRZEDAM

■ Sprzedam słupki ogrodzenio-we, siatkę powlekaną PCV. Akce-soria montażowe. Cena producen-ta. Kontakt 505702764

■ Sprzedam rusztowanie war-szawskie. Malowane rury z ate-stem. Dwie poprzeczki wzmacnia-jące, ceny producenta. Kontakt 505702764

■ Sprzedam jęczmień jary, pierw-szy odsiew. Tel. 77/487 12 72

■ Sprzedam agregat ścierniskowy Lemken Achat. 2.20. Stan bardzo dobry. Tel. 693665130

KUPIĘ

**AKCJE ZAK KUPIĘ
NAJLEPSZA CENA
TEL. 504.802.890**

**Kupię
Akcje ZAK
tel. 662 944 260**

■ Kupię zboża paszowe, konsump-cyjne lub na gorzelnie, ilości min. 23 t, płatne w dniu załadunku, ponadto kupuję kukurydzę, bobik, groch, łubin. Tel. 504082106

■ ANTYKI, STAROCIE, MEBLE, POR-CELANA, ZEGARY, INNE KUPIĘ. TEL. 515 533 560

■ Kupię każde zboże, rzepak, łu-bin min. 23 t, zapewniam własny transport oraz płatność w momen-cie odbioru. Tel. 501459374

■ Kupię każde zboże paszowe, kons., gorzelniane oraz eko, rów-nież łubin, rzepak, groch. Min. 23 t. Zapewniam transport, płacę w dniu odbioru. Tel. 509 942 079

OMEGA
BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI

Państwowa licencja zawodowa UMIRM nr 2650

Azoty 32m2 1pok.podz.par.c.kuch.bal.kafle 70.000
Azoty 32m2 1p.podz.lip.c.kuch.balkon,zab.kuch.88.000
Piasty 34m2 1pok.podz.w.kuch.balkon 92.000

Piasty 47m2 2pok.p.w.kuch.n.okna 99.000 OKAZJA!

NDM 45m2 2pok.lip.w.kuch.n.okna 99.000 OKAZJA!

Leśnica 38m2 2pok.lip.w.kuch.bal.n.ok.z.Kom.110.000

Piasty 38m2 2pok.lip.w.kuch.bal.kafelki,panele115.000

Azoty 46m2 1p.2p.bezcz.z ogród.laz.p.rem.122.000

Pogorzelec 49m2 2pok.par.podw.stand.z mebl138.000

Wschód 52m2 2pok.par.widna kuchnia,balkon 138.000

NDM 49m2 2pok.lip.w.kuch.podw.standard 156.000

Leśnica 61m2 4pok.lip.wid.kuch.balkon,n.okna 156.000

Piasty 52m2 3p.lip.w.kuch.bal.pod.stand.162.000

Azoty 124m2 5pok.lip.balkon,ogródek,po rem. 270.000

Piastów 69m2 3p.lip.bal.nowe.podw.stand.285.000

Azoty-cz.domu 139m2 dz.13a,atrakc.poloż.265.000

Sławiejące Dom 200m2 dz.5a 399.000

Dziergowice Dom 240m2 dz.16a 390.000

Dębowa działka 8,85a,11a 5,5tys/ar

Lenartowice działka 11,3a 99.000

Solamia Bud.us.-miesz.k.prosp.PUB dz.8a 340.000

Koźle-ok.Rynku nowe2 lokale użyt.k.266m2 700.000

NDM Wyn. lokal 23m2 na gabinet kosm.lek.odn.1200zł.

NDM Wyn.57m2 3pok.podw.st.umebl.1200+adm+med

Kędzierzyn-Koźle, ul. Harcerska 13, tel./fax. 077/481 47 53

kom. +48 793 915 950,

e-mail: info@nieruchomosci-omega.pl, www.nieruchomosci-omega.pl

ZAPRASZAMY pon. - pt 10:00-17:00

@Domy.com

47-220 Kędzierzyn-Koźle, Al. Jana Pawła II 7 (pok.21)

(Budynek banku BPH) (10:00-17:00)

77/4831-666, 508 151 784, www.eDomy.com info@eDomy.com

Sprzedaj:

1. Dom, Kędzierzyn, 9a, 130 m2, c: 320 tys (super lokalizacja)

2. Dom, Zalesie, 13a, 170 m2, c: 350 tys

3. Mieszkanie, 3-pok. (60 m2); par/lp; c: 51 tys (I rata)

4. Działka, Sławiejące, 12 a, c: 76 tys

5. Sklep, 127 m2, Koźle, c: 360 tys

Wynajem:

6. Leśnica, 2-pok, 50 m2; c: 850 zł/m-c

7. Leśnica, 2-pok. (49 m2); III/lp; c: 600 zł/m-c

8. Cisek, 1/2 domu, (90 m2); c: 1200 zł/m-c

9. Koźle, 127 m2; c: 3000 zł/m-c

10. Garaż, Kędzierzyn; c: 200 zł/m-c

Lokale handlowe, biurowe sprzedaj i wynajem

POSIADAMY NAJWIĘKSZĄ BAZĘ KLIENTÓW OCZEKUJĄCYCH

RÓŻNE

■ Oddam gruz, dachówkę i okna drewniane po wymianie. Telefon 604434914

■ Przyjmę duże ilości ziemi. Koza w gminie Polska Cerekiew. Tel. 723907639

NAUKA

■ Korepetycje język francuski i angielski, szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum. 514147683

■ Niemiecki dla opiekunek, osób starszych www.kursyexpert.pl 502 844 222

■ Francuski. Tel. 77/483 27 16

■ Historia - matura, korepetycje, testy, powtórki. Dojazd do ucznia. Tel. 504 008 798

■ Język angielski dla młodzieży, dorosłych i firm. Profesjonalnie i z dojazdem. 40 zł za 60 min. Możliwy rachunek. Tel. 507 808 022

TOWARZYSKIE

■ Poznam dziewczynę w wieku od 18 do 32 lat w celu miłych spotkań, możliwy sponsoring, na początek SMS, dyskrecja zapewniona. Tel. 696 037 475

■ Zmysłowa, gorąca czterdziestka zaprasza Panów na każdy rodzaj seksu bez tabu i ograniczeń. Cenisz sobie doświadczenie i chcesz przeżyć niezapomniane chwile - 511 471 588

■ Czarująca, seksowna i zawsze chętna na erotyczne zabawy. Mam 36 lat, długie nogi, biust nr 4 oraz krótkie rude włosy. Zapraszam Panów. Tel. 723 284 307

■ Młoda 24-latką o długich czarnych włosach spełni twoje erotyczne marzenia. Dyskretne, ustronne miejsce. Kędzierzyn. Tel. 723004908 Magda

■ Filigranowa 24-letnia blondyneczka spełni twoje fantazje. Zapraszam, ustronne miejsce w centrum Kędzierzyna. Tel. 721732612 Paula

■ Młoda, seksowna czarnulka zaprasza na niezapomniane chwile. Dyskrecja i higiena zapewnione. W godz. 10-18. Sylwia. Tel. 518688020

SKUP SAMOCHODÓW

CAŁE—USZKODZONE

DO WYREJESTROWANIA

SPRZEDAŻ CZĘŚCI

SAMOCHODOWYCH

KRAPKOWICE**UL.OPOLSKA 65****TEL. 601 817 932****ZDZIESZOWICE****UL.KOLEJOWA 1****TEL.723 103 303****MILPOL****USŁUGI**

■ Wylewki posadzek mixokretem. Tel. 512 078 633

■ TRANSPORT PRZEPROWADZKI. TEL. 606 715 217

■ ODWOŁUJEMY REFERENCJE WYSTAWIONE 30.04.2008 DLA FIRMY REMONTOWO-BUDOWLANEJ MARIUSZ HORWAT DZIERGOWICE UL. KOLEJOWA 14, KTÓRA WYKONYWAŁA PRACE OGÓLNOBUDOWLANE PRZY REMONCIE NASZEGO DOMU PRZY UL. PUŁASKIEGO 17 W KĘDZIERZYNIE-KOŹLU W LATACH 2007-2008 JOANNA MYSZKA-KULESZA, WOJCIECH KULESZA

Kompleksowe remonty mieszkań, cyklinowanie bezpyłowe, montaż podłóg drewnianych. Tel. 514896434

Remonty mieszkań, malowanie, gładzie, regipsy, kafelki, tynki, inst. wodno-kanalizacyjne. Tel. 532 487 227

■ Wynajem i sprzedaż urządzeń do osuszania, pomiar wilgotności betonu. Tel. 77/484 86 46, 600 719 348

■ Strojenie pianin, sprzedam pianino. Tel. 662 046 560

■ Polecamy tanie transporty z Niemiec różnych rzeczy większych, np. meble-maszyny. Tel. 601 198 334 w godz. 8-16

Ogłoszenie

Stosownie do art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami Prezydent Miasta Kędzierzyn-Koźle zawiadamia, że na tablicy ogłoszeń Wydziału Gospodarki Nieruchomościami i Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta przy ul. Piastowskiej 17 wywieszono na okres 21 dni wykazy obejmujące niżej wymienione nieruchomości przeznaczone do wydzierżawienia w trybie bezprzetargowym na okres:

- 1) do trzech lat:
– część działki nr 902/1 k.m. 5 obręb Kędzierzyn przy Alei Jana Pawła II o pow. 35,50 m².

AKUMULATORY

→ **ROZRUCHOWE** - do wszystkich typów samochodów i maszyn

→ **STACJONARNE** - głębokiego rozładowania

→ **ŻELOWE** - do zasilania kamer, zabawek, oświetlenia, innych urządzeń

→ **PROSTOWNIKI, BOSTERY**

**serwis opon****HURT - DETAL - NAPRAWA****Pn. - Pt. od 8⁰⁰ do 17⁰⁰****Sobota od 9⁰⁰ do 13⁰⁰****Z.P.U.H. „RAVIS” s.c.****Kędzierzyn-Koźle****ul. Piastowska 40****tel. 482 45 00****SPRZEDAŻ OPON NOWYCH****Serwis ogumienia
ciężarowy i osobowy****Tel./fax 077/ 482 96 08****FHU STANGUM****(dawny OPON CAR)****ul. Dunikowskiego 24****47-200 Kędzierzyn-Koźle****W OFERCIE: FELGI, AKUMULATORY, KOŁPAKI****SEZONOWE PRZECHOWYWANIE OPON NISKIE CENY DUŻY WYBÓR****CARDOM**
K-Koźle,
pl. Wolności 6-7
602 379 056
150 ofert na
www.cardom.pl**NIERUCHOMOŚCI****WYBRANE OFERTY:**

Azoty- 33 m2, 2-pok., part 88.000

NDM- 36 m2, 2-pok., balk 95.000

Pogorzelec- 51 m2, 2-pok., 126.000

Centrum-44 m2, 2-pok., I p 129.000

Piasty - 48 m2, 2-pok., komf 140.000

NDM -57m2, 3pok. Ip 178.000

Pogorzelec- 68 m2, 3-pok 179.000

NDM- 56 m2, 2-pok, po rem 180.000

Azoty - 66m2, 4pok. IIIp 180.000

Koźle - 79 m2, 3-pok., I p 185.000

Azoty- 90 m2, 4-pok., I p 210.000

Koźle - 100m2, 4-pok., II p 225.000

KOŹLE- 92m2, 3 pok., Ip 235.000

NDM- 71 m2, 4-pok., IIIp 240.000

Azoty- 124 m2, 5-pok., I p 299.000

Piasty-100 m2, 4pok., Ip 550.000

Sławiejące - dom 200m2 450.000

Kłodnica- dom 110 m2, 6 a 330.000

Kobylice- dom 200m2 , dz.8a 450.000

Reńska Wieś- dom 150 m2 280.000

KOŹLE- KAMIENICA 220 m2 330.000

K.KOŹLE - centrum 170 m2 665.000

K.KOŹLE - lokal 130 m2 320.000

RADOSZOWY - dom+ 40a 390.000

■ Wykończenia wnętrz kompleksowo, malowanie, tapetowanie, gładzie, panele, docieplenia poddaszy, murowanie, tynkowanie, terminowo, solidnie. Tel. 725 354 727

■ Docieplenia elewacji, tynki maszynowe, ozdobne z malowaniem. Tel. 608 867 889

■ Remonty, docieplenia elewacji, łazienki. Tel. 889 421 645

■ Montaż instalacji elektrycznych. Tel. 795064600

■ Tania kostka granitowa. Tel. 600964790

■ Usługi, drewno opałowe mieszane 140 zł metr zrębki drewniane superopał do wszystkich pieców 80 zł metr muł węglowy 180 zł transport gratis. Tel. 607436682

■ Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietu, deski, paneli. Tel. 501733065

■ Roczne rozliczenia PIT szybko i solidnie. Również przez internet. Tel. 604 165 451

■ Czyszczenie dywanów i tapicerek karcherem tanio. Tel. 510229810

■ Strzyżenie psów. Psi fryzjer. K. K. Tel. 794 252 818

■ Usługi budowlane domy i inne obiekty od podstaw, elewacje, dachy i ich remonty, płyty, bruk, więźby, adaptacja poddaszy, klinkierka, instalacje c.o., wody, elektryka. Tel. 508 632 140

■ Usługi elektryczne, pomiary ochronne dla firm. Serwis przemysłowych maszyn i urządzeń elektrycznych. www.elgon-serwis-elektryczny.pl. Tel. 660 519 407

■ Oferujemy pokrycia dachów z dachówki, blachy, papy, styropapy, budowa domów od podstaw. Naprawa rynien, obróbek blacharskich, kominów itp. Tel. 504090738

■ Oferuje altany, wiaty, tarasy, zadaszenia w przystępnych cenach. Tel. 518 115 883

■ Anteny satelitarne-montaż, serwis. Instalacje antenowe w domkach jednorodzinnych. Wieloletnie doświadczenie. Tel. 790 567 708

■ Kompleksowa budowa domów od podstaw. Gmina Cisek. Tel.

512078234

■ Pokrycia dachowe z dachówki, blachy oraz papy. Tel. 504 090 738

■ Czyszczenie kompletne karcherem, tapicerki samochodowe, meblowe, dywany, wykładziny, Koza 12. Zwiastowice 3. Tel. 723907639

■ Usługi - strzyżenie psów i kotów, myjnia dla psów i market zoologiczny. Pn.-pt. 10-18, sob. 10-15. Korfantego 19 K-Koźle. www.myciepsa.com.pl, tel. 696 762 650

**AUTO GAZ
DZIERGOWICE**
montaż i serwis
instalacji gazowych
ul. Klasztorna 6
77 483 04 02, 602 195 212

**Lema Bud, instalacje,
centralne ogrzewanie,
solary. 603 285 011**

Kursor
Harcerska 13 (skrzyż. z ul. Wojska Polskiego)
Kędzierzyn-Koźle, tel. 77-4 810-820
www.kursor.pl, kursor@kursor.pl
**SERWIS-KOMIS
LAPTOPÓW
MONITORÓW LCD**
skupujemy uszkodzone

CENTRUM MEDYCZNE LUCYNA ANDRZEJ DYMEK
przyjęcia w sektorze prywatnym w zakresie:
• **alergologia dzieci i dorosłych**
• **laryngologia dzieci i dorosłych**
• **choroby płuc dzieci i dorosłych**
• **medycyna pracy**
• **badania USG Dopplera**
Metody diagnostyki i harmonogram przyjęć:
www.centrummedyczne.com.pl
Strzelce Opolskie ul. Parafialna 1, tel. 774619199 w.1
Zawadzkie ul. Waryńskiego 4, tel. 774622065

PRYWATNY GABINET PSYCHOLOGICZNY
Kędzierzyn, ul. K. Miarki 1, gab. 12
mgr Anna Działara
- porady psychologiczne i wychowawcze
- pomoc psychologiczna dla par i rodzin
- diagnoza psychologiczna
- pomoc psychologiczna w leczeniu anoreksji, bulimii, nerwic, depresji.
rej. tel. 606-629-179
WWW.PSYCHOLOG-PSYCHIATRA.NET.PL

PIECZĄTKI - WIZYTÓWKI
EKSPRESOWO
Ksero - Usługi biurowe
tel. 77/445 57 62
Kędzierzyn-Koźle
ul. Kozielska 1
ELDOM **DRUK**
Kopanieccy Kopanieccy

galeria kominków
AKCESORIA KOMINKOWE kominki + montaż = 7% VAT
Kędzierzyn-Koźle (Rogi), ul. Główna 14, tel. 77 481 11 77
Zapraszamy: Pn-Pt 10.00-18.00, Sobota 9.00-13.00

czynne od wtorku do piątku w godz. 13-17 w soboty 10-13 lub indywidualnie termin na telefon
www.mariann.pl
MariAnn
ASORTYMENT
- suknie ślubne, wieczorowe, balowe i na miarę
- dodatki ślubne: welony, strolki, bojerka
- dodatki wieczorowe i komunijskie
- wypożyczalnia sukni ślubnych
Butik Ślubny "Maria" ul. Paderewskiego 10 lok. 5
47-224 K-Koźle os. Pogorzalec tel. 505 296 638 lub 505 296 648

SERWIS KOMPUTEROWY I ELEKTRONICZNY
Naprawiamy:
• komputery, laptopy, netbooki (płyty główne, karty graficzne, zasilacze)
• elektronikę w technologii BGA (reballing - lutowanie mostków, chipsetów)
• monitory LCD i LED
Jedyny serwis w regionie wykonujący na miejscu naprawy elektroniczne na profesjonalnym sprzęcie serwisowym.
Kędzierzyn, al. Jana Pawła II 36 (nad restauracją meksykańską El Paso, obok Nowej Gazety Lokalnej)
tel. 721 456 100
www.fixelektronik.pl

MEDYCINA
■ Odchudzanie. Bilans formy, konsultacje. Tel. 500 149 568

VIA MED KLINIKA NOWA 3
dr. n med. Mariusz Lipka
specjalista chirurg
Rejestracja 509 924 014
» kwalifikacja do zabiegu chirurgii laparoskopowej (przepukliny, zylaki kończyn dolnych, tarczycy)
» drobne zabiegi chirurgiczne,
» diagnostyka USG,
» leczenie trudno gojących się ran.
Kędzierzyn-Koźle, ul. Łukasiewicza 23

GABINET ONKOLOGICZNY
JERZY HANSLIK
ONKOLOG KLINICZNY
Nowotwory piersi, płuc, przewodu pokarmowego, prostaty i inne.
Kędzierzyn, ul. Damrota 18
Środa od 15.00-17.00
tel. 600 988 517
konieczna rejestracja telefoniczna
www.onkolog.of.pl

LASER MED
laserowe bezoperacyjne usuwanie żylaków oraz badania
USG
Lek. Mirosław Wróbel
Specjalista
Radiologii i Diagnostyki Obrazowej
Kędzierzyn-Koźle, ul. Korfantego 21
www.laser.opole.pl
tel. 0 508 278 258

Prywatny Gabinet Psychologiczny
mgr Beata Korzeniowska
- pomoc psychologiczna w sytuacjach
- konfliktów małżeńskich (zdrady, rozstania, rozwody)
- przeżywanych trudności i kryzysów
- poradnictwo psychologiczne w zakresie
- małżeństwa
- rodziny
- wychowania i rozwoju dzieci
- diagnoza psychologiczna dzieci i młodzieży
Koźle, ul. Czerwińskiego 3/8
Tel. 0606 425 180
www.psychologkkoze.pl

GABINET GINEKOLOGICZNY
Jarosław Głowacki
specjalista chorób kobiecych i położnictwa
- Badania: USG ciąży (genetyczne), ginekologiczne i piersi 3D/4D - trójwymiarowe
- Kolposkopia i cytologia, badania w kierunku brodawczaka HPV
- Szczepienia przeciw rakowi szyjki macicy
- Prowadzenie ciąży, antykoncepcja, hormonalna terapia zastępcza
Koźle ul. Czerwińskiego 3
(wejście od strony areztu)
przyjmuje: wtorek, piątek
od 17.00 do 18.30
tel. kom. 0602 623 879

Studio Fryzjerskie GALERIA
www.studio-galeria.pl
MODELOWANIE OD 20,- STRYŻENIE DAMSKIE OD 25,-
KOLORYZACJA OD 75,- BALEYAGE OD 80,-
FRYZURY OKOLICZNOŚCIOWE OD 50,- DOCIEPIANIE 15,- (PASMO)

GEO-VISION SÓBKIEWICZ
ul. Bema 2a/4 47-224 Kędzierzyn-Koźle
tel/fax 077/4833451, kom. 0 607 165 461,
e-mail: geo-vision@wp.pl 0 607 842 318
**GEOLOGIA INŻYNIERSKA I ZŁOŻOWA
GEOTECHNIKA STUDNIE**
www.geo-vision.pl

ZAPRASZAMY DO STOLARNI
PPUH **DREWIX**
www.drewix.kkoze.pl
MAŁA ARCHITEKTURA,
MEBLE OGRODOWE,
KUCHNIE, ADAPTACJE PODDASZY,
ZABUDOWY I ADAPTACJE
WNĘTRZ POJAZDÓW
I PRZYZCZEP
SYSTEMU DRZWI PRZESUWANYCH,
DROBNA GALANTERIA MEBLOWA,
WYSTROJ SKLEPÓW, BARÓW,
RESTAURACJI I BIUR
ul. Josepha Eichendorffa 11 (Ślawiejskie okolice młyna)
47-230 Kędzierzyn-Koźle, tel. 77 481 52 51, 602 805 334

RR
INSTALATOR s.c.
R. MALINOWSKI & R. BRYŁKA
Nowoczesne systemy grzewcze i sanitarne, kotły olejowe, gazowe, elektryczne grzejniki i armatura c.o.
Kędzierzyn-Koźle, ul. Głowackiego 24
tel./fax 77 481 72 90
kom. 605340529, 605340528

USŁUGI KRAWIECKIE » Krystyna « (wejście obok baru XEN)

wszywanie zamków do kurtek, spodni, sukienek
skracanie płaszczy, rękawów • szycie na miarę
skracanie spodni od 10 zł
Kędzierzyn, ul Głowackiego 20,
tel. 504-705-491, w godz. 12 - 18





SIATKÓWKA: PlusLiga

Naszych siatkarzy wspierają:



ZAK

BRENNTAG

ZAKSA zagra w półfinale

Siatkarze ZAKSY Kędzierzyn-Koźle wygrali trzecie spotkanie z Fartem i awansowali do najlepszej czwórki PlusLigi. MVP meczu w Kielcach został Antonin Rouzier. W półfinale nasz zespół zmierzy się z Resovią Rzeszów, która w trzech spotkaniach ograła Tytana Częstochowa.

Pierwszy set od początku ułożył się po myśli gospodarzy. Zawodnicy ZAKSY mieli problemy z przyjęciem i wyprowadzaniem skutecznych akcji i na pierwszej przerwie technicznej przegrywali już 4:8. Kilka podbitych ataków rywali i kon-

try Michała Ruciaka oraz Antonina Rouziera zmniejszyły ten dystans do stanu 13:14. Czas wzięty przez trenera Sebastiana Świderskiego uspokoił poczynania miejscowych. Gdy dwukrotnie na blok Farta nadział się Guillaume Samica, a Pierre Pujol kiwnął skutecznie, nasz zespół przegrywał już czterema punktami (17:21).

W kolejnej partii role odwróciły się. Goście z Kędzierzyna-Koźla przejęli inicjatywę. Szybko objęli prowadzenie 5:1, które po chwili urosło do stanu 5:10. Wicemistrzowie Polski popełniali mniej błędów. Byli też skuteczni w grze na siatce. Chwila przestoju kosztowała naszą drużynę serię straconych punktów. Rywale doszli na jedno oczko (11:12), ale po drugiej przerwie technicznej kędzierzynianie znowu odskoczyli. Ruciak zdobył punkt bezpośrednio z zagrywki, dwie kontry skończył Rouzier i zrobiło się 19:14. Gdy w końcówce ze środka pomylił się Miłosz Zniszczoł, goście prowadzili 23:17 i było jasne, że tej partii już nie przegramy.

Dobłą dyspozycję ZAKSA utrzymała w kolejnym secie. Szybko objęła prowadzenie 6:2. Podopieczni Krzysztofa Stelmacha mocno serwowali, a przede wszystkim wykorzystywali błędy rywali. Miejscowi zbliżyli się na trzy punkty (7:10), ale po drugiej przerwie technicznej wicemistrzowie Polski wyraźnie odskoczyli. Dwa błędy popełnił Marcus Nilsson, za moment Samica skończył swój atak, a w kolejnej akcji Patryk Czarnowski posłał asa serwisowego i przyjezdni mieli już siedem punktów przewagi (19:12). W końcówce zawodnicy

z Kielc, psując dwa serwisy, podali nam zwycięstwo na tacy.

Bardzo emocjonująca była czwarta odsłona. Lepiej rozpoczęła ZAKSA, która prowadziła 6:3 i 9:5. Jednak Fart nie rezygnował. Odrobił straty, a po dwóch asach serwisowych Nilssona wyszedł na prowadzenie 14:13. Rozgorzała zacięta walka. Gdy Sergiej Kapelus zatakował w aut, kędzierzynianie przegrywali 20:22. Setbola gospodarzom dał atak ze środka Adama Kamińskiego. Ten sam zawodnik doprowadził do tie-breaku.

Nerwowo rozpoczęli decydującą partię nasi siatkarze. Przegrywali 1:3 i 4:6. Po zmianie stron przechylili jednak szalę zwycięstwa na swoją stronę. Wyrównał Samica, a za moment potężnie huknął z zagrywki Ruciak i ZAKSA wyszła na prowadzenie 9:8. W końcówce decydujące akcje nasz zespół rozstrzygnął na swoją korzyść. Ważną piłkę skończył Patryk Czarnowski, za chwilę Paweł Zagumny kiwnął skutecznie, a Maciej Pawliński nadział się na podwójny blok gości. Ostatni punkt zdobył Wojciech Kaźmierczak, który zatrzymał na środku siatki Miłosza Zniszczoła i awans naszej drużyny do półfinału stał się faktem.

– Wiedzieliśmy, że przeciwnik będzie trochę inaczej przygotowany do tego spotkania. Czuliśmy tę presję, że Sebastian zna nasze mocne strony, ale i słabości. Fart rozpoczął bardzo dobrze. Po pierwszym secie odnaleźliśmy swój rytm gry. W końcówce obroniliśmy kilka ważnych piłek i wytrzymaliśmy tę presję – mówił na konferencji po meczu rozgrywający ZAKSY Paweł Zagumny.

– Spodziewaliśmy się ciężkiego meczu i taki był. Po zmianie trenera drużyna z Kielc bardzo ambicjonalnie podeszła do gry. Patrząc na statystyki wszystkich trzech meczów z Fartem, nasza gra wygląda dobrze. Cieszymy się z awansu do czwórki – dodał trener Krzysztof Stelmach.

Grzegorz ŁABA

mosir
www.mosirkk.pl

zaprasza

27 marca, godz. 9
Mistrzostwa powiatu w minipłce nożnej dziewcząt ze szkół podstawowych – turniej eliminacyjny.
Boisko „Orlik” na ul. 9 Maja

29 marca, godz. 9
Mistrzostwa powiatu w minisiatkówce chłopców ze szkół podstawowych – turniej finałowy.
PSP nr 19 na ul. Mieszka I

30 marca, godz. 9
Mistrzostwa powiatu w minisiatkówce dziewcząt ze szkół podstawowych – turniej finałowy.
PSP nr 19 na ul. Mieszka I

1 kwietnia, godz. 11
Mistrzostwa miasta amatorów w siatkówce – turniej finałowy. W półfinałach zagrają: Voimag OHP – Iron Pump oraz Boromax Seven – Cewe Color.
Hala „Azoty” na ul. Mostowej

SIATKÓWKA: Memoriał Magdy Jankowskiej

Rodziny na parkiecie

Ta impreza sportowa ma długoletnią tradycję. W sobotę w hali na al. Jana Pawła II odbyła się 18. edycja rodzinnego turnieju siatkówki „Memoriał Magdy Jankowskiej”.

Do rywalizacji przystąpiło dwanaście trzyosobowych zespołów. Niektórzy startują od wielu lat. Drużyny podzielono na dwie grupy. W zespołach pierwszej grupy występowały dzieci ze szkoły podstawowej. Tu zwyciężyła rodzinna trójka Rajskich przed drużyną Szuklarków oraz Harzów.

W drugiej grupie razem z dorosłymi grali gimnazjaliści. Wygrała druży-

na Przyjaciół z PG nr 5. Drugie miejsce wywalczyła rodzinna trójka Osóbków. Na najniższym stopniu podium stanęła ekipa Magiera i Przyjaciele.

Organizatorem imprezy, od samego początku, jest nauczycielka wychowania fizycznego w PSP nr 9 Sabina Kisieleska, którą wsparły MOSIR i MOK.

Ł

SIATKÓWKA: Ogólnopolski turniej kadetów

Grali jak równy z równym

Najstarsi siatkarze i najstarsze siatkarki z gimnazjum nr 5 w Kędzierzynie-Koźlu z powodzeniem wystartowali w 14. edycji ogólnopolskiego turnieju w kategorii kadetów. W łebie obie nasze drużyny wywalczyły trzecią lokatę.

W turnieju wzięło udział 12 zespołów dziewcząt i 15 chłopców, a wśród nich uczennice klasy IIIa i uczniowie klasy IIIb z PG nr 5.

Po rozegraniu kilkunastu spotkań w ciągu trzech dni oba zespoły z Kędzierzyna-Koźla stanęły na podium. Chłopców wyprzedziły drużyny: Tempa Olstyn i Chemika Bydgoszcz, a dziewczyny: Pałac Bydgoszcz i reprezentacja województwa pomorskiego.

– Ten wynik należy uznać za duży sukces, gdyż większość zespołów przeciwnych tworzyli zawodnicy o rok starsi od naszych siatkarzy i siatkarek – zaznacza szkoleniowiec gimnazjalistów, Andrzej Gąsior.

Nagrody dla wyróżniających się zawodników w naszych drużynach otrzy-

mali: Weronika Zambrzycka i Adam Sobota. Z kolei Aleksandra Biedroń i Kacper Kożuch znaleźli się w gronie najwartościowszych siatkarzy całej imprezy.

Zespoły wystąpiły w składach:
IIIa: Anna Zięba, Joanna Pieczykołan, Paulina Furykiewicz, Aleksandra Biedroń, Izabela Stenzel, Aleksandra Gustaw, Paulina Bąk, Weronika Zambrzycka. Trener Wioletta Bernat.

IIIb: Wojciech Fortuna, Wojciech Kolasa, Adrian Kopij, Radosław Kornelak, Kacper Kożuch, Kamil Lipski, Michał Niedźwiecki, Kamil Semeniuk, Adam Sobota, Szymon Świderski, Łukasz Walawender, Marek Żyńczak. Trener Andrzej Gąsior.

ŁAG



Foto: archiwum

Obie drużyny z Piątki stanęły w turnieju na podium.

Pojedynek w liczbach:

3	asy serwisowe zdobyli miejscowi
3	razy skutecznie blokował Guillaume Samica
4	punkty blokiem zdobył Adam Kamiński
5	punktów bezpośrednio z zagrywki wywalczył Michał Ruciak
7	punktów blokiem zdobyła ZAKSA
9	proc. idealnego przyjęcia miał Xavier Kapfer
9	asów serwisowych mieli goście
10	punktów blokiem uzyskał Fart
15	serwisów zepsuli zawodnicy ZAKSY
23	punkty zdobył Marcus Nilsson
25	zagrywek popsuli siatkarze z Kielc
27	punktów wywalczył Antonin Rouzier
30	punktów z kontrataku zdobyli kędzierzynianie
49	razy atakował Rouzier
59	proc. pozytywnego przyjęcia miał Piotr Gacek
131	minut trwał pojedynek
2800	widzów oglądało mecz w hali „Legionów”

Protokół meczu:

Fart Kielce – ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 2:3 (25:20, 19:25, 17:25, 25:23, 12:15)
Fart: Pujol, Nilsson, Buszek, Zniszczoł, Kamiński, Kapfer, Żurek (libero) – Pawliński, Jungiewicz, Kokociński, Kozłowski.
ZAKSA: Zagumny, Ruciak, Czarnowski, Rouzier, Samica, Kaźmierczak, Gacek (libero) – Witczak, Kapelus.

SIATKÓWKA: PlusLiga

Wielka czwórka bez zmian

Znamy już zespoły, które w tym sezonie PlusLigi powalczą o medale. Niespodzianek nie było, bo w najlepszej czwórce są: Skra, ZAKSA, Resovia i Jastrzębski Węgiel.

W pierwszej rundzie play-off mistrzowie Polski nie stracili nawet seta w starciu z Politechniką Warszawską. Po dwóch wygranych w Bełchatowie swój awans do czwórki przypieczętowali w stolicy. Bardziej zacięta była rywalizacja ZAKSY z Fartem Kielce, który postawił się szczególnie w ostatnim meczu. Bez problemu awansowała też Resovia, która w trzech meczach odprawiła AZS Częstochowa. Najwięcej emocji towarzyszyło pojedynkom Delecty Bydgoszcz z Jastrzębskim Węglem. Chociaż

to Delecta była rozstawiona wyżej, zespół Lorenzo Bernardiego wygrał raz w Bydgoszczy, a awans przypieczętował we własnej hali.

Pierwsze mecze drugiej rundy play-off zostaną rozegrane 4 i 5 kwietnia. ZAKSA dwukrotnie o godz. 17.30 podejmie Resovię, a Skra o godz. 20.45 zmierzy się z Jastrzębiem. Wszystkie spotkania będzie transmitować Polsat Sport.

O miejsca 5.-8. powalczą: Delecta z Politechniką i Tytan AZS z Fartem.

Foto: archiwum



SIATKÓWKA: Międzynarodowy turniej oldbojów

PIŁKA NOŻNA: Liga okręgowa

Spadek zagląda w oczy

RTS Odra przegrał trzeci mecz w rundzie wiosennej i jest coraz niżej w tabeli. Niestety, w dalszym ciągu szwankuje skuteczność w kozielskim zespole.

Już w pierwszej akcji meczu gospodarze mogli objąć prowadzenie. Z prawej strony boiska piłkę dośrodkował Adrian Drewienkowski, lecz stojący osiem metrów od bramki Raclavii Łukasz Dyl przestrzelił.

Gdyby nogą nie ruszył, pewnie by piłka wpadła do siatki, a tak to mu się jakoś krzywo od nogi odbiła – skomentował Patryk Wolny, pochodzący z Poborszowa zawodnik Górnik Zabrze, grający w Młodej Ekstraklasie. Niestety, niewykorzystana sytuacja zemściła się już cztery minuty później. Kilka szybkich podań i goście stworzyli oka-

zję pod bramką Bartłomieja Sikory. Piłka trafiła do Tomasza Hajduka, a ten strzelił nie do obrony.

– Panowie, gramy swoje, bez szaleństw. Nie kryjemy „na radar”, podajemy dokładnie – pokrzykiwał ciągle na swoich podopiecznych Marek Malewicz, szkolenowiec Raclavii.

Goście grali uważnie, a żywiołowe ataki Odry nie przynosiły rezultatów. Dopiero w ostatniej minucie pierwszej części gry Tomasz Gorzkowski miał dogodną okazję bramkową. Jego strzał przeszedł jednak obok słupka.

W drugiej połowie miejscowi dalej bezskutecznie usiłowali sforować obronę Raclavii dowodzoną przez Janusza Zalewskiego. A w 75. minucie, po błędzie obrony RTS-u, Aleksander Reiwer strzałem przy słupku pokonał Sikorę. I gdy wydawało się, że takim wynikiem mecz się zakończy, Łukasz Wojdyła wepchnął piłkę do bramki Pawła Kani. Na wyrównującego gola nie starczyło już czasu.

Piotr WARNER

Protokół meczu:

RTS Odra Kędzierzyn-Koźle – Raclavia Raclawice Śląskie 0:2 (0:1)

RTS: Bartłomiej Sikora, Stanisław Ceglarek, Robert Hajduk, Piotr Rypa, Łukasz Samborski, Tomasz Browarski, Łukasz Wojdyła, Krzysztof Michalski, Łukasz Dyl, Tomasz Gorzkowski, Adrian Drewienkowski oraz Mateusz Cieżak, Janusz Owsiany, Wojciech Draguła.

PIŁKA NOŻNA

Wieści z lokalnej murawy

Ósmy rzut karny w obecnym sezonie wykorzystał bramkarz Chemika Kędzierzyn-Koźle Adam Hołda. Mecz Chemika w Krapkowicach był bardzo zacięty. Nasz zespół prowadził 2:1, lecz w 89. minucie meczu gospodarze wyrównali z rzutu karnego, mimo iż grali w osłabieniu, bo dwóch zawodników Unii otrzymało czerwone kartki.

W Grudyni Wielkiej bramki padły dopiero w drugiej połowie. Wszystkie strzelili goście. Trafienie dla Spartana zaliczył bramkarz Sławięcic, który usiłował podać ręką piłkę do partnera, ale się pośliznął i wrzucił futbolówkę do siatki. Jed-

ną z bramek dla gości strzelił debiutujący w zespole KS-u Mieszkuniec. Inny gracz sławięcizan, Waligórski, musiał wcześniej opuścić boisko, bo otrzymał czerwoną kartkę.

Śląsk Reńska Wieś potwierdził w Cisowej, że jest zespołem lepiej grającym na wyjazdach. To już piąta wyjazdowa wygrana Śląska w obecnym sezonie. Na własnym boisku Reńska Wieś tylko zremisowała z beniaminkiem z Cisowej. Ponadto po raz pierwszy w obecnym sezonie bramki w jednym meczu strzelili bracia Mariusz i Krzysztof Śłuzałkowie.

WAR

Na zielonej Ukrainie

Drużyna Kaman Volleya Kędzierzyn-Koźle wywalczyła trzecie miejsce podczas międzynarodowego turnieju weteranów w siatkówce. Zawody odbyły się we Lwowie.

Kaman Volley to aktualni mistrzowie Polski oldbojów w kategorii wiekowej powyżej 40 lat. Na Ukrainie w tej grupie wiekowej rywalizowało osiem zespołów. W fazie grupowej biało-czerwoni przegrali po 0:2 z ekipami Winnicy i Lwowa oraz pokonali w dwóch setach Połtawę. Wyniki innych spotkań tak się ułożyły, że ekipa z Kędzierzyna-Koźla zajęła drugą pozycję w grupie i zagrała o trzecie miejsce w turnieju. Pojedynek z reprezentantami Moł-

dawii był zacięty tylko w pierwszym secie. W drugiej partii Kaman Volley narzucił rywalom swój styl i gładko zwyciężył.

Siatkarze z Kędzierzyna-Koźla mieli też okazję zwiedzić Lwów. Odwiedzili Cmentarz Łyczakowski i Orląt Lwowskich, gdzie zostawili pamiątkowy wpis do księgi oraz dołożyli symboliczną cegiełkę na utrzymanie nekropolii. Nasi zawodnicy odwiedzili też stadion „Arena Lwów”, gdzie będą rozgrywane mecze mistrzostw Europy.

Kaman Volley godnie reprezentował nasze miasto, bo otrzymał zaproszenie na kolejne turnieje oldbojów.

– Otrzymaliśmy zaproszenie na dziesiątą edycję międzynarodowego turnieju w Kijowie, a także do Izmaiłu. Na koniec kwietnia mamy już potwierdzony wyjazd na Łotwę, a w maju broniemy tytułu mistrza Polski – wylicza Krzysztof Malczewski z Kaman Volleya.

ŁAG

PŁYWANIE: Mistrzostwa województwa

Dziewiątka na szczycie, pech PSP nr 19

Sztafeta pływacka chłopców z PSP nr 9 w Kędzierzynie-Koźlu wywalczyła tytuł mistrza województwa, a dziewczynki z tej szkoły sięgnęły po srebrne medale. Finał Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej w Pływaniu odbył się w Opolu.

Zwycięska sztafeta chłopców płynęła w składzie: Marek Podborczyński, Wojciech Moryl, Krzysztof Roegner, Kasjan Kalmuk, Marek Steier, Aleksander Marszałek, Wojciech Matusiewicz oraz Mikołaj Kempa. Ich trenerem jest Bronisław Kisielewski. Nasi zawodnicy wyprzedzili reprezentacje PSP nr 5 oraz PSP nr 3 w Zdziechłowicach.

Tytuł wicemistrzowski zdobyły podopieczne Darii Smętek. Sztafeta w składzie: Alicja Żukowska, Anna Ptak, Aleksandra Leszczyńska, Anna Kempa, Aleksandra Lisowska, Agnieszka Kacperczyk, Maja Obrębska oraz Marta Nowak uległa jedynie PSP nr 5 z Opola. Trzecie były pływaczki z Kluczborka.

W finale wystąpili również pły-

wacy z PSP nr 19. Dziewczyny z tej szkoły miały pecha, bo znalazły się tuż za podium. Jeszcze mniej szczęścia mieli chłopcy, którzy zostali dyskwalifikowani, choć na szóstej zmianie byli na prowadzeniu.

Kędzierzynianie świetnie wypadli w startach indywidualnych. W wyścigu na 50 metrów klasycznym wygrała Maja Mielczarek z PSP nr 19 przed Martą Nowak i Aleksandrą Lisowską z Dziewiątki. Wśród chłopców najlepsi byli Paweł Zawadka i Michał Sowizdrzał z PSP nr 19. Na 50 metrów stylem dowolnym zwyciężyła Maja Obrębska, a trzecią była Anna Kempa (obie PSP nr 9). Drugie miejsce wywalczyła Wiktoria Rybotycka z PSP nr 19. Wyścigi chłopców wygrał Wojciech Matusiewicz z Dziewiątki.

Agnieszka Kacperczyk i Mikołaj Kempa (oboje PSP nr 9) byli najszybsi na 50 metrów grzbietem. Trzecią lokatę zajęli Aleksandra Grzesik oraz Marcin Adamczuk (oboje z PSP nr 19).



Młodzi pływacy z PSP nr 9 odnieśli kolejne sukcesy.

Dziesiąta edycja plebiscytu „Lokalnej” rozstrzygnięta

Oto najpopularniejsi ludzie sportu

Prezentujemy wyniki dziesiątej edycji plebiscytu NGL na najpopularniejszych sportowców, trenerów i drużyny powiatu kędzierzyńsko-kozielskiego pod patronatem starosty powiatu i prezydenta miasta. Laureaci zostali uhonorowani podczas gali w restauracji „Athena”.

Wybieraliśmy dziesięciu sportowców, pięciu trenerów i trzy kluby. Czytelnicy przysłali ponad 1200 SMS-ów oraz prawie trzy tysiące głosów oddanych na kuponach.

Tegoroczny plebiscyt zdecydowanie należał do sztuk walki. Stowarzyszenie Sympatyków Karate Bushido zajęło pierwsze miejsce we wszystkich trzech kategoriach. Zaraz po karate najwięcej laurów przypadło jeździectwu i reprezentującemu tę dyscyplinę Ludowemu Klubowi Jeździeckiemu Lewada Zakrzów.

– Bardzo cieszę się z wygranej. Dla mnie to ogromna satysfakcja, że doceniono czas, zaangażowanie i wysiłek, jakie wkładam w każdy trening. Ten sukces na pewno zdoła motywować mnie do dalszej pracy – mówi karateka Maciej Semak z Bushido.

Mimo młodego wieku zawodnik trenuje już dziewięć lat. Największy sukces to brązowy medal w drużynie na mistrzostwach Europy.

– Sztuki walki to oczywiście sport, ale też pewien system wartości, a nawet filozofia, które sprzyjają tworze-

niu silnej i identyfikującej się z klubem społeczności. To na pewno przysporzyło nam wiele głosów w plebiscycie i przełożyło się na sukces, który oczywiście niezwykle nas cieszy – przyznaje najpopularniejszy trener, Oskar Łuczkiwicz.

Drugim najpopularniejszym sportowcem został badmintonista MMKS-u Bartłomiej Mróz. Gala miała dla niego szczególne znaczenie. Przed ogłoszeniem wyników Mróz odebrał z rąk Bożeny Bąk, prezesa Opolskiego Okręgowego Związku Badmintonu, nominację na mistrzostwa Europy w parabadmintonie, które odbędą się w Dortmundzie.

– Drugie miejsce to dla mnie ogromne zaskoczenie, szczególnie że po raz pierwszy biorę w tym udział – przyznaje Bartłomiej Mróz. – Chcę dalej trenować, aby być coraz lepszym zawodnikiem i oczywiście jak najlepiej wypaść na mistrzostwach – zdradza.

Trzecia była amazonka z Lewady – Katarzyna Bryś.

– W takich chwilach daje się odczuć, że wysiłek, jaki wraz z trene-

rami i koniem wkładam w ten sport, przynosi efekty i zostaje doceniony – podkreśla.

Jeździectwo uprawia od dziecka, a od ponad dwóch lat trenuje profesjonalnie. W zeszłym roku wygrała

Wyniki

zawodnicy:

1. Maciej Semak (SSK Bushido), karate, 483 głosy
2. Bartłomiej Mróz (MMKS), badminton, 158 głosów
3. Katarzyna Bryś (LKJ Lewada), ujeżdżenie, 144 głosy
4. Paweł Drzeżdżon (LKS Dąb Brzeźnica), zapasy, 128 głosów
5. Jacek Sobas (Zawisza Stara Kuźnia), biegi uliczne, 108 głosów
6. Remigiusz Grudziecki (MMKS), pływanie, 104 głosy
7. Julia Prus (MMKS), koszykówka, 86 głosów
8. Julia Ziembicka (MMKS), lekka atletyka, 80 głosów
9. Aleksander Piasecki (MMKS), lekka atletyka, 74 głosy
10. Mikołaj Kempa (MMKS), pływanie, 69 głosów

trenerzy:

1. Oskar Łuczkiwicz, SSK Bushido, 485 głosów
2. Andrzej Sałacki, LKJ Lewada, 201 głosów
3. Józef Szargut, Viet Chun, 105 głosów
4. Adam Kania, KS Sławiećce, 96 głosów
5. Bogusław Metel, UKS Olimpijczyk, 72 głosy

kluby:

1. Stowarzyszenie Sympatyków Karate Bushido z Kędzierzyna-Koźla, 491 głosów
2. Ludowy Klub Sportowy Rakso Bike Team Pawłowiczki, 181 głosów
3. Ludowy Klub Jeździecki Lewada Zakrzów, 164 głosy

Ogólnopolską Olimpiadę Młodzieży. Teraz przygotowuje się do mistrzostw Polski.

Uroczystą galę uświetnili m.in. senator Aleksander Świeykowski, prezydent Tomasz Wantuła, starosta Artur Widłak, wicestarosta Gabriela Tomik i przewodnicząca rady miasta Elżbieta Czacot.

Prezydent Tomasz Wantuła zadeklarował, że laureaci pierwszych miejsc plebiscytu dodatkowo w nagrodę od urzędu miasta otrzymają 500 zł. Taką samą nagrodę ekstra otrzyma Bartłomiej Mróz.

Senatorowi Świeykowskiemu idea imprezy tak się spodobała, że w przyszłorocznym plebiscycie chce ustanowić własną nagrodę.

Oprawę muzyczną gali zapewniły wokalistki ze Studia Piosenki Miejskiego Ośrodka Kultury pod kierunkiem Justyny Sikory: Kasia Babkin, Pola Bąk, Oliwia Krauze, Maja Szponarska i Alicja Nowak.

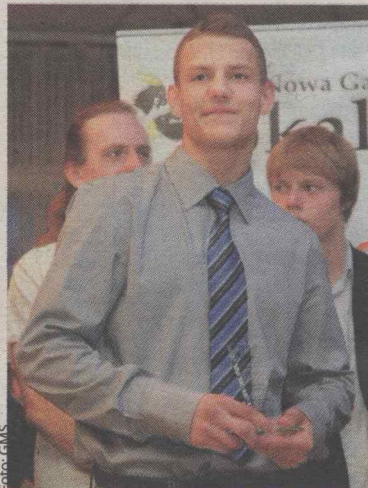
Więcej zdjęć z gali w portalu Lokalna24.
Grzegorz STĘPIEŃ



Prezydent Tomasz Wantuła wręcza nagrodę Oskarowi Łuczkiwiczowi.



Laureaci dziesiątego plebiscytu na najpopularniejszego sportowca powiatu.



Karateka Maciej Semak został najpopularniejszym sportowcem.

TENIS STOŁOWY: Rozgrywki ligowe

Zadecyduje ostatnia kolejka

Rozgrywki w ligach tenisowych zbliżają się do końca. Drugoligowcy KTS-u Kłodnica już spokojnie mogą myśleć o przyszłym sezonie. MMKS do końca walczy o awans.

W drugiej lidze KTS zmierzył się na wyjeździe z liderem grupy „słabszej”. Nasz zespół przegrał po zaciętym spotkaniu 3:7 z Wolejem Ruda Śląska. Jarosław Taraszkiewicz zdobył 2,5 pkt.,

a pół oczka dołożył Jakub Sitkiewicz.

W czwartej lidze rozegrało kolejną remisów. Podziałem punktów zakończyły się trzy mecze. Nas najbardziej interesowa-

ły te pomiędzy drużynami z czołówek tabeli. MMKS zremisował 7:7 z liderem z Nysy. Takim samym rezultatem zakończył się pojedynek pomiędzy trzecim w tabeli STS-em Strzelce Opolskie a czwartą Byczyną. To oznacza, że sprawa zajęcia drugiego miejsca, gwarantującego awans do trzeciej ligi, rozstrzygnie się w ostatniej kolejce. W niej kędzierzyńskie podejmują GUKS Byczyna, a STS pojedzie do Nysy. Remis da MMKS-owi fotel wicelidera.

W piątej lidze jednak z naszego powiatu, LZS Stare Koźle, został rozgromiony 8:0 przez lidera z Wołczyna. Zarówno ten wynik, jak i następnej, ostatniej już, kolejki nie ma znaczenia dla pozycji w tabeli LZS-u.

ŁAG

PIŁKA HALOWA: I liga miejska

Ostre strzelanie

Dwa czołowe zespoły ligi gromią kolejnych przeciwników, dzięki czemu zdecydowanie prowadzą w tabeli.

Najwięcej bramek padło w meczu wicelidera. Cewe Color rozgromiło Solo Max Sport. Liderujący Kosmos wysoko pokonał Sędziów, a w obu meczach najlepsi strzelcy, czyli Głazowski i Barabasz, zdobyli po sześć bramek.

Po zaciętym meczu Geo Tim zremisował z CCC i ten drugi zespół stracił już chyba szansę na wyższe niż trzecie miejsce w lidze.

W następnej kolejce ligowej czeka nas szlagier, czyli mecz dwóch nie-

pokonanych drużyn – Kosmos zagra ze Skorumpowanymi. Zwycięzca spotkania prawdopodobnie będzie mistrzem ligi.

W klasyfikacji na najlepszego strzelca prowadzi Owsiany (Kosmos) z 19 bramkami. Goni go kolega z drużyny, Barabasz bowiem ma już 13 goli na koncie. Na trzecim miejscu w klasyfikacji snajperów są Głazowski z Cewe Color i Żegleń ze Skorumpowanych, którzy mają po 12 bramek.

Wyniki: Zefirek – Tinbud 2:4 (Nycz, A. Kieś – Pakuła 3, Grześkowiak), Solo Max Sport – Cewe Color 1:10 (Wehyński – Głazowski 6, Żymelka 2, Tokarczyk, Majewski), Chemik – Victory 0:5 (Cybulski 4, Garbas), Geo Tim – CCC 1:1 (Wilczyński – Kania), Auto Wojdyła – Skorumpowani 2:4 (Klezel, Piotr Wojdyła – Żegleń, Baule, Jabłoński, Kowalczyk), Kosmos – Sędziowie 8:0 (Barabasz 6, Kierepka, Pacian).

WAR

Tabela

II liga, grupa B (o miejsca 9.-16.)

9. Wolej Ruda Śląska	21	25	111:99
10. Tajfun Ligota Łabędzka	21	24	117:93
11. MGOKSiR Korfantów	21	17	96:114
12. Naprzód Borucin	21	16	91:119
13. KTS Kłodnica	21	15	88:122

III liga

6. Orzeł Branice	17	15	102:103
7. Lew Głubczyce	17	11	79:109
8. Grom Szybowice	17	10	85:110
9. DOKiS Dobrodzień	17	6	57:124
10. Polonia Smardz	17	0	23:134

V liga

1. MKS Wołczyn	17	33	135:58
2. OKS Olesno	17	27	126:63
3. LZS Kąty Opolskie	17	27	126:62
4. AZS PWSZ IV Nysa	17	25	120:74
5. MGOG Gorzów Śl.	17	19	104:80
6. LZS Stare Koźle	17	14	73:111
7. Lotnik Olesno	17	9	80:113
8. MŁUKS Głucholazy	17	8	72:114
9. MGOKSiR III Korfantów	17	7	64:125
10. Odra Brzeg	17	1	41:135

IV liga

1. AZS PWSZ III Nysa	17	32	133:37
2. MMKS Kędzierzyn-Koźle	17	27	128:70
3. STS Strzelce Opolskie	17	26	118:64
4. GUKS Byczyna	17	24	116:89
5. Victoria Chrośnice	17	17	101:103

Tabela

1. Kosmos	8	24	50-6
2. Cewe Color	8	24	40-9
3. CCC	8	19	28-16
4. Skorumpowani	8	18	31-19
5. Auto Wojdyła	8	15	24-20
6. Tinbud	8	13	22-13
7. Geo Tim	8	8	15-20
8. Solo Max Sport	8	7	11-38
9. Zefirek	8	6	22-24
10. Victory	8	6	15-31
11. Chemik	8	1	5-33
12. Sędziowie	8	0	9-43

Ligowe tabele

Liga okręgowa, grupa II

Unia Krapkowice - Chemik Kędzierzyn-Koźle 2:2 (Gąsior, Kochanowski - Hołda, Jaciuk), MKS Gogolin - Burza Lipki 0:0, Odra Kędzierzyn-Koźle - Racławia Racławice Śląskie 1:2 (Wojdyła - T. Hajduk, Reiwier), GKS Grodków - Orzeł Olszanka 2:1, Unia Tułowice - Skalniki Tarnovia Tarnów Opolski 1:2, Unia Głucholazy - LZS Walce 0:2, LZS Kałków - Victoria Cisek 1:3 (P. Tokarczyk - Leżała 3), LKS Rusocin - Naprzód Ujazd Niezdrowice 0:5

1. MKS Gogolin	18	45	46-21
2. Racławia Racławice Śląskie	18	40	46-18
3. Chemik Kędzierzyn-Koźle	18	39	42-20
4. Naprzód Ujazd Niezdrowice	18	37	40-17
5. Skalniki Tarnovia	18	32	37-31
Tarnów Opolski			
6. LZS Walce	18	31	47-25
7. Victoria Cisek	18	27	38-36
8. Unia Krapkowice	18	25	34-28
9. Unia Tułowice	18	22	33-35
10. LZS Kałków	18	19	34-40
11. Burza Lipki	18	17	25-37
12. GKS Grodków	18	16	20-49
13. Odra Kędzierzyn-Koźle	18	14	11-27
14. Unia Głucholazy	18	13	31-49
15. LKS Rusocin	18	13	25-51
16. Orzeł Olszanka	18	11	32-63

Klasa A, grupa III

Iskra Zopowy - LKS Bodzanów 5:2, Zryw Opawice - Po-Ra-Wie Większyce 2:3 (Łysek 2, Tracz dla Większyce), KS Cisowa - Śląsk Reńska Wieś 1:3 (samobójca - A. Knedla, M. Służalek, K. Służalek), Polonia Pogórze - Orzeł Branice 0:1, Cukrownik Baborów - Fortuna Głogówek 2:1, Spartan Grudynia Wielka - KS Sławięcice 1:2 (samobójca - Kozłowski, Mieszekuniec), Victoria Łany - LZS Ścinawa Nyska 0:1 (Stolarz), LZS Lubrza - LZS Racławiczki 0:3

1. Po-Ra-Wie Większyce	17	42	54-17
2. Cukrownik Baborów	17	41	49-18
3. Fortuna Głogówek	17	37	53-26
4. Orzeł Branice	17	32	44-30
5. Iskra Zopowy	17	29	45-40
6. Spartan Grudynia Wielka	17	28	40-34
7. KS Sławięcice	17	25	35-29
8. LZS Ścinawa Nyska	17	23	30-37
9. KS Cisowa	17	22	28-33
10. LZS Racławiczki	17	20	33-40
11. Śląsk Reńska Wieś	17	19	29-38
12. Polonia Pogórze	17	19	26-40
13. Victoria Łany	17	18	25-29
14. LKS Bodzanów	17	16	38-53
15. Zryw Opawice	17	8	28-58
16. LZS Lubrza	17	8	20-55

Klasa B, grupa I

LZS Stare Koźle - Odra Bierawa 4:0 (Ryba 2, Horak, samobójca), Ruch Stebłów - Górnik Januszkowice 0:5 (Klezel 2, Bomba, Błażewicz, Pawłowski), Odrzanka Dziergowice - Śląsk II Reńska Wieś 4:0 (Jakubczyk 2, Zoremba, Musiał), LZS Łąki Kozielskie-Raszowa - TKKF Blachowianka 0:3 (Zerbe, Panek, Krywionek), Zawisza Stara Kuźnia - LZS Kotłarnia 0:3 (Kamiński 2, samobójca)

1. TKKF Blachowianka	12	32	47-8
2. LZS Stare Koźle	12	28	33-14
3. Odrzanka Dziergowice	12	27	44-12
4. LZS Kotłarnia	11	26	40-17
5. Górnik Januszkowice	12	25	35-16
6. Śląsk II Reńska Wieś	12	14	24-30
7. Zawisza Stara Kuźnia	12	12	22-40
8. Solo Kobylce	11	11	16-30
9. LZS Łąki Kozielskie	12	8	17-27
10. Odra Bierawa	12	3	18-62
11. Ruch Stebłów	12	3	9-49

Klasa B, grupa II

Inter Mechnica - Zryw Pawłowiczki 1:4 (Kot 3, Wróblewski dla Zrywu), LZS Maciowakrze - Fortuna Ostrożnica 5:1 (Jarocki, Niewianda, Piechulek, Sadkiewicz, Warzecha - Krasucki), LZS Pokrzywnica - LZS DFK Łęże 0:0, LZS Gierałtowice - Orzeł Polska Cerekiew 0:8 (Koszeła 4, Stelmach, Fronczyński, Moj, samobójca), LZS Poborsów - Naprzód Długomiłowice 3:1 (Szweda 2, Stokłosa dla Poborsowa)

1. LZS DFK Łęże	12	32	68-10
2. Orzeł Polska Cerekiew	12	30	75-9

3. Zryw Pawłowiczki	12	27	37-20
4. LZS Pokrzywnica	12	22	30-12
5. Inter Mechnica	12	21	39-21
6. LZS Maciowakrze	12	16	35-29
7. Fortuna Witosławice	11	15	37-24
8. LZS Poborsów	12	14	21-38
9. Fortuna Ostrożnica	12	9	29-50
10. Naprzód Długomiłowice	11	3	16-66
11. LZS Gierałtowice	12	0	8-116

Opolska liga juniorów

Małapanew Ozimek - OKS Olesno 5:2, Piast Strzelce Opolskie - Odra Opole 1:4, Polonia Głubczyce - RTS Odra Kędzierzyn-Koźle 0:0, Koksownik Zdzieszowice - Pomologia Prószków 0:2, Stal Brzeg - Rodło Opole 4:3, Czarni Otmuchów - Start Namysłów 1:1

1. MKS Kluczbork	15	41	38-7
2. Odra Opole	16	33	45-21
3. Stal Brzeg	16	29	37-31
4. Rodło Opole	16	28	41-28
5. OKS Olesno	16	28	32-25
6. Małapanew Ozimek	16	25	36-30
7. Koksownik Zdzieszowice	16	24	25-31
8. Piast Strzelce Opolskie	16	19	29-27
9. MKS Gogolin	14	19	25-27
10. Czarni Otmuchów	16	19	28-35
11. Pomologia Prószków	16	18	25-26
12. Start Namysłów	16	18	25-34
13. Meble Pogoń Prudnik	15	13	19-30
14. Polonia Głubczyce	16	13	15-34
15. RTS Odra Kędzierzyn-Koźle	16	7	11-45

II liga juniorów, grupa III

LZS Walce - LZS Nowy Dwór 1:1, LZS Leśnica - Śląsk Reńska Wieś 1:1 (Staniek dla Śląska), Rolnik Lewice - Start Bogdanowice 1:3, TKKF Blachowianka - Chemik Kędzierzyn-Koźle 0:3 v.o., Orzeł Dzierżysław - LZS Zawada 9:0, LZS Stare Koźle - Polonia Pogórze 2:3 (T. Łasut, Oleksik dla Starego Koźla), Zryw Opawice - Włókniarz Kietrz 1:3

1. Orzeł Dzierżysław	14	31	70-29
2. Włókniarz Kietrz	14	31	52-21
3. Start Bogdanowice	14	29	54-30
4. Śląsk Reńska Wieś	14	25	47-25
5. Polonia Pogórze	14	25	39-32
6. LZS Walce	14	22	52-34
7. LZS Nowy Dwór	14	21	53-39
8. LZS Leśnica	14	20	41-25
9. Rolnik Lewice	14	19	43-47
10. Chemik Kędzierzyn-Koźle	14	16	37-37
11. LZS Stare Koźle	14	16	34-48
12. LZS Zawada	14	16	34-53
13. Zryw Opawice	14	11	38-62
14. TKKF Blachowianka	14	1	9-121

Piotr WARNER

Król strzelców

Liga okręgowa, grupa II

16 - J. Krauze (Walce)
15 - Wiluk (Cisek)
14 - A. Śladek (Naprzód), Nikołajczyk (Gogolin)

Klasa A, grupa III

19 - Podstawka (Cukrownik), Łysek (Większyce)
13 - Nowak (Orzeł), Żurek (Racławiczki)
11 - Bahlarz (Spartan), Spodarzewski (Cisowa), B. Kawulok (Branice)
10 - Kasperski (Fortuna)
9 - M. Antoszczyszyn (Cukrownik), Achtelek (Fortuna), Słowik (Spartan), Mizak (Sławięcice)
8 - S. Stachura, Tracz (obaj Większyce), Frączek (Fortuna)

Klasa B, grupa I

19 - Pierskała (Odrzanka)
14 - Szkutnik (TKKF)
13 - Bujak (TKKF)
12 - Świerkosz, Kamiński (obaj Kotłarnia)
11 - Suchy (Górniki)
10 - Jędrzejczyk (Stare Koźle)
9 - Ł. Rus (Zawisza), R. Kuczyński (Łąki Kozielskie)

Klasa B, grupa II

16 - Kot (Zryw)
15 - P. Koszeła (Orzeł)
14 - Moj (Orzeł)
13 - Krępin (Łęże), Krautwurst (Ostrożnica)
12 - A. Pakuła (Łęże), Sawczuk (Witosławice)
11 - Cielanga (Pokrzywnica), Gniatkowski (Inter), Fronczyński (Orzeł), Musiał (Maciowakrze)
9 - Ignacy (Witosławice), Macoch (Orzeł)

SIATKÓWKA: Mistrzostwa województwa młodzieck

Złoto w województwie

Drużyna MMKS-u Kędzierzyn-Koźle wygrała rozgrywki na Opolszczyźnie w kategorii młodzieck i tym samym awansowała do ćwierćfinału mistrzostw Polski.

Podopieczne Danuty Wiktorek walkę o medale stoczyły w Nysie. Zanim do niej doszło, wygrały swoją grupę eliminacyjną, w której wyprzedziły: Jędynkę Kluczbork, OKS Olesno i Karo Strzelce Opolskie. W finałowym turnieju wystąpiły cztery zespoły. Kędzierzynianki w pierwszym meczu bez problemu pokonały Spartę Paczków 2:0 (25:13, 25:18). W drugim występie musiały uznać wyższość siatkarek Jędynki Kluczbork. Pierwszą partię rywalki wygrały 25:14. W

drugiej odsłonie górą był nasz zespół, który zwyciężył 25:21. Zacięty tie-break Jędynka wygrała 15:13. Mimo przegranej MMKS zachował szansę na tytuł, bo drużyna z Kluczborka przegrała z NTSK Nysa. To właśnie ta ekipa była ostatnim przeciwnikiem naszego zespołu. Dziewczyny zagrały koncertowo i zwyciężyły 25:8 i 25:15. Tym samym zapewniły sobie miejsce najlepszych w województwie. Drugie miejsce zajął Kluczbork, a trzecie Nysa.

MMKS będzie gospodarzem turnieju ćwierćfinałowego o mistrzostwo Polski, który 14-15 kwietnia odbędzie się w hali „Azoty”.

Złoty medal zdobyła drużyna w składzie: Daria Gorywoda, Monika Swacha, Natalia Czapla, Joanna Sałek, Marta Florczak, Aleksandra Jajuga, Martyna Kopania, Angelika Lenczewska, Magdalena Zajac, Natalia Nowicka, Nicola Boczoń, Aleksandra Mzyk, Joanna Kamińska i Magdalena Krakowiak.

ŁAG

BADMINTON: Mistrzostwa Polski juniorów

Jedna lotka do finału

Debel UKS-u 15 Kędzierzyn-Koźle wywalczył brązowy medal na mistrzostwach Polski juniorów i młodzieżowców, które odbyły się w Głubczycach.

Marta Jewtuch i Daniela Kobeluch w pierwszej rundzie bez problemu pokonały w dwóch setach Agatę John z Technika Głubczyce i Justynę Warchulską z Ruchu Piotrków Trybunalski. Badmintonistki UKS-u wspaniale poradziły sobie z kolejnymi rywalkami. Znowu potrzebowały dwóch setów, by ograć Weronikę Grudzińską i Aleksandrę Rogowską z MLKS-u Solec Kujawski.

Podopieczne Krzysztofa Maślanki stoczyły pasjonujący pojedynek o finał z Anną Moskal i Kingą Stefańską. Pierwszą partię nasze dziewczyny wygrały 21:17. W drugiej prowadziły 20:18 i miały nawet dwie lotki meczowe. Niestety, rywalki z UKS-u Orbitex Straszecin obroniły się i wygrały tę odsł-

nę 22:20. W decydującej partii zawodniczki Piętnastki opadły z sił i przegrały 12:21.

- Cieszymy się z medalu, bo dziewczyny zasłużyły na niego. Cały turniej grały bardzo dobrze - ocenił Krzysztof Maślanka.

Marta i Daniela wystąpiły jeszcze w turnieju mikstów, ale bez sukcesu.

W Głubczycach pojawili się też reprezentanci MMKS-u. W turnieju indywidualnym Paweł Rzeszotałski trafił na sklasyfikowanego o dwadzieścia miejsc wyżej na liście rankingowej Polskiego Związku Badmintonu Wojciecha Zaborowskiego z SKB-u Suwałki. Paweł uległ mu 0:2 (9:21, 3:21). Z kolei Bartłomiej Mróz zmierzył się z czwartą raketą w Pol-

sce w tej grupie wiekowej - Tomaszem Sagunem z UKS-u Hubal Białystok. Kędzierzynianin walczył najlepiej, jak umiał. Pierwszą partię wygrał 22:16, ale w kolejnych górą był przeciwnik, który zwyciężył 21:16 i 21:16.

W deblu kędzierzynianie przegrali w pierwszej rundzie 0:2 (9:21, 10:21) z Przemysławem Jabłońskim i Bartoszem Klimowiczem (Hubal Białystok).

Warto dodać, że mistrzem Polski młodzieżowców został Adrian Dziółko, a drugi był Patryk Szymoniak. Obaj byli reprezentantami kędzierzyńsko-kozielskiego UKS-u, gdy ten występował w rozgrywkach ligowych. Teraz grają w Hubalu Białystok.

Grzegorz ŁABAŃ

PIŁKA NOŻNA: Klasa A

Cisowej zabrakło sił

W starciu KS-u Cisowa Kędzierzyn-Koźle ze Śląskiem Reńska Wieś gospodarzom wystarczyło pomysłu na grę tylko na pół godziny. Później z każdą minutą opadali z sił i popełniali coraz więcej błędów.

Lepiej rozpoczęli miejscowi. W szóstej minucie Kamil Spodarzewski strzelił gola, ale ze spalo-

Protokół meczu:

KS Cisowa - Śląsk Reńska Wieś 1:3 (1:0)

Cisowa: Mateusz Falkowski, Marian Wanke, Sebastian Pawliczek, Mariusz Falkowski, Dariusz Banaś, Grzegorz Wiecek, Sebastian Majnusz, Mateusz Cichoń, Dawid Nestman, Kamil Spodarzewski, Mateusz Suchy oraz Kamil Majnusz, Tomasz Mikłasz, Jarosław Racyński, Artur Blaucik. Śląsk: Krzysztof Konieczny, Łukasz Flegel, Leszek Pietrzak, Adrian Gnida, Tomasz Groeger, Damian Knedla, Daniel Urbiczek, Krzysztof Służalek, Adam Knedla, Mariusz Służalek, Mikołaj Wilczek oraz Denis Ignacy, Dawid Nikel, Dawid Białas, Łukasz Szeliga.

nego. Dwie minuty później strzał Dawida Nestmana odbił się od nóg obrońców i przeleciał obok słupka. Piłkę z rzutu rożnego dośrodkował Mateusz Cichoń, a do własnej bramki wpakował ją Leszek Pietrzak. Cisowa miała jeszcze dwie okazje, ale Mateusz Suchy i Spodarzewski nie zdobyli bramek.

Pod koniec pierwszej części gry większość miejscowych wyglądała już na solidnie zmęczonych.

- Pierwsza połowa przebiegała pod nasze dyktando, ale niestety stało się później to, na co zwracałem chłopakom uwagę w szatni. Popelniliśmy błędy, które wykorzystał przeciwnik. Wygrał więc zasłużenie - skomentował trener Cisowej Wojciech Zyskowski.

Po zmianie stron stuprocentowych sytuacji nie wykorzysta-

li Suchy i Spodarzewski, a inicjatywę przejęli goście. Przytomnością wykazał się Adam Knedla. Widząc, że Falkowski wyszedł z bramki, mierzonym strzałem przełobował bramkarza.

W 66. minucie wybornej okazji nie wykorzystał Tomasz Mikłasz, a chwilę później, po drugiej stronie boiska, Krzysztof Służalek okazał się najsprytniejszy pod bramką Cisowej. Ostatnie dwadzieścia minut przebiegało pod dyktando Śląska. Szybka akcja tego zespołu zakończył celnym strzałem Mariusza Służalek.

- Faktycznie, przez pierwsze pół godziny nie potrafiliśmy znaleźć recepty na grę Cisowej. Później było już coraz lepiej - stwierdził trener Śląska Paweł Służalek.

Piotr WARNER

Gruby pije herbatkę (gdzieś w niedalekiej przyszłości)

Gruby ledwo doszedł do gabinetu szefa. Otarł pot z czoła, uspokoił oddech i wszedł.

- Jestem, szefie - powiedział Gruby.

- Aaaa, jest pan. Po co ja, kurde, pana wołałem? Coś pewnie chciałem, nie? - zapytał szef.

- Pewnie tak, chociaż równie dobrze mogłem przyjść z własnej inicjatywy - pogodnie odparł Gruby.

- Może właśnie tak było - zgodził się szef. - Pan tu w ogóle pracuje?

- Jasne, od... zaraz, zaraz... od kiedy ja tutaj pracuję? - Gruby zaczął liczyć na palcach.

- No dobra, dajmy sobie spokój. Mniejsza z tym. Już pamiętam, co chciałem od pana. Strzyka pana w kolanach?

- Strzyka. I w biodrze - pokiwał głową Gruby.

- A mnie, panie kochany, od miesiąca tak kolana chrzęszczą, że w nocy do łodówki boję się chodzić, żeby sąsiadów nie pobudzić - poskarżył się szef i na dowód tego przemaszerował do okna. - Słyszysz pan?

- Niekoniecznie, szefie, ale może dlatego, że zepsuł mi się aparat słuchowy - wyjaśnił Gruby.

- No tak, no tak - szef się zamyślił.

- A pan u nas pracuje?

- Jasne, od... zaraz, zaraz... od kiedy ja tu pracuję? - Gruby zaczął liczyć na palcach...

- Gdzie jest Michał? - zapytał szef.

- W szpitalu - odpowiedział asystent.

- Znowu? - zezłościł się szef.

- Ciągłe - wyjaśnił asystent. - Sam pan załatwiał mu klinikę, żeby biodro wymienić. Wczoraj miał operację.

- Cholera, ale jutro będzie? Potrzebny mi jest - szef łknął miseczkę lekarstw.

- Obawiam się, że nie będzie. I pojutrze też nie - spokojnie odpowiedział asystent.

- Cholera, ktoś tu w ogóle pracuje? - szef chciał nerwowo pochodzić po gabinecie, ale okrutny ból w lewej nodze przypomniał mu o dniu moczaniowej.

- Kierowca jakiś jest?

- Oczywiście. Pan Józek czeka.

- Dzisiaj wezwał mnie szef - powiedział Gruby i zamieszał herbatkę z melisy.

- Co mówisz? - obudził się Siwy.

- Mówię, że szef mnie wezwał - głosił powtórzył Gruby.

- Aaaa - przytaknął Siwy.

- Postarzał się. Dwa razy pytał, czy ja tu pracuję - powiedział Gruby.

- Kto? - zapytał się Siwy.

- Co kto? - zdziwił się Gruby.

- Coś mówiłeś o szefie - przypomniał sobie Siwy.

- No tak. Strzykało go w kolanach i pytał, czy słyszę, jak go strzyka.

- Gdzie jedziemy, panie premierze?

- zapytał pan Józek.

- Do ZUS-u - wysapał premier. Jazda windą potrafi być męcząca.

- Do czego? - zapytał pan Józek.

- Do ZUS-u, głuchy pan jest? - warknął premier, bo lewa noga coraz bardziej bolała.

- A nie zlikwidował go pan dwa lata

temu? - zapytał pan Józek.

- Zwariował pan? ZUS zlikwidować? OFE zlikwidowaliśmy, to tak. Jedziemy wreszcie?

- Jedziemy, jedziemy, a możemy wstąpić do apteki, bo mi się metylocardiochlozolin skończył.

- W pańskim wieku można jeszcze brać to świństwo? - zapytał premier.

- W moim wieku? Co pan ma na myśli? Do emerytury mam jeszcze rok - obruszył się pan Józek.

- I jak sytuacja? - zapytał premier prezesa ZUS.

- Gdzie? - rozejrzał się prezes.

- W ZUS-ie - przypomniał cel wizyty premier.

- Nie zlikwidowałeś ZUS-u dwa lata temu? - zdziwił się prezes. - A, nie, to OFE, to OFE poszło w... jak to mówiliśmy w młodości?

- O czym mówiliśmy w młodości? - zapytał premier.

- O sytuacji w ZUS-ie mówiliśmy - przypomniał prezes.

- No właśnie, dawaj - premier przetarł okulary i poprawił aparat.

- Więc jest dobrze, ale nie bez nadziei. Ostatnia reforma i podniesienie wieku do siedemdziesięciu pięciu przyniosło znaczącą poprawę wskaźnika nieodbieralności emerytury.

- A co to za wskaźnik? Dobra, dobra, pamiętam. Liczba osób, które nie doczekały pierwszej emerytury, podzielone przez tysiąc razy sto procent.

- Właśnie, ale nadal niestety niektórzy się udaje, co dość mocno komplikuje naszą sytuację.

- Komplikuje sytuację - powtórzył

premier.

- Właśnie. Dlatego myślę, że nie masz wyjścia. Trzeba przedłużyć do osiemdziesiątki.

- Do czego przedłużyć? - nie zrozumiał premier. - Aha, do osiemdziesiątki. A ja ile mam?

- Czy to dzisiaj miało być wystąpienie premiera? - zapytał Siwy.

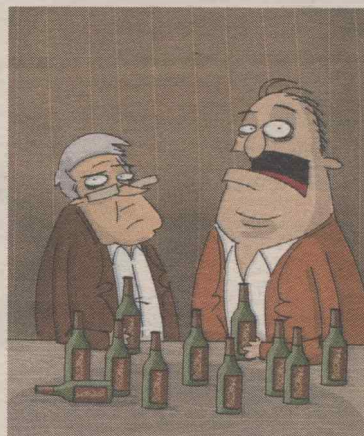
- I wtedy on do mnie, czy mnie strzyka - odpowiedział Gruby.

- Podobno będziemy dłużej pracować - kontynuował Siwy.

- I dlatego że praca jest łaską, a nie przymusem, a wszyscy kochamy Polskę, dlatego nasz rząd bierze na barki odpowiedzialność za reformę. Wczoraj rada, tych, no... ministrów przesłała do sejmu projekt ustawy wydłużającej czas naszej zawodowej aktywności do... do... - premier rozejrzał się po studiu. - Ile ja mam lat? Kto to w ogóle wymyślił? Napiernicza mnie lewa noga, ledwo chodzę, tykam trzy szklanki lekarstw i mam pracować do... do... ile on mi tam mówił? Do osiemdziesiątki? Ja to chromo! Kiedyś, pamiętam, kobiety pracowały do sześćdziesięciu, facci do sześćdziesięciu pięciu. I komu to przeszkadzało?

- No popatrz, mądrze gada - pokazał palcem na telewizor Siwy. - Może po bezalkoholowym, małym puszczańskim, za zdrowie premiera? Ale zaraz, zaraz... przerwałem ci. Coś mówiłeś, że szef się na ciebie rzucił ze strzykawką? Odbija mu na starość?

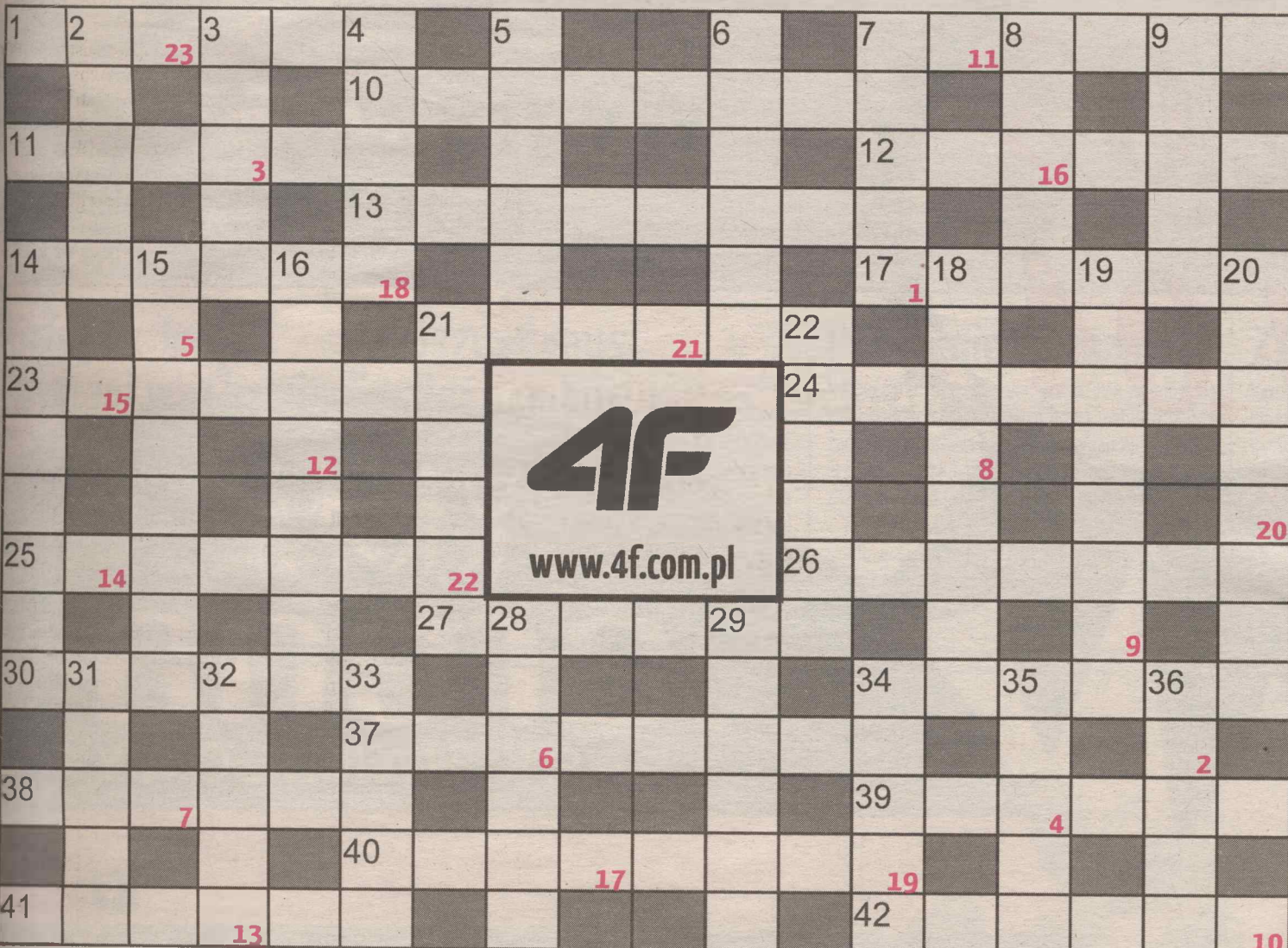
Piotr Gabrysz



To niewiarygodne, ale Gruby i Siwy istnieją od połowy lat osiemdziesiątych. Powstali na potrzeby studenckiego czasopisma „Indeks”, wydawanego przez NZS Akademii Rolniczej w Krakowie. Na ziemię kozielską trafili za sprawą wydawanego w latach 1996-2002 tygodnika „Jest Nasza Gazeta”.

Kim są? Do końca nie wiadomo. Skończyli studia, mieszkają gdzieś w Polsce. Mają żony, pracę i swój bar, gdzie spotykają się na kufelku puszczańskie.

W „Lokalnej” zagościli w latach 1999-2002. Później autor objął stanowisko wiceprezenta Kędzierzyna-Koźla i mimo usilnej namowy nie chciał plać urzędniczego honoru laniem puszczańskie. Gruby i Siwy na stałe wrócili do „Lokalnej”.



41 - śmierzdel
42 - więcej niż strona internetowa

PIONOWO:

- 2 - karciane 21
- 3 - zamsz do wyrobu rękawiczek
- 4 - ostry dźwięk lokomotywy
- 5 - metalowa oprawa starej książki
- 6 - „długi” pies
- 7 - przeciwnik
- 8 - winda
- 9 - zielona na boisku piłkarskim
- 14 - obudowany kanał pod torami kolejowymi
- 15 - żywność
- 16 - rezerwuuar wodny
- 18 - bankowy kwit na okaziciela do realizacji w Paryżu lub w Berlinie
- 19 - wolne dla gospośi lub pomocy domowej
- 20 - prowadzi do wypadku przy pracy
- 21 - banaf, komunał
- 22 - ... kredytu w okienku kasowym, zwykle ratami
- 28 - zabarwia papierkę lakmusowy na niebiesko
- 29 - sieć podziemnych przewodów osuszających glebę
- 31 - krawędź sukienki
- 32 - ogórkowy w lipcu
- 33 - z kodem pocztowym
- 34 - sufit jaskini
- 35 - rekrutacja pracowników
- 36 - ciastko z kremem

Krzyżówka z nagrodą

Litery z pól z dolnego prawego rogu utworzą rozwiązanie. Należy je wysłać SMS-em pod numer 71160 (całkowity koszt: 1,23 zł z VAT). Na początku SMS-a należy wpisać słowo hasło, a następnie rozwiązanie, np. hasło.rower. Na odpowiedzi czekamy do wtorku, 3 kwietnia, do godz. 12.

Spośród prawidłowych rozwiązań wylosujemy jedno. Zwycięzca otrzyma bon towarowy o wartości 50 zł na zakup w sklepie „4F” w DH „ChemiK” w Kędzierzynie-Koźlu przy al. Jana Pawła II 8.

Zwycięzcę o wygranej poinformujemy telefonicznie. Prawidłowe rozwiązanie ostatniej krzyżówki to: Farnel czerwona oberża.

Sponsorem krzyżówki jest sklep firmowy „4F” z siedzibą w DH „ChemiK” przy al. Jana Pawła II 8.

- POZIOMO:**
- 1 - pospieszny, który wjeżdża na peron
 - 7 - ... Orzona - dzieło Adama Mickiewicza
 - 10 - produkty spożywcze, prowiant
 - 11 - Stary Subiekt z „Lalki” Prusa
 - 12 - prasowa rozmowa z gwiazdą
 - 13 - oddział drukarni
 - 14 - uprzywilejowany na drodze
 - 17 - wielka jaszczurka z Madagaskaru
 - 21 - mitologiczny ptak odradzający się z własnych popiołów
 - 23 - ostry występ na desce, zadra
 - 24 - przyrząd gimnastyczny
 - 25 - szacunek, pochwała
 - 26 - żartobliwe o gromadce dzieci
 - 27 - broń Aramis lub Portosa
 - 30 - dodatkowy warkocz przypinany do własnej fryzury
 - 34 - dusigrosz
 - 37 - polityk przeciwny reżimowi rządzącemu jego ojczyzną
 - 38 - teren państwa
 - 39 - imię Altmana lub Kubicy
 - 40 - wymarzona kraina szczęścia

Kupuj, graj *i* wygrywaj

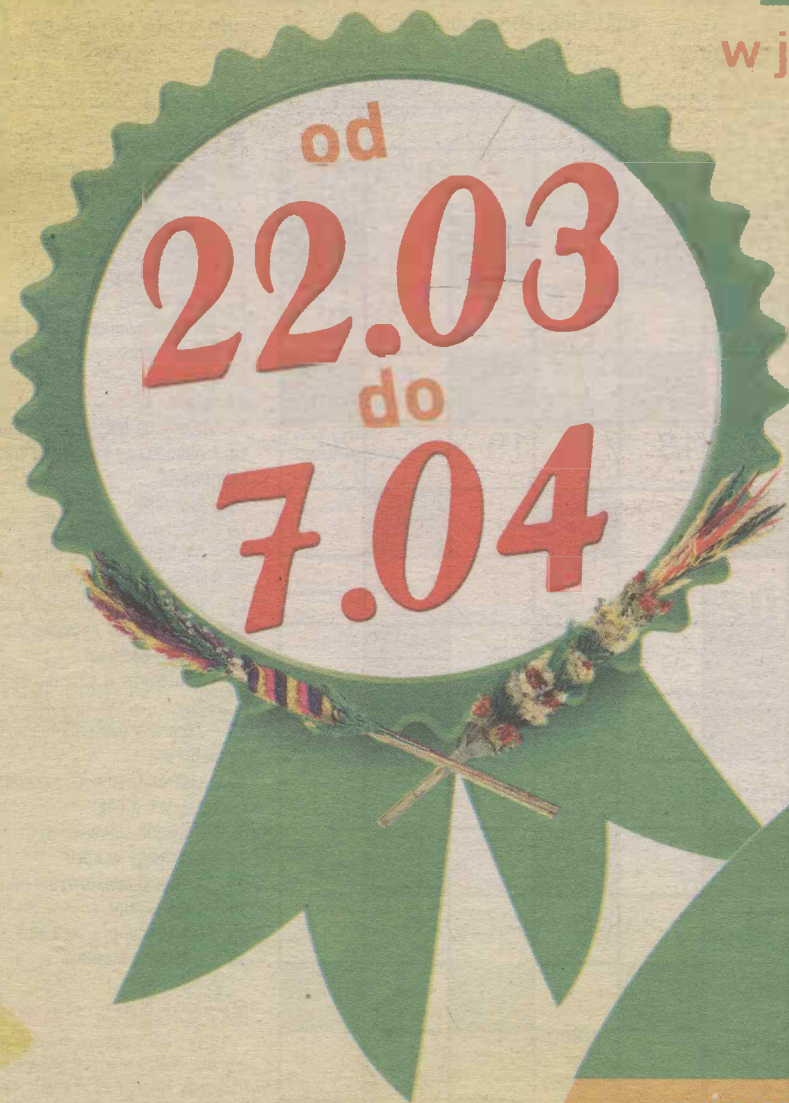
bony na kolejne zakupy
oraz setki
innych nagród!

Zrób zakupy za min. 50 PLN

Zarejestruj otrzymany kupon
w jednym ze standów multimedialnych

Ułóż puzzle

i
**Wygrywaj
nagrody**



arena
PARK HANDLOWY

więcej informacji na www.arena-gliwice.pl

i na Facebook'u 

Gliwice, Nowaka Jeziorańskiego 1-15

sponsor
główny:

Carrefour
Pozytywnie każdego dnia



partnerzy:

Norauto
Twoje Auto Centrum

**INTER
Coco**

WÓLCZANKA

SWISS